

وزارة التعليم (الصالح) والبعض (العلمي)  
جامعة (أبي بكر الصدقي) - تكريمان  
المعلم (الدكتور) والصالح (الإسلامي) والصالح (الاجتماعي)  
بعض (الفنون) (الفنون) والفنون (الفنون)

رسالة مفردة بين نهاية الماجister في اللغة (العربية) و (الإنجليزية)

تخصص اللغة

محتواها

العنوان: (الفنون) في (الفنون) (الفنون)  
جامعة (أبي بكر الصدقي) - تكريمان

تقدير: (الفنون) (الفنون) (الفنون)  
جامعة (أبي بكر الصدقي) - تكريمان

إعداد الطالبة

بإشراف الأستاذ

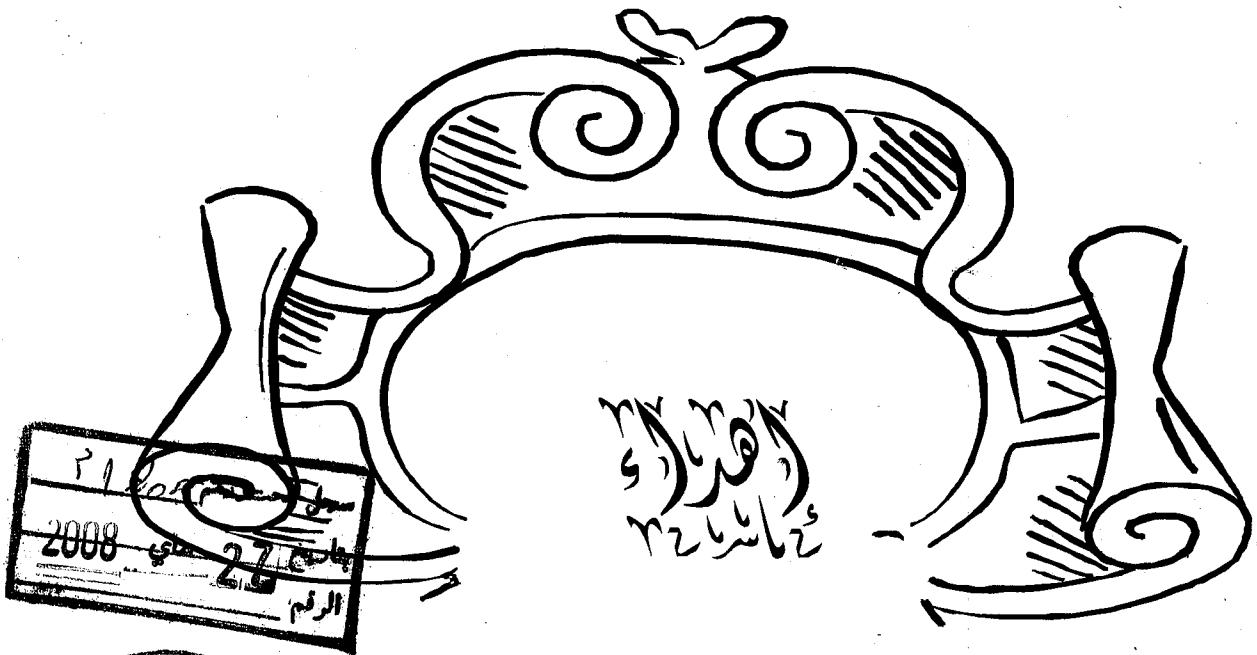
- د/ عطري سدي محمد

فضيلة مسعودي

أعضاء لجنة المناقشة

ليسا

- د/ عبد الحليم عبد



الْيَوْمَ خَابَتْ إِلَهٌ زُولْمَ (الله)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللَّهُ رَدَحْمَلَ الْجَنَّةَ لِيْبِيْ جِبِ (الله)

٢٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله نزد

# الْفَلَلَ وَ عَنْكَانٌ

(أَنْدَمْ بَشْرِي (بِزَرْلَ لَكْلَ سَيْ (أَسْمَ فِي (رَسَادْ فَوْ (عَرَهَرْ (البَعْنَ

خَاصَّةً :

(أَوْ أَغْزِي سِرِي كَرْ.

(أَعْلَمْ عَبْرَ (بِزَرْ.

(أَسْيَغْ كَرَ (الْأَيْنَ.

(الْسَّيْغْ بُونَنْ سَطْبَرِي نُورَ (الْرَّبِيعَ.

طَافِعْ بُؤْسَهْ (الْأَعْلَمْ (الَّذِي FBM

(الْطَّافِعْ (الْتَّئِي بِلَدْرَاعَهْ نَلْسَهْ.

(الْسَّاَهْ سِرِي (الْكَبِيَّاتْ (الْعَامَهْ نَلْسَهْ.

اللهم إله العالمين  
إليك نستعين

تعتبر اللغة عند كل أمة من أهم الثوابات التي تقوم عليها حضارات الشعوب إذ بدونها لا يمكن أن تقوم المجتمعات، و اللغة العربية أحسن لغة عرفتها البشرية، كيف لا و قد شرفت بأن كانت لغة الذّكر الحكيم فكان جديرا بالعلوم اللغوية أن تجعل من النص المقدس المدونة الأولى و الحجر الأساس في كل درس تخوض غماره، ذلك لأن القاعدة إنما تستقى من المادة الممحضة التي لا محل فيها للمحاـل و هذا حال القرآن الكريم الذي توعده الله تعالى بالحفظ في قوله: "إِنَّا نَحْنُ نَرِئُنَا الذّكْرَ وَ إِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ<sup>1</sup>". ثم "إن دارس لفظة القرآن يلمس روعة ما فيها من الجمال و الفن و صورة الإبداع التي تشع منها، و ظلال المشاهد الحية و قوة الحركة فيها و مقدار ما تملكه من سيطرة على الوجدان و المخيلة، ومدى إبشارها وتأثيرها على النفس، وفتح الآفاق لتحول اللفظة محل ريشة رسام مبدع، فتصور بالألوان والخطوط و ت نقش فيها الحياة ليعيش الدارس على أرض خصبة توج بالحركة والإثارة و بالتصوير المبدع."<sup>2</sup>

و كل هذه السمات و غيرها التي اتسمت بها اللفظة القرآنية جعلت من النص القرآني معجزة خالدة لا تضاهي.

و حديثنا عن اللفظة يجبرنا حتما إلى الحديث عن أحد المجالات التي تعنى بدراسة اللغة بدءاً بأصغر مكوناتها و تعنى هنا الأصوات.

<sup>1</sup>- سورة الحجر الآية 9

<sup>2</sup>- التصوير الفني في القرآن - عمر السالمي ص 72

إن المستوى الصوتي أول مستوى يتناوله دارس اللغة، فاللغة في نهاية الأمر "أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم" و قد تعدد الجوانب الصوتية التي يمكن التطرق إليها كأن تكون على مستوى علم الأصوات النطقي أو الفيزيولوجي أو السمعي أو التشكيلي... الخ.

و من أجمل ما قرأت - على قلة قراءتي - صفيحات من كتاب دراسات قرآنية في جزء عم لصاحبه د/ محمود أحمد نحلة تناولت لونا من ألوان الإعجاز القرآني مثل في ظاهرة تكرار بعض الأصوات و ما تحمله من دلالات في قالب فني جذاب فاستلهمني الدراسة و رحت أتبع مضامينها هنا و هناك و من ثم تكونت لدى رغبة في أن أحاول السير على منوال الباحث الدكتور نصلة و اخترت لنفسي موضوع التكرارية الصوتية في القرآن الكريم إلا أن نظري للموضوع جعلتني أبحث عن مجال التحقيق الصوتي أي أنني احتجت إلى الجانب الأكoustيكي، لذلك حددت مجال الدراسة بالقراءات القرآنية مختارة قراءة نافع برواية ورش من طريق الأزرق. و قد يسأل سائل عن سبب اختيار هذه القراءة بالذات فأجيب بأن المقرئ الذي استعنت به اختارها نظرا لأنها القراءة المعتمدة في بها في الجزائر.

و أردت من خلال هذا البحث أن أكيد الجوانب التنظيرية بالاستعانة بالقواعد الرياضية المعتمدة في علم الإحصاء كما حاولت تحسيد عملية التعرف الآلي للمنطق العربي قصد إيجاد نظام آلي متخصص يساعد على تعلم الفصيح العربي و على تدعيم الملاحظات و القواعد النظرية و تعليلها آليا.

وارتأيت أن يقع بحثي في:

أ. مقدمة:

ب. مدخل: تناولت فيه تكوين الألفاظ، فذكرت صفات و مخرج الأصوات كما أشرت إلى نظرية الفونيم وأضرب التأليف.

ت. الفصل الأول: عنونته بالتكلارية الصوتية و القراءات القرآنية و عالجت فيه معنى التكرارية و أنواعها. ثم عرجت على بعض المفاهيم و الظواهر التي تمت بصلة للتكرارية الصوتية كالنبر و التنغيم والإيقاع دون إغفال المقطع الذي يعتبر لبًّ أي دراسة صوتية، بعدها تحدثت عن القراءة القرآنية فأسست لها من حيث المفهوم و النشأة الأولى و أسباب تعددتها، كما ذكرت الفرق بين القراءة والرواية و الطريق، و أدرجت ضمن هذا الجزء أبرز القراء و الرواة و الطرق إلى جانب ترجمة موجزة للإمامين نافع و ورش.

ث. الفصل الثاني: خصصته للدراسة الإحصائية حيث أعطيت بعض المبادئ العامة لعلم الإحصاء ثم قمت ببعض العمليات الإحصائية بعد أن اخترت عينة قرآنية مكونة من سور: - المعراج - النجم - الإنسان - الواقعة - الطارق - القمر - التغابن - الطور - القيامة - النبا - الحشر ، وقع اختياري لها باستعمال عملية السحب العشوائي معتمدة في ذلك نظرية العينة التي تنص على أنه كلما كانت العينة عشوائية كانت النتائج أقرب إلى الحقيقة، ثم صنفت النتائج الإحصائية في شكل جداول تليها مدرجات تكرارية لتسهيل القراءة، و ذيلت الفصل بتحليل حسابي مبني على قواعد ثابتة لعلم الإحصاء.

ج. الفصل الثالث: أما هذا الفصل فجعلته خاصا بالجانب الآلي التطبيقي حاولت من خلاله

التعريف بتقنية شبكة العصبونات: طبيعتها، تكوينها و نظام عملها، ثم وصفت قاعدة المعطيات و

قاعدة الاختبار للشبكة، و بعد العمل التجاري الفعلي قمت بتفريغ النتائج في جداول أعقبتها

مدرج بياني و تعليق عام تناولت فيه تقييم النتائج بشكل عام.

ح. الخاتمة: آخر مرحلة من البحث، ذكرت فيها أهم النتائج التي توصلت إليها و حاولت من

خلالها طرح بعض الإشكاليات التي تعتبر آفاقا مستقبلية للبحث .

و انتهت في أثناء ذلك كله المنهج الوصفي بالاستعانة ببعض الوسائل كالتحليل و الإحصاء. و

أفادت في بحثي هذا من مجموعة من المؤلفات أذكر منها على سبيل المثال: الخصائص لابن حِيني،

إعجاز القرآن للسيوطى، البرهان في علوم القرآن للزركشى، النشر في القراءات العشر لابن

الجزري، الدرر اللوامع للمارغنى، العربية معناها و مبنها لتمام حسان، إضافة إلى بعض المقالات

الواردة في بعض المجلات العربية مثل: مجلة التراث العربي (دمشق)، المجلة العربية للعلوم الإنسانية

(الكويت)، و بعض العناوين الأجنبية مثل: An Outlin of english phonetics-

Daniel Jones, Dictionnaire encyclopédique des sciences du

langage. و الأقراس المضغوطة التي استعملتها في العمل الإحصائي.

و لا يخلو أي عمل من الصعوبات مهما قلت أو عظمت قيمته، و لعل أكبر عقبة واجهتني

تمثلت في عملية التسجيل الصوتي التي استهلكت مني الجهد الكبير نظراً لعدم توفر الأجهزة الازمة

على مستوى الجامعة اسيما المخابر، يليها مشكل القرص المضغوط الذي استعملته في الفصل الثاني

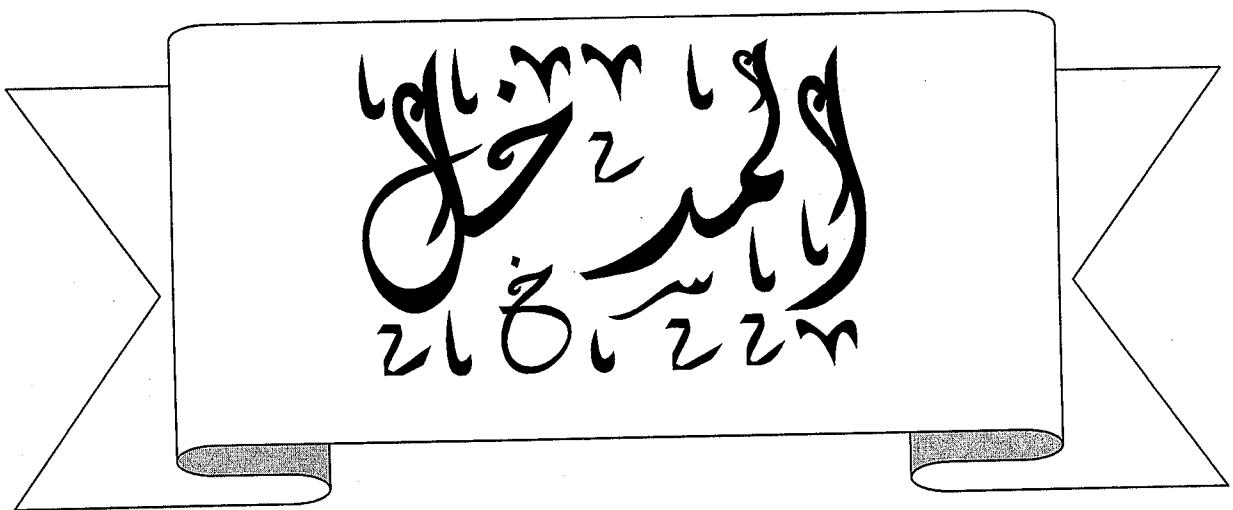
حيث لم أتمكن من التحكم في مشكل الممزة و ذلك لأن الحاسوب الآلي لا يفرق بين رسم الممزة  
و الألف فأغفلتها من الدراسة حتى لا أقع في اللبس.

إذن هذا جلّ ما حاولت ملامسته و لم أدّحر جهداً في سبيل تحقيق هذا العمل ، فإن أصبحت  
فمن الله وحده و إن أخطأت فجلّ من لا ينطئ، و حسي أني اجتهدت لأخرج عملي على  
أكمل وجه.

فضيلة مسعودي

تلمسان بتاريخ : أكتوبر 2002.

لَا يَنْهَا حَرَجٌ  
مِّنَ الْمُسْكَنِ  
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ



إن الألفاظ داخلة في حيز الأصوات، فالذى يستلذه السمع منها ويميل إليه هو الحسن والذى يكرهه وينفر منه هو قبيح؛ ألا ترى أن السمع يستلذ صوت البليل من الطير وصوت الشحور، ويميل إليهما ويكره صوت الغراب وينفر عنه... والألفاظ جارية هذا المجرى....

وإذن ثبت أن الفصحى من الألفاظ هو الظاهر البين، وإنما كان ظاهراً بينا لأنه مأثور الاستعمال، وإنما كان مأثور الاستعمال لمكان حسنه، وحسنه مدرك بالسمع، والذي يدرك بالسمع إنما هو اللفظ لأنه صوت يختلف عن مخارج الحروف<sup>1</sup>.

والمقصود هنا هو الكلمة التي نجد لها عدة تعريفات تختلف باختلاف التوجه والنظرة، فهي عند بلومفيلد "أصغر صيغة حرة". ويعرفها ساوير بأنها نسق من الأصوات يشير إلى معنى بعينه، أي أنها عبارة عن مجموعة من الأصوات تم ربطها بمعنى معينا.

فالكلمة - وفقاً لذلك - ذات وجهين متباينين: المعنى والصوت، وسنحاول في هذا

المقام أن نقصر حديثنا على الصوت دون المعنى أي عن شكل الكلمة دون جوهرها.

إن الملاحظة الدقيقة للمفردات (الكلمات) تكشف بأنما ذات طابع أصواتي محض فهي لا تخرج عن كونها تتبعاً أصواتياً منتظماً، فتحليل كلمة (عمر) مثلاً يؤدي بناءً إلى القول بأنها متالية أصواتية متكونة من صوت العين والضميمة والميم والفتحة والراء والضمة. لكن هذا التعريف يبقى مقتصرًا على الكلمة الموازية أي المعزولة عن السياق.

أما إذا دخلنا السياق فإننا نجد أن "الكلمات وحدات لغوية، ولكنها ليست وحدات أصواتية" وليس في التحليل الأصواتي لنسق من الأصوات المنطقية ما يكشف لنا عن عدد الكلمات التي يتكون منها هذا النسق، ولا عن الحد الفاصل بين الكلمة وكلمة<sup>2</sup>.

ومن ذلك ما نجد في القول:

<u>طرقتُ البابَ حتَّى كُلَّ مُتَنَّى</u>	<u>كَلْمَتَى</u>	<u>كَلْمَتَى</u>
<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>

حيث نجد أن 1 و 2 مختلفان عن 3 من حيث المعنى، وهذا ما يؤكّد صحة ما سبق ذكره.

<sup>1</sup> - المثل في أدب الكاتب والشاعر - ابن الأثير - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد - المكتبة العصرية، بيروت - د ط -

1995- ج 1- ص 71, 72

<sup>2</sup> جسر سن - فلقة النحو - نقلًا عن تمام حسان - مناهج في اللغة - دار الثقافة - 1974 - د ط - ص 224.

وإذا عدنا للحديث عن الكلمة المفردة والتي عرفناها جزاً - بأنها متواالية صوتية فإننا نتحدث عن هذه المتواالية وعن مميزات مكوناتها.

يختلف التحقيق الفيزيولوجي للأصوات اللغوية تبعاً لاختلاف الأصوات الحقيقة مخرجها وصفة حين نجد لكل صوت مخرج مختلف عن البقية، وصفة أو مجموعة من الصفات تميزه من الأصوات الأخرى والجدول التالي يبين مخارج وصفات الحروف العربية:

الصفة		المحارج	
متوسط	متعدد	رخوا	مجهور
كلية	مجهور	مجهور	مجهور
حرف علة	و	ف	ظ
نصف	د	ذ	ض
أفقية	ث	ث	ث
نكرازي	ـ	ـ	ـ
جانبي	/	ـ	ـ
مهروس	ـ	ـ	ـ
مهروس	ـ	ـ	ـ
مركب	ـ	ـ	ـ
ـ	ـ	ـ	ـ

## جدول صفات ومحارج الأصوات العربية

ولكل حرف من الحروف السابقة مجموعة مجموعه من الأصوات هي في حقيقتها مختلفة عن بعضها البعض إلا أنها تنتمي إلى عائلة واحدة يطلق عليها اسم الفونيم (PHONEME). فالфонيم هو "عائلة من الأصوات المترابطة لا يسمح بأن يستعمل أحدها في نفس البيئة التي يستعمل فيها الآخر أبداً... والعلاقة بين الأعضاء المختلفين في الفونيم الواحد إما أن تكون عضوية أو صوتية؛ أي أنها إما أن تكون علاقة بالخرج أو علاقة بالصلة<sup>3</sup>". إذن يمكننا القول الآن بأن الكلمة تنتج (في طابعها الفيزيائي المحسوس) عن اجتماع مجموعة من الفونيمات<sup>4</sup> المختلفة ضمن نظام لغوي معين خاضع لقواعد محددة مختصة باللغة الواحدة.

فالصوتان المتمميان إلى فونيمين مختلفين يمكنان من الحصول على كلمات مختلفة عن طريق الاستبدال، وظهور القيمة بواسطة التقابل فإذا تغير المعنى الدلالي أو المعجمي استنتجنا أن الفونيمين في علاقة تبادل أما إذا لم يحدث أي تغير على مستوى المعنى قلنا أن الفونيمين في علاقة تبادل كما هو الحال في المثال التالي:

راب و راب:

راب  
—  
راب : ر

بالرغم من أن الصوتين من نفس العائلة إلا أنها في علاقة تبادل وإذا استبدلنا الراء والتاء صارت:

تاب و راب

تاب  
—  
راب : ر = ت ← علاقه تبادلية

<sup>1</sup> - منهاج البحث في اللغة - ص 126.

<sup>2</sup> - هناك نوعان من الفونيمات: رئيسية أو التركيبية وهي المكونة للكلمة المفردة، وثانوية وهي التي تظهر من خلال

<sup>3</sup> - كليب ينظر: علم وظائف الأصوات اللغوية - د: عصام نور الدين - دار الفكر اللبناني - بيروت - ط 1 - 1992 - ص 89

إن عملية تأليف الحروف ليست بالسهلة، ولا بالعمل المستهان به ، ذلك أن الحروف ليست قابلة للتحاور العشوائي.

وقد حدد ابن حني التأليف في ثلاثة أضرب:

أحدها: تأليف الحروف المتبااعدة، وهو أحسنها، وهو أغلب في كلام العرب.

والثاني: الحروف المقابلة لضعف الحرف نفسه، وهو يلي الأول في الحسن.

والثالث: الحروف المقابلة، فإما رفض، وإما قل استعماله، لأن المتماثلين يخفان بالإدغام..<sup>5</sup>.

والملازمة بين الحروف أمر يقتضيه النظام المقطعي الذي تمتاز به اللغة العربية، وفي هذا المقام لا بد من الإشارة إلى أن المقطع هو "تابع من الأصوات الكلامية له حد أعلى أو قيمة إسماع طبيعة، تقع بين حددين أحدين من الأسماء".<sup>6</sup>

وله أهمية بالغة في الدراسة الصوتية لأن اللغة لا تتحقق دون نطق أصوات الفونيمات، أي أن نطق الأصوات يتم في شكل تجمعات وهذه التجمعات هي مقاطع. ثم إن الظواهر ما فوق التركيبة لا يمكن بأي حال من الأحوال أن توجد معزلاً عن المقطع لأنه الحقل الخصب الذي تعمل ضمته.<sup>7</sup>

ونجد أن مقاطع العربية سبعة وهي:

1. المقطع القصير: ويكون من: صائب قصير + صامت

2. المقطع المتوسط: ويكون من: صامت+صائب قصير+صامت.

صامت+صائب طويل

3. المقطع الطويل: ويكون من: صامت+صامت طويل+صامت.

ثم إن أساس تجاوز الحروف إنما هو عائد المخارج بالدرجة الأولى كما أسلفنا في التأليف عند ابن حني، فالحروف انتقلت على اللسان كلما تقارب مخارجها وتكون أخف

5 - المزهر في علوم اللغة وأنواعها - جلال الدين السيوطي - دار الجليل - بيروت - ج 1 - ص 194.

6 - دراسة الصوت اللغوي - أحمد مختار عمر - عالم الكتب - ط 3 - 1985 - ص 241.

7 - ينظر المرجع نفسه - ص 239.

"إذا تباعدت" لأنك إذا استعملت اللسان في حروف الحلق دون حروف الذلقة، ودون حروف الفم كلفته جرسا واحدا وحركات مختلفة<sup>8</sup>.

ولما كانت الفصاحة منطلقة من الكلمة جعلت هذه الأخيرة مقاييسا للأولى، "فترتب الفصاحة متفاوتة فإن الكلمة تخف وتشغل بحسب الانتقال من حرف إلى حرف لا يلائمها قريبا أو بعيدا، فإن كانت الكلمة ثلاثة فتراكيتها اثنا عشر:

الأول : الإندhar من المخرج الأعلى إلى الأوسط إلى الأدنى نحو: ع دب.

الثاني : الانتقال من الأعلى إلى الأدنى إلى الأوسط نحو: ع رد.

الثالث : من الأعلى إلى الأدنى إلى الأعلى نحو: ع م هـ.

الرابع : من الأعلى إلى الأوسط إلى الأعلى، نحو: ع ل ن.

الخامس : من الأدنى إلى الأوسط إلى الأعلى، نحو: ب دع.

السادس : من الأدنى إلى الأعلى إلى الأوسط، نحو: ب ع د.

السابع : من الأدنى إلى الأعلى إلى الأدنى، نحو: ف ع م.

الثامن : من الأدنى إلى الأوسط إلى الأدنى، نحو: ف د م.

التاسع : من الأوسط إلى الأعلى إلى الأدنى، نحو: د ع م.

العاشر : من الأوسط إلى الأدنى إلى الأعلى، نحو: د م ع.

الحادي عشر : من الأوسط إلى الأعلى إلى الأوسط، نحو: ن ع ل.

الثاني عشر : من الأوسط إلى الأدنى إلى الأوسط: ن م ل.<sup>9</sup>

ويبقى أحسنها وأكثرها استعمالا التركيب الأول، يليه العاشر، وأقلها استعمالا النوع السادس.

كما أن ثمة ما لا يمكن إغفاله ونحن بقصد الحديث عن تأليف الحروف، ذاك هو التنوع التركيبي<sup>10</sup> يقصد به عملية التأثير والتآثر الحادثة بين الأصوات في الكلمة الواحدة،

<sup>8</sup> المفرد - ص 192 من ج 1.

<sup>9</sup> نفسه - ج 1 - ص 197.

<sup>10</sup> ينظر مبادئ في اللسانيات - خولة طالب الإبراهيمي - دار القصبة للنشر - دط. 2000 ص 75.

وهي عملية أو ظاهرة ناتجة عن التفاعل بين الأصوات، ومن ذلك قلب النون مימה في الكلمة "عَنْبَرٌ" حيث تؤثر الباء في النون فتقلب هذه الأخيرة لتصير الكلمة "عَمْبَرٌ" وذلك لأن النون تتفق مع الميم في خاصية الغنة وكذلك كلمة السراط التي تنطق "الصراط" بقلب السين صاداً، و"الزراط" بقلبها زايا.

ولو أنها "ألفنا" بين الهمزة والباء فامكن لوجدنا الهمزة تحول هاء في بعض اللغات لقرها منها، نحو قولهم في (أَمْ وَاللَّهُ) :هم والله، وكما قالوا في (أَرَاقَ الْمَاءَ هِرَاقَ الْمَاءِ) ولو وجدت في الحاء في بعض الألسنة تحول هاء، وإذا تباعدت مخارج الحروف حسن وجه التأليف<sup>11</sup>.

## I. التكرارية الصوتية :

يعتبر الصوت اللغوي أحد أهم الدعائم في تأدية المعانٍ، إذ لاحظ اللغويون القدامى تلك العلاقة الوطيدة بين صوت الحرف وبين ما يدل عليه "باب مقابلة الألفاظ لما يشاكل أصواتها من الأحداث باب واسع، ونحو متلقي عند عارفه مأمور، وذلك أنهما كثيراً ما يجعلون أصوات الحروف على سمت الأحداث المعتبر عنها فيعدلونها بها ويحتذنونها عليها، وذلك أكثر ما نقدره وأضعاف ما

<sup>103</sup> نستشعره".

وقد يتعدد استعمال الصوت الواحد في الوطن الواحد أو في المواطن المتحاورة أو المتباعدة، فنجد لذلك التعدد حلاوة في الاستعمال وجمالاً فنياً راقياً في التلقي وهذا ما ارتئينا أن نسميه بالتكلارية الصوتية.

### I. 1 - ما معنى التكرارية؟

ورد في لسان العرب "التكرار بفتح التاء : الترداد والترجيم. من كرّ يكرّ كرراً و تكراراً. والكرّ الرجوع على الشيء ومنه التكرار . وكرّ الشيء وكركره أعاده مرة بعد أخرى . ويقال كرّت عليه الحديث وكركرته إذا ردّته عليه"<sup>104</sup>

ونعني بها في هذا الاستعمال تعدد الاستخدام اللغوي لأقسام الكلام في السياق الواحد أو الأسيقة المختلفة، فيكون على مستوى الصوت أو اللفظ أو الجملة وهو ما يعرف بالترجيم أيضاً.

<sup>12</sup> الخصائص — أبو الفتح عثمان بن جيبي — تحقيق محمد علي النجار — دار الكتاب العربي — بيروت — د ط — دت — ج 2، ص 157.

<sup>104</sup> — جمال الدين بن منظور — لسان العرب — دار إحياء التراث العربي — بيروت — ط 1 — دت — ج 1 — مادة كرر.

" والترجيع مصطلح موسيقي تدرس في ضوء التشكيلات الإيقاعية لفن العمارة وفن الموسيقى على السواء... ويكون في القرآن بأسلوبين مفرداً ومركباً. فالمفرد من مثل مانحده في سورة الناس<sup>105</sup> التي يرجع فيها صوت السين أكثر من مرة وتلك هي التكرارية الصوتية المقصودة بالدراسة.

أما المركب فيتحقق حين "يدرك القرآن أولاً اللفظ مجرداً ثم يرجعه مضيناً إليه حرفاً أو حرفين، ثم يعيده ثالثة وقد زاد عليه كلمة أو كلمتين ومثاله قوله تعالى: ﴿الْحَاقَةُ(1) مَا الْحَاقَةُ(2) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَةُ(3)﴾<sup>106</sup>

وبالنظر إلى الاستخدام القرآني لأسلوب التكرار نجد نوعاً آخر من أنواعه وهو تكرار القصص والأمثال والحكم،" وقد أخبر الله عز وجل علی السبب الذي من أجله كرر الأقصيّص والأخبار في القرآن فقال سبحانه: ﴿وَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ(51)﴾<sup>108</sup> وقال أيضاً: ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنْ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا(113)﴾<sup>109</sup>

<sup>105</sup> - مجلة التراث العربي - اتحاد كتاب العرب - دمشق 15 رجب/16 شوال 1404هـ - السنة الرابعة - مقال قواعد تشكيل النغم في موسيقى القرآن - د. نعيم اليافي - ص 138.

<sup>1</sup> - سورة الحاقة - الآية 1 إلى 3.

<sup>107</sup> - نعيم اليافي - ص 139.

<sup>108</sup> - سورة القصص - الآية 51.

<sup>109</sup> - سورة طه - الآية 113.

<sup>110</sup> - ثلاث رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني، في الدراسات القرآنية والنقد الأدبي - تحقيق محمد خلف الله ود. محمد زغلول سلام - دار المعارف - القاهرة - ط2 - 1968 - ص 53.

و سيلي التفصيل في الآتي :

## I. 2 – أنواع التكرارية :

أ— التكرارية الصوتية : ويمكن أن نقسمها إلى :

✓ تكرارية الصوت الواحد: أو الصوت المفرد<sup>111</sup> يتم فيها تكرار صوت معين من شأنه أن يعطي جرسا صوتيًا فريدا إلى جانب الأصوات السابقة أو اللاحقة المكونة للفظ، وقد يتكرر على مستوى المفردة الواحدة، كما يمكن أن يتكرر على مستوى الألفاظ المجاورة المكونة للجملة الواحدة.

وهذا النوع شائع الاستخدام في آي القرآن الكريم نحو قوله تعالى : ﴿لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَاتُ﴾<sup>112</sup>.

فصوت الكاف الحنكي الشديد المهموس حمل في طياته وفق هذا الاستعمال معالم الشدة والعنف، وفي تكراره إيحاء بما يتضرر الكفار من عذاب وعقاب، إلى جانب التصوير الفني الجذاب للموقف. ومن الشعر

نجد هذا البيت للأعشى:

وقد دخلت إلى الحانوت يتبعني\* شاوٍ مثل شلولٌ شلشلٌ شولٌ.

<sup>111</sup> - دراسات قرآنية في جزء عم - د محمود أحمد نحلاة سدار العلوم العربية - بيروت - ط 1 - 1989 - ص 162.

<sup>112</sup> - البينة الآية 1.

فصوت الشين لشوي حنكي رخو مهموس، ويسمى بصوت التفسي ولعل الأعشى اختار استعماله ليبرز ما لريح الشواء من سرعة في الاتشار والاتساع شأنه في ذلك شأن صوت الشين.

تكرارية الأصوات المتتابعة: ولا تختلف عن الأولى إلا من حيث العدد، إذ يتكرر وفقها أكثر من صوت واحد سواء في شكل تتابع منتظم كما في قوله تعالى ﴿فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِذِيْقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى وَهُمْ لَا يُنَصَّرُونَ﴾<sup>112</sup>. فصوت الصاد صوت صغيري رخو مهموس، جاء ليدل على قوة الريح المرسلة، ولما تكرر مع صوت الراء الذي يتصف بدوره بالتكرار (لأنه يتكرر في نقطة قرع طرف اللسان لحافة الحنك) زاد دلالة على تكرر الريح العاتية المهلكة، وذاك تصوير شيق دعمه حسن اختيار الأصوات بما تحمله من صفات وخصائص، وزاده إيماء تكرارية الأصوات ذاتها.

تكرارية الصيغة:<sup>113</sup> وتسمى أيضاً تكرارية القالب الصوتي حيث تتطابق حركات وسكنات القوالب الصوتية المتكررة بشكل يجعلها سهلة الحفظ شديدة العلوق بالنفس، وهي تكرارية ممتعة ومعجزة في نفس الوقت، تجعل للكلام لذة وحلوة سيما إذا تعلق الأمر بالقرآن الكريم،

وقد جاء الشيء الكثير منه على هذه الشاكلة نذكر مثلاً لا حصر في القرآن الكريم )

قوله تعالى: ﴿وَالْعَادِيَاتِ ضَبَّحًا﴾(1) فَالْمُورِيَاتِ قَذْحًا(2) فَالْمُغَيْرَاتِ صُبْحًا(3)<sup>114</sup> .

وقوله ﴿فَأَثْرُونَ بِهِ نَقْعًا﴾(4) فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا(5)<sup>115</sup> .

<sup>112</sup>- فصلت الآية 16

<sup>113</sup>- في العروض والإيقاع الشعري - صلاح يوسف عبد القادر - مطبعة الأيام - ط 1 - 1997 - ص 163.

<sup>114</sup>- سورة العاديات الآية 1، 2، 3.

<sup>115</sup>- نفسها الآية 4، 5.

وقوله أيضًا: ﴿إِذَا زُلْزَلتُ الْأَرْضُ زُلْزَالَهَا (1) وَأَخْرَجَتُ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا (2) وَقَالَ إِنْسَانٌ مَا

لَهَا (3) ١١٦

فتشمة تطابق جلي وواضح بين قوله هذه الآيات أعطاها نغمة موسيقية تفطن إليها الأذن النوقة وتستمع

بها النفس المؤمنة، بل يمكن للمتمعن أن يذهب إلى أبعد من ذلك حين يمعن النظر في تلك المطابقة المحكمة

<sup>117</sup> بين القوالب الصوتية والتي تتبعها مطابقة معنوية لا تقل عنها إحكاماً فاماً منْ أَعْطَى

وَأَنْقَىٰ (5) وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ (6) فَسَيِّئَ شَوَّهَ لِلْيُسْرَىٰ (7) وَأَمَّا مَنْ بَخَلَ وَاسْتَغْنَىٰ (8) وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ

## ١١٨ ﴿٩﴾ فَسِنِيرٌ شُوٰهٌ لِلْعُسْرَى (١٠﴾

حتى أن المطابقة تأكّدت بتكرّر نفس المقاطع، فلو قطعنا الآيات لوجدناها تتضمّن نفس المقاطع في تكرارية

منتظمة، لذا نأخذ مثلا قوله تعالى: ﴿فَأَتْرُنَّ بِهِ نَقْعًا﴾ (٤) فَوَسْطَنَ به جَمْعًا (٥).

فَأَثْرَنَ بِهِ نَوْقَةٌ عَا.

ف / أ / ثر / ن / ب / ه / نق / عن /

قصير / قصیر / طویل م / قصیر / قصیر/ طویل م / طویل م /

ف / و / سط / ن / ب / ه / جم / عن /

# فَوْسَطَ بِهِ جَمِيعُهُنَّ

. ٣٢- سورة الزلزلة الآيات ١، ٢ <sup>١١٦</sup>

117 - دراسات قرآنية ص 167.

١٠ ..... ٥٥ - سورة الليل الآية ١١٨

ت تكون الآية الأولى من ثمانية مقاطع: قصرين ثم طويل مغلق ثم ثلاثة قصار فطويلين مغلقين.

وت تكون الآية الثانية من نفس عدد ونوع المقاطع وبنفس الترتيب .

ومن الشعر نجد قول ابن زيدون مخاطباً ولادة:

الْأَمْمَ الْزَّمِنِ الصَّبِرُ كَيْمَا أَخْفَ \*\*\* الْأَمْمُ أَكْثَرُ الْهَجْرِ كَيْ لَا أَمْلَ.

**بـ التكرارية المعنوية:** وهي "فن من الفنون البلاغية التي ازدهرت دراستها في ظل الدراسة القرآنية

ولقد ذكره الطاععون في كتاب الله تعالى فكان لزاماً على من تصدى للرد عليهم أن يدرس هذا الأسلوب،

وأن يبين أسراره وأن يشير إلى نظيره في *كلام العرب*<sup>119</sup>، وحده دلالة اللفظ على المعنى مردداً...

”وينقسم إلى قسمين : أحدهما يوجد في اللفظ والمعنى والآخر يوجد في المعنى دون اللفظ، فاما الذي يوجد في

اللفظ والمعنى فكقولك لمن تستدعيه: أسرع، أسرع، مثل قول المتني:

وَلَمْ أَرْ مِثْلَ جِيرَانِي وَمِثْلِي \*\*\* مِثْلِي عِنْدَ مِثْلِهِمْ مَقَامُ

<sup>120</sup> وأما الذي يوجد في المعنى دون اللفظ فكقولك: أطعني ولا تعصني، فإن الأمر بالطاعة هي عن المعصية.

وبالفعل فقد أشار علماء العرب إلى هذا الأسلوب من أمثال ابن قتيبة في تأويلاته وصاحب

<sup>119</sup> إعجاز القرآن و البلاغة النبوية- مصطفى صادق الرافعي- دار الكتاب العربي بيروت - ط3 - دت - ص194

<sup>120</sup> - المثل السائر - ابن الأثير - ج 1 - ص 146.

ويجيء أسلوب التكرار المعنوي في بعض آي القرآن الكريم، " فتختلف في طرق الأداء وأصل المعنى واحد في العبارات المختلفة كالذى يكون في بعض قصصه لتوكيد الزجر والوعيد وبسط الموعظة وتثبيت الحجة أو في بعض عباراته لتحقيق النعمة وترديد الملة والتذكير بالنعيم " <sup>121</sup>.

ولعله وجه فريد من أوجه الإعجاز؛ إذ تعجز القرائح البشرية عن الإتيان بمثله والنصح على منواله. وهو أيضاً ماسنماه صاحب البرهان بعلم المتشابه وعرفه بأنه " إبراد القصة الواحدة في صور شتى وفواصل مختلفة، ويكثر في إبراد القصص والأنباء " <sup>122</sup>.

ومن ذلك قوله تعالى: ﴿ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَّةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حَطَّةٌ يُغْفَرُ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ وَسَرِيدُ الْمُحْسِنِينَ (58) ﴾ <sup>123</sup>.

وقوله في موضع آخر: ﴿ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرِيَّةَ وَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حَطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَعْفِرُ لَكُمْ خَطِيَّاتِكُمْ وَسَرِيدُ الْمُحْسِنِينَ (161) ﴾ <sup>124</sup>.

وقوله أيضاً: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوُنُوا قَوَامِينَ بِالْقُسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوْ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلَا تَتَبَعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلُوْوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا (135) ﴾ <sup>125</sup>.

<sup>121</sup>- إعجاز القرآن والبلاغة النبوية - مصطفى صادق الرافعي - 193 - 194.

<sup>122</sup>- البرهان في علوم القرآن - الإمام بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي - دار الكتب العلمية - بيروت - ط 1 - 1988 ج 1، ص 112.

<sup>123</sup>- سورة القراءة آية 58.

<sup>124</sup>- سورة الأعراف آية 161.

<sup>125</sup>- سورة النساء آية 135.

وقوله: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوئُنَا قَوَامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقُسْطِ وَلَا يَحْرِمُنَّكُمْ شَنَآنٌ قَوْمٌ عَلَى اللَّهِ تَعْدُلُوا﴾

اعْدُلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (8) <sup>126</sup>.

والمتشابه على أضرب هي:

1) أن يرد الخطاب في موضع على نسق معين وفي آخره على عكسه مثل:

﴿وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حَمْدًا﴾

﴿وَقُولُوا حَمْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا﴾

2) أن يكون بالزيادة و النقصان <sup>127</sup>:

مثل: ﴿كُلُّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ (22) <sup>128</sup>

و ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلُّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُتُبْمَ بِهِ تُكَذِّبُونَ﴾ (20) <sup>129</sup>. حيث ورد في الآية الأولى زيادة التركيب "من غم" و حذف في الثانية

3) أن يكون بالتقديم و التأخير:

﴿رَبَّنَا وَابْنُتُ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (129) <sup>130</sup>

<sup>126</sup> - سورة المائدة آية 8.

<sup>127</sup> - سورة البرهان - ج 1 - ص 112 إلى 127.

<sup>128</sup> - سورة الحج آية 22.

<sup>129</sup> - سورة السجدة آية 20.

<sup>130</sup> - سورة البقرة آية 129.

و هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ

كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ<sup>(2)</sup><sup>131</sup>.

جاء في الآية الأولى : و يعلمهم الكتاب و الحكمة و يزكيهم و نفس التركيب ورد في الثانية

معكوسا في قوله : ويزكيهم و يعلمهم الكتاب و الحكمة.

4) أن يكون بالتعريف و التنكير:

وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ<sup>(61)</sup><sup>132</sup>

وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ<sup>(112)</sup><sup>133</sup>.

فجاءت لفظة الحق معرفة في الآية الأولى و نكرة في الثانية.

5) أن يكون بالجمع والإفراد:

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَنْتُمْ تَخْدُثُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ

مَا لَا تَعْلَمُونَ<sup>(80)</sup><sup>134</sup>

وَذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ<sup>(24)</sup><sup>135</sup>

..... أَيَّاماً مَعْدُودَة..... ← ..... أَيَّاماً مَعْدُودَات.....

<sup>131</sup> - سورة الجمعة آية 2.

<sup>132</sup> - سورة البقرة آية 61.

<sup>133</sup> - سورة آل عمران آية 112.

<sup>134</sup> - سورة البقرة آية 80.

<sup>135</sup> - سورة آل عمران آية 24.

6) أن يكون بإبدال الحروف:

﴿ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغْدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حَطَّةً تَعْفِرُ لَكُمْ ﴾

<sup>136</sup> خطأكم وسزيف المحسنين (58)

﴿ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حَطَّةً وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا تَعْفِرُ لَكُمْ ﴾

خطيئاتكم <sup>137</sup> (161) ﴿ وادخلوا الباب سجدا و قولوا حطة ﴾ ← ﴿ قوله حطة و ادخلوا الباب

حطة .

7) أن يكون بإبدال الكلمات:

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَفْيَنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ آباؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئاً وَلَا يَهْتَدُونَ (170) ﴾

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُو هُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعَيرِ (21) ﴾

﴿ ... ما أَفْيَنَا ... ﴾ ← ﴿ ... مَا وَجَدْنَا ... ﴾

<sup>136</sup> سورة البقرة 58.

<sup>137</sup> سورة الأعراف 161.

<sup>138</sup> سورة البقرة 170.

<sup>139</sup> سورة لقمان 21.

8-أن يكون بإلادغام وفكه:

﴿ وَمَنْ يُشَاقِقُ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّسِعُ غَيْرُ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ تُوَلِّهِ مَا تَوَلَّٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ﴾

<sup>140</sup> وَسَاءَتْ مَصِيرًا (115)

﴿ وَذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (4) ﴾ <sup>141</sup>.

﴿ من يُشَاقِقْ ﴾ ← ﴿ من يُشَاقِقْ ﴾

9-أن يكون بتكرار الآية أو التركيب نفسه <sup>142</sup>:

﴿ وَمَا يَذَكِّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴾

فقد تكررت في البقرة الآية 269، وفي آل عمران الآية 8 وفي إبراهيم الآية 52

وقوله أيضاً ﴿ لآيات لقوم يعقلون ﴾

تكررت في البقرة (الآية 164)، وفي الرعد الآية 4 وفي الروم (الآية 24)، وفي النحل (الآية 12).

إذن وبعد استعراض أنواع التكرارية المعنوية أو الأسلوبية، البلاغية بقي لنا أن نشير إلى أن "التكرار

لا يتناول القصة كلها غالباً إنما هو تكرار لبعض حلقاتها ومعظمها إشارات سريعة لموضوع العبرة فيها، أما جسم القصة كله فلا يكرر إلا نادراً، ولمناسبات خاصة في السياق. وحين يقرأ الإنسان هذه الحلقات المكررة

<sup>140</sup>- سورة النساء 115.

<sup>141</sup>- سورة الحشر 04.

<sup>142</sup>- البرهان ص 133 إلى 154.

ملاحظاً السياق الذي وردت فيه بيجدها مناسبة لهذا السياق تماماً في اختيار الحلقة التي تعرض هنا أو هناك.

وفي طريقة عرضها كذلك<sup>143</sup>.

### I. 3- المفاهيم المساعدة على تقييم الظاهرة:

#### أولاً - المقطع:

أ) تعريفه: للمقطع أهمية كبيرة في أي دراسة صوتية، ذلك لأن المتكلم لا يتوصّل إلى نطق أصوات الفونيمات

إلا إذا وجدت في شكل تجمعات والتي تسمى بالمقاطع، فالمقطع الصوتي " هو كمية من الأصوات تحتوي على حركة واحدة ويمكن الابتداء بها والوقوف عليها..." أي أنه " قمة إسماع غالباً ما تكون حركة مضافة

إليها أصواتاً أخرى عادة ".<sup>144</sup>

ويعتبر الوحدة ما فوق التركيبية الأساسية للنظام الإيقاعي اللغوي التي تحمل قيم الشدة والارتفاع

والملة ... ،<sup>145</sup> كما يحسن في المقطع أن يكون الوحدة الأساسية الممكنة من تشكيل وتفسير المنحنيات

الإيقاعية الأساسية في آية لغة معطاة " <sup>146</sup>

وبالرغم من شيوع هذه الوحدة المسمّاة المقطع إلا أن التعريف الجامع المانع لها لم يحدد بعد، ومن

النظريات التي تحاول تفسير المقطع يوجد الشيء الكثير و لعل أشهرها:

► نظرية steston<sup>147</sup> أو نظرية الانقباض الصدرى : صب steston ملاحظاته على طريقة تقسيم

<sup>143</sup>- التصوير الفني في القرآن الكريم - سيد قطب - دار المعارف - القاهرة - د ط - 1963 - ص 119-124.

<sup>144</sup>- المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي: د/ رمضان عبد التواب - مكتبة الخانجي - القاهرة - ط 1 - 1982 - ص 101

-Introduction a la linguistique contemporaine - Jacques Moeschler Antoine Auchlin- ED. Armand -<sup>145</sup>

Colin- Paris- 1997- p51.

Ed-- Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage-Os Wold Ducrot TZ Vetan Todorov -<sup>146</sup>

Seuil Paris - 1972 - p34/38.

.<sup>147</sup>- المدخل إلى علم الأصوات- دراسة مقارنة- صلاح الدين صالح حسين- دار الإتحاد العربي للطباعة- ط 1- 1981 ص 43-44.

المقاطع، وأداءات عضلات جهاز التنفس فلاحظ أنه<sup>148</sup> بانقباض هذه العضلات واسترخائهما السريعين ينتج تابعا من انفجارات النفس الصغيرة وانطلاق الهواء هو الذي يفتح الجهد أو الطاقة اللازمة لتكوين قمم البروز التي تستقبلها على أنها مقاطع.

### ► نظرية jesperson

يعتمد سماع الصوت على الكتلة الهوائية الحاملة له والتي تتخذ شكل ذبذبات متتابعة إذ لاحظ أنه كلما كانت الكتلة الهوائية كبيرة كلما كان الإسماع أكبر والعكس صحيح ، أي أن ثمة تناوب طردي بين كمية الهواء المنبعث وقوة الإسماع. وهي نظرية قائمة على الجانب الأكoustيكي في علم

الأصوات. *la phonétique acoustique*.

"بعد ذلك نتوصل إلى تعريف صوتي للمقطع بأنه الأصوات التي تمثل قمة الإسماع"<sup>148</sup>

والقطع لا يظهر من دون النطق باللغة محل الدراسة، فاللغة عبارة عن مجموعة من الكلمات،" والكلمة ليست في الحقيقة إلا جزء من الكلام ، تكون عادة من مقطع واحد أو عدة مقاطع وثيقة الاتصال بعضها بعض ولا تكاد تنفصل في أثناء النطق بل تظل مميزة واضحة في السمع ، ويساعد بلا شك على تمييز تلك

<sup>149</sup> المجموع معانيها المستقلة في كل لغة."

فالقطع مما سبق وحدة صوتية مفردة أكبر من الصوت مكونة من مادة أولية هي الأصوات الواقعية في أثناء عملية الكلام التي تتم بطريقة الانفتاح والانغلاق، وبعبارة أدق " المقطع هو مجموعة من الأصوات المفردة تتألف من صوت طليق واحد معه حبيس واحد أو أكثر"<sup>150</sup> وهذا التجاور للأصوات اللغوية يؤدي

<sup>148</sup>- السابق ص 46

<sup>149</sup>- الأصوات اللغوية - إبراهيم أنيس - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة - ط 1 - 1971 - ص 163

<sup>150</sup>- الوجيز في فقه اللغة - محمد الأنطاكي - مكتبة دار الشروق - دط - دت - ص 254

إلى إعطاء ذبذبات تسمح بتشكيل منحنى لدالة حببية ، أي أنها تظهر في شكل خط متوج له قمم (مرتفعات) ومنخفضات ناتجة عن تباين الوضوح السمعي فيما بين الأصوات.

ويعرف جون كانتينو المقطع بقوله: " إن الفترة الفاصلة بين عمليات غلق جهاز التصوير سواء كان الغلق كاملاً أو جزئياً هي التي تمثل المقطع، فإنما الكلام يتم بضغط غير متواصل من الرئتين وغير ثابت وعلى هذا الأساس عرف المقطع بأنه نبضة صدرية أو وحدة منفردة لتحرك الرئتين لا تضمن أكثر من قمة

<sup>151</sup>" ... أو نفخة من الصدر..."

ومن التعريف السابقة نصل إلى أن المقطع وحدة صوتية دلالية تحتوي على قمة إسماع مفردة.

### ب) تكوين المقطع الصوتي:

يتكون المقطع الصوتي من قمة أو نواة مقطعة **noyau syllabique** وهي الجزء البارز فيه ولا بد أن تكون صوتاً صائتاً (أي مقطعاً) <sup>152</sup>.

والصوت المقطعي هو ما كان أكثر وضوحاً في السمع " وقد اتضح أن أصوات اللين بطبيعتها أكثر وضوحاً في السمع من الأصوات الساكنة . على أن المحدثين لا حظوا أن اللام والميم والتون أصوات عالية النسبة في الوضوح السمعي ، وتکاد تشبه أصوات اللين في هذه الصفة مما جعلهم يسمونها أشباه أصوات

<sup>153</sup>" اللين"

وتسبق هذه النواة بالاستئناف أو البادئة ، وتعقب بالذيل أو الخاتمة أي أن " أي حدث كلامي يحتوي على مراحل مختلفة من الارتفاعات والانخفاضات، فتمثل الارتفاعات القمم، وتمثل الانخفاضات

<sup>151</sup> نفسه ص 93

<sup>152</sup> - الأصوات اللغوية ص 161

<sup>153</sup> - المدخل إلى علم الأصوات ص 46

الأودية. و الصوت الذي يمثل القمة يعد نواة المقطع، أما الأصوات التي تمثل الأودية فهي هامشية في تكوين المقطع ولكنها تستخدم في تحديده و قد توجد هذه النواة قبل الأصوات أو بعدها<sup>154</sup>.

### ج) أنواع المقاطع:

<sup>155</sup> تنقسم المقاطع الصوتية من حيث الطول والقصر إلى:

**مقطع قصير**: وهو ما تألف من صائب قصير وصامت نحو: بـ

**مقطع متوسط**: وهو ما تألف من صائب طويل وصامت نحو: بـا /أو من صائب قصير

وصامتين: منْ

**مقطع طويل**: وهو ما تألف من صائب طويل وصامتين أو أكثر مثل: كـيس/أو من صائب قصير

وثلاثة صوامت مثل بـدـرـ.

أما من حيث موضع الصائب فهناك<sup>156</sup>:

**مقطع مفتوح**: وهو ما كان يقبل الزيادة عليه ليصبح طويلاً ويكون من صامت ثم يليه صائب

طويل أو صامت يليه صائب قصير مثل بـا/بـ

**مقطع مغلق**: والمقطع المغلق لا يقبل الزيادة ويكون من صامت ثم صائب قصير أو طويل ثم

صامت مثل بـابـ /منْ

<sup>154</sup> - نفسه - ص 46

<sup>155</sup> - الوجيز في فقه اللغة ص 257

<sup>156</sup> - المدخل إلى علم اللغة ص 102

**مقطع مضاعف الإغلاق :** ويكون من صامت وصائب قصير ثم صامتين مثل : بَدْرُ.

على أن المقاوط في اللغة العربية لا تتجاوز الخمسة<sup>157</sup>:

**مقطوع مفتوحة:** 1 - صامت + صائب طويل

2 - صامت + صائب قصير

**مقطوع مغلقة:**

1 - صامت + صائب قصير + صامت

2 - صامت + صائب طويل + صامت

3 - صامت + صائب قصير + صامتين

**ملاحظة:** قد تؤثر بعض العوامل الطارئة في شكل مقاطع الكلمة ومنها:

**الإدغام** إن بعض القراءات القرآنية تدمج الكلمات الواحدة في الأخرى بحيث يصبح من الصعب التمييز

بينها وذلك ما يعرف بالإدغام<sup>158</sup>.

ونجد مثلاً لذلك في قوله تعالى: ﴿يُعذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلِبُونَ﴾<sup>159</sup>

157 - الأصوات اللغوية ص 155 / علم وظائف الأصوات، الفونولوجيا - عصام نور الدين - دار الفكر اللبناني - بيروت - ط 1 - 1992

ص 96 / الوجيز في فقه اللغة ص 258

158 - الخصائص لابن جي ح 2 ص 139 / المقتضب - أبو العباس المبرد - تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة - عالم الكتب - بيروت - دط - دت - ج 1 ص 333 / الكتاب لأبي بشر عثمان بن قنبر سيبويه - تحقيق عبد السلام هارون - دار الجليل - بيروت - ط 1 - 1991 - ج 1 - ص 104 / ما ذكره الكوفيون من الإدغام - أبو سعيد السيرافي - تحقيق صبحي التميمي - دار الشهاب للطباعة و النشر - دط - دت ص 29

159 - سورة العنكبوت - الآية 21

فإذا حددنا مقاطع هذا التركيب ستجدها:

يُ / قصير مفتوح

عَدْ / قصير مغلق

ذِ / قصير مفتوح

بُ / قصير مفتوح

مَنْ / قصير مغلق

يَ / قصير مفتوح

شَا / طويل مفتوح

ءُ / قصير مفتوح

وإذا قطعنا باعتبار القراءة (بعد الإدغام) نحصل على: يعَدْ ميشاء

يُ / عَدْ / ذِ / مَيْ / يَشَا / ءُ

<sup>160</sup> فبالطابقة نلاحظ أن المقاطع ذات فيما بينها وتلامحت بفعل الإدغام

2- التحرير والتسكنين: <sup>161</sup> ذكرنا فيما سبق أن نواة المقطع هي الصوائت فإذا تغيرت تبعها تغير في شكل

المقطع نحو: فَتَلَ

فَ / صامت + صائت قصير

ئَ / صامت + صائت قصير

لَ / صامت + صائت قصير

<sup>160</sup>- إبراهيم أنيس : الأصوات اللغوية ص 163

<sup>161</sup>- علم وظائف الأصوات ص 102.

فإذا سكنت عينه صار

فتْ / صامت + صائب قصير+صامت

لُنْ / صامت + صائب قصير+صامت

### ثانياً الظواهر فوق التركيبية :

"لا تحفظ أصوات اللغة بخصائصها المفردة لأنّ أصوات الكلمة الواحدة أوّ أصوات الكلمات تكتسب أثناء الكلام صفات جديدة وخصائص لفظية وذلك نتيجة عادات نطقية متوارثة وانفعالات نفسية تؤثر في جهر أصوات الكلام، والتنغيم في أصوات الكلام صعوداً وهبوطاً، كما تؤثر في ترتيب النغمات المتتابعة في المجموعة الكلامية مما يفرض على الباحث دراسة عدد من ظواهر الكلام كالنبر والتنغيم..."<sup>162</sup> والتي أطلق عليها العلماء اسم فونيمات ما فوق التركيب phonems suprasegmentaux<sup>163</sup>

#### النبر:

"هو درجة القوة التي يمكننا أن ننطق بها صوتاً أو مقطعاً ، وأي شدة نطق عالية تعني حركة قوية لأعضاء النطق لدى الإنسان وغالباً ما تكون مرفوعة بحركة لليد أو الرأس أو عضو آخر من أعضاء الإنسان وهذا ما يعطينا طبع الجهر أو الخشونة. وكلما ضعفت شدة النطق ضعفت أعضاء النطق مما يعطي طابع الليونة".<sup>164</sup>

فالنبر "نشاط فجائي يعتري أعضاء النطق أثناء التلفظ بقطع من مقاطع الكلمة ويؤدي إلى زيادة في واحد أو أكثر من العناصر التالية : مدة المقطع، شدته أو حدته"<sup>165</sup> وهذه الزيادة تؤدي إلى وضوح سمعي لأحد المقاطع قياساً إلى المقاطع الباقية.

<sup>162</sup> علم وظائف الأصوات اللغوية: د/ عصام نور الدين — دار الفكر اللبناني — لبنان — ط ١ — ١٩٩٢ — ص ٨٧، ٨٨.

<sup>163</sup> ينظر مبادئ في اللسانيات : حوله طالب الإبراهيمي — دار القصبة للنشر — الجزائر — ٢٠٠٠ ص ٨٣

<sup>164</sup> Daniel jones- An outline of English phonetics -p245

<sup>165</sup> الوجيز في فقه اللغة ص 262

و" مرجع هذا الوضوح إلى عنصرين يرتبط أحدهما بظاهرة علو الصوت والخفاشه، وهي ترتبط بدورها بحركة الحجاب الحاجز في ضغطه على الرئتين ليفرغ ما فيهما من هواء فتؤدي زيادة كمية الهواء إلى اتساع مدى ذبذبة الأوتار الصوتية فيكون من ذلك علو الصوت ، ويرتبط العنصر الآخر بتوتر التماس بين أعضاء النطق في مخرج الصوت"<sup>166</sup>، فإذا كانت الأصوات بجمهوره فإننا نجد أن الورترين الصوتين يقتربان من بعضهما بشكل لا يسمح إلا بتسرب كمية صغيرة من الهواء فتزيد سعة الذبذبات الصوتية وينتج عنها زيادة في حدة الصوت، أما إذا كانت الأصوات مهموسة فتجد أن الورترين الصوتين يبتعدان عن بعضهما فيتسرب أكبر كم من الهواء جاعلا الصوت أوضح في السمع مما لو كان غير منبور"<sup>167</sup>

ويعرفه مارتيني بقوله : "النبرة إبراز لقيمة مقطع صوتي واحد فقط في ما تمتله الوحدة النبرية، والوحدة النبرية في أغلب الألسن هي ما جرت تسميتها باللفظة".<sup>168</sup>

<sup>166</sup> تمام حسان - العربية معناها و مبنها مطبعة النجاح الدار للبضائع دطت ص 171  
<sup>167</sup> ينظر، الوجيز ص 263

<sup>168</sup> مبادئ في اللسانيات العامة ، ترجمة سعدي الزبير ، دار الآفاق — دط — دت — ص 82

أنواع النبر:

قسم تمام حسان النبر إلى نوعين رئيسيين:

نبر القاعدة: ويصفه بالصمت لأنّه يختص بالصيغة المفردة والكلمات التي تأتي على شاكلتها، وحاجته في ذلك

أن النبر وضوح سمعي، والسمع إنما يأتي بالاستعمال وهو لذلك يقول إن نسبة النبر "إلى الكلمات والصيغ خارج السياق نسبة إلى نظام الصرف اقتضاها التحليل حيث لا يمكن ادعاء وضوح سمعي في كلمات وصيغ

صامتة"<sup>169</sup>.

نبر السياق: أو نبر الاستعمال والجمل المنطقية.

والفرق عنده بينهما— أي بين النبر في الصرف والنبر في الكلام — هو الظاهرة الموقعة لأنّه نبر الجمل المستعملة فعلاً وهي ميدان الظواهر الموقعة، أما النبر في نظام الصرف فهو نبر الكلمة المفردة أو الصيغة المفردة على

الأصح، وهو نبر صامت صمت القاعدة نفسها"<sup>170</sup>.

وقد لاحظ الدارسون أن النبر يكون في كل الكلمات ولا تخلو منه واحدة على الإطلاق، فإذا كانت الكلمة:

أ— ذات مقطع واحد: وقع النبر على هذا المقطع الوحيد.

ب— ذات مقطعين: يقع النبر على المقطع الثاني.

ج— ذات ثلاثة مقاطع فما فوق: في هذه الحالة ينظر إلى المقطع الثاني فإذا ثبت أنه متوسط أو طويل وقع عليه النبر، وإذا لم يثبت ذلك كان النبر على المقطع الثالث"<sup>171</sup>.

<sup>169</sup> تمام حسان، ص 171.

<sup>170</sup> نفسه ص 170.

<sup>171</sup> الوجيز، ص 265.

وبصيغة أخرى يمكن أن نقول أنه " لمعرفة مواضع النبر في الكلمة العربية ينظر أولاً إلى المقطع الذي قبل

الأخير فإذا كان من النوع الثاني أو الثالث قلنا بأنه موضع النبر أما إذا كان من النوع الأول نظرنا إلى ما قبله

فإن كان مثله أي من النوع الأول أيضاً كان النبر على هذا المقطع الثالث حيث نعد من آخر الكلمة، ولا

يكون النبر على المقطع الرابع حيث نعد من الآخر إلا في حالة واحدة، وهي أن تكون المقاطع الثلاثة التي قبل

الأخير من النوع الأول<sup>172</sup> هذا عن نبر الصيغة، أما نبر السياق أو نبر الجملة فهو "أن يعمد المتكلم إلى الكلمة

في جملته فيزيد في نبرها ويميزها على غيرها من كلمات الجملة رغبة منه في تأكيدها أو الإشارة إلى غرض

خاص، وقد يختلف الغرض من الجملة تبعاً لاختلاف الكلمة المختصة بزيادة نبرها<sup>173</sup> وهو لذلك يحمل في

طياته وظيفة انتفعالية أو تعبيرية<sup>174</sup> "، ويتفاوت في السياق إبراز القيمة النبرية وضوها وهذا لا يخلو من أثر

<sup>175</sup> على قيمة الخطاب

ولهذا النوع من النبر أن يحدد المعنى المراد إيصاله من خلال السياق، ففي المثال التالي يختلف المعنى بحسب

الوحدة المنبورة:

(هل فاز محمد بالمسابقة؟) فإذا زيد في نبر الوحدة (فاز) فهمنا بأن السائل يستفسر عن نتيجة المسابقة، وإذا

زيد في نبر الوحدة (محمد) ظن السامع بأن الاستفسار إنما وقع عن شخص الفائز محمد أم زيد أم عمر... وإذا

نبرت الكلمة (المسابقة) فهمنا بأن المقصود من السؤال هو موطن الفوز وهي مسابقة أم امتحان أم شيء آخر.

<sup>172</sup> - الأصوات اللغوية، ص 174.

<sup>173</sup> - نفسه ص 176.

<sup>174</sup> - علم وظائف الأصوات — ص 112.

<sup>175</sup> - مباديء في اللسانيات العامة، أندري مارتينيه، ص 82.

## درجات النبر:

النبر الأولي: ويسمى أيضاً بالنبر القوي أو نبر إلحاح *accent d'insistance* أو النبر التأكيدية، ويتحقق

عندما يضغط الحجاب الحاجز على الرئتين بحيث يصبح تعبيرياً فيزداد التركيز على بعض الوحدات دون البعض

آخر<sup>176</sup>

النبر المتوسط أو الثانوي: وهو نبر عادي *accent fixé* ثابت ويكون ضغط الحجاب الحاجز معه أقل مما

كان عليه في نبر إلحاح فيمر الهواء بين الأوتار الصوتية بكمية أقل مما ينتج علواً ثابتاً في الصوت<sup>177</sup>

النبر الضعيف: ويكون مثل نبر المقطع /س/ من كلمة /درس/.

## وظيفة النبر:

"وظيفة النبرة من الأساس تمييزية، أي أنها تساهم في تعزيز اللفظ أو الوحدة التي تخصصها بالنسبة للوحدات

الأخرى من نفس الضرب الموجود في نفس القول"<sup>178</sup>، فعن طريق النبر نصل إلى تحديد الأداءات المختلفة

للمجموعة من الوحدات ضمن نسق معين فتسهل عملية تحليل الخطاب الواحد من عدة أوجه تبعاً لموضع النبر.

ومن هذا المنطلق أمكننا القول بأن "للنبر أهمية خاصة في الدرس اللغوي وله وظائف لغوية مهمة صرفية أو

دلالية"<sup>179</sup>.

<sup>176</sup> - ينظر تمام حسان - العربية معناها وبناؤها - ص 707 - دراسة الصوت اللغوي - ص 190.

<sup>177</sup> - نفسه - ص 307.

<sup>178</sup> - أندريله مارتينيه - مبادئ في اللسانيات - ص 83.

<sup>179</sup> - علم وظائف الأصوات - ص 114.

مشاكل تطبيق النبر<sup>180</sup> :

يعرض النظام اللغوي إلى بعض المشاكل التي تحول دون تطبيقه، فمقررات القاعدة لا تتجاوب في بعض الأحيان مع متطلبات السياق، ولأجل ذلك وجدت الظواهر السياقية التي يعتبر النبر من أهمها، ففي بعض الأحيان يستعان به كحل صوتي لبعض العوائق التي يقع فيها المتكلم. ومن ذلك ما نجده في الكلمات المبدوعة بساكن والتي لا نتمكن من تحقيقها صوتيا إلا بالإستعانة بهمزة وصل في أو لها مما يغير من شكلها المقطعي. وكثيراً ما نلاحظ فقدان أصوات اللين الموجودة في آخر الكلمات لكميتها (مدتها) وذلك إذا وجدت قبل كلمة مبدوعة بساكن فيتغير شكلها المقطعي نحو: (ساعي البريد) ففي أثناء الكلام يتلقى المقطعان (عي) و(ل) ليشكلا مقطعاً واحداً (عل) وتنقص مدة الياء فتصبح كسرة (ساعلبريد).

التنغيم:

"يمكنا تعريف التنغيم بالتغييرات التي تطرأ على درجة الأصوات، أو بمعنى آخر التغيرات في درجة التونات الموسيقية التي تتجهها الأحبار الصوتية، ففي الكلام العادي نلاحظ أن درجة الصوت في تغيير مستمر، فعندما تكبر قول أن هناك تنغيم متزايد، وعندما تكون درجة الصوت منخفضة يكون التنغيم منخفضاً، وعندما تأخذ درجة الصوت مساراً أفقياً خلال فترة زمنية معينة نقول أن هناك "تنغيم متوازن"<sup>181</sup> أي أنه "رفع الصوت وخفضه في أثناء الكلام للدلالة على النفي أو التهكم أو الاستفهام وغير ذلك. وهو الذي يفرق بين الجمل الاستفهمية والخبرية"<sup>182</sup> وغيرها من المعاني والدلالات التي لا يتوصّل إليها إلا من خلال التنغيم الذي يقوم

<sup>180</sup> ينظر العربية معناها وبناؤها، ص 305-307.

<sup>181</sup> Daniel Jones, p275.

<sup>182</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة، ص 106.

بوظيفة تحديد الوحدات المعنوية الكبيرة في الكلام. وقد التفت ابن جيني إلى هذه الظاهرة فوق التركيبة لكن بإشارة يسيرة حيث قال: "وقد حذفت الصفة ودللت الحال عليها وذلك فيما حكاها صاحب الكتاب من قوله: "سير عليه ليل، وهم يريدون ليل طويل وكأنما هذا إنما حذفت فيه الصفة لما دل من الحال على موضعها، وذلك أن تحس في كلام القائل لذلك من التطوير والتطرير والتخفيم والتعظيم ما يقوم مقام قوله طويل أو نحو ذلك وأنت تحس هذا من نفسك إذا تأملته وذلك أن تكون في مدح إنسان والثناء عليه، فتقول: كان والله رجلا! فتزيد في قوة اللفظ بـ(الله) ... وتمكّن في تمطيط اللام، وإطالة الصوت بها وعليها، أي رجلا فاضلا أو شجاعاً أو كريماً أو نحو ذلك، وكذلك تقول سأله فوجدناه إنساناً سمحاً أو جواداً أو نحو ذلك. وكذلك إذا ذمته ووصفته بالضيق قلت: سأله إنساناً! وتزوي وجهك فتقطبه فيعني ذلك عن قوله إنساناً ليما..."<sup>183</sup>

ويتم التنغيم على مستوى الملفوظ بأن خفض الصوت فيكون تنغيماً منخفضاً أو برفعه ويكون تنغيماً متبايناً أو مرتفعاً أو بإبقاء الصوت في مستوى الأول فيكون تنغيماً خطياً.

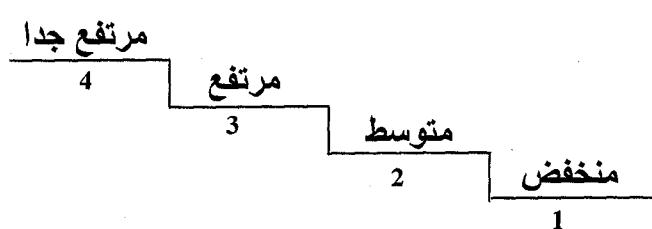
ففي الحالة الأولى (التنغيم المنخفض أو المتنازل) يضيع الصوت ويتلاشى شيئاً فشيئاً إلى أن يندثر ويمثل بسهم

متنازل

وفي الحالة الثانية يرتفع الصوت بسرعة إلى أن ينقطع بشكل مفاجئ

وفي الحالة الأخيرة يسير الصوت في شكل خط مستقيم بلا تزايد أو تناقص ويمثل بالشكل

والشكل الآتي يمثل درجات التنغيم في أي ملفوظ :



<sup>183</sup> ابن جيني، الخصائص - ج 2، ص 370-371

ويحدد التنغيم بحسب طبيعة الجملة أو نوعها "فنجد مثلاً أن الجملة المثبتة تكون ثابتة التنغيم في حين أنه يرتفع في الجملة الطلبية ويرتفع أكثر بالنسبة للجملة التعجبية. وهذا يحصل بالنسبة للكلام المنطوق الملفوظ حيث ينوب عنه في الكتابة عالمة الإعجام والتنقيط. ويخبرنا التنغيم أيضاً عن هوية المتكلم، عن جنسه، وعن سنّه، وعن حالته النفسية أو الجسمية"<sup>184</sup>.

و"بصورة عامة فالتنغيم لا يشكل في الحقيقة جزء من الرسالة اللغوية ولكنه يوفر إشارات حول الطريقة التي يتفاعل من خلالها المتكلم بالنسبة إلى التجربة التي هي منبت الرسالة، ويمكن للتنغيم أن يؤمن معلومات بالنسبة إلى شخصية المتكلم..."<sup>185</sup>.

### الإيقاع:

"كان امتياز الحروف العربية بالدلالة على الحساسية الموسيقية حقيقة ملموسة لا محل فيها للمحال ، فالأذن العربية تميز بين الظاء والضاد، وبين الذال والدال، وبين الحاء والغين والهاء، وبين الصاد والسين والشين، وبين الجيم والعين والغين، وبين القاف والكاف والخاء، وقلما يميز الناطقون باللغات الأخرى بين هذه الحروف، وإذا وجدت في تلك اللغات حروف تنطق بالعربية كالفاء والباء الثقيلتين فهما في الواقع حرف يصدر من مخرج واحد بين التخفيف والتشقيق، وليس ذات قيمة موسيقية مستقلة كالحروف التي ذكرناها في اللغة العربية"<sup>186</sup>.

<sup>184</sup> خولة طالب إبراهيمي مبادئ في اللسانيات ص 83

<sup>185</sup> أندرى مارتيني - وظيفة الألسن و ديناميتها ص 208

<sup>186</sup> موسيقى الشعر العربي بين الثبات والتطور - صابر عبد الدايم - مكتبة الحاجي - القاهرة - ط 03 - 1993 - ص 34.

وصفة الموسيقية إنما تأتي في خضم الحديث عن اللغة التي "هي في الواقع أداة زمانية، لا تعدو أن تكون مجموعة

من الأصوات المقطعة تمثل حركاتها وسكناتها تتابعاً زمنياً له دلالة معينة"<sup>187</sup> وينشأ عن هذا التتابع للحركات والسكنات ما يعرف بالإيقاع.

والإيقاع "بمثابة آلة أو قاعدة تقابل الآلات الموسيقية التي كانت قد بدأت تنتشر في المجتمع الإسلامي

العربي، منذ أواخر القرن الهجري، ويرتكز هذا التمييز على ما تتصف به اللغة العربية من الترابط النوعي

واللفظي في مقاطع الكلمة مما يوفر لها حسن النظم في صناعة الشعر، وحسن التأليف والشبك بين المقاطع

والأصوات في صناعة الألحان"<sup>188</sup> ويختلف تأثير المقاطع الصوتية تبعاً للانفعال الذي هو موجود فعلاً، ولكن

يختلف أيضاً تبعاً للمعنى، فإن ما يرجع للعادة أو لروتين الإحساس من ارتقاب الصوت، إنما هو جزء من

التوقع العام..."<sup>189</sup> والحكم في كل ذلك هو الأذن التي تمثل رسول هذا. يقول ريتشاردز: "يندر أن تحدث

الاحساسات المرئية للكلمات بمفردها إذ تصحبها عادة أشياء ذات علاقة وثيقة بها بحيث لا يمكن فصلها عنها

بسهولة وأهم هذه الأشياء الصورة السمعية أي وقع جرس الكلمة على الأذن الباطنية"<sup>190</sup> وهو يعرف الإيقاع

بأنه "نسيج من التوقعات والإشاعات والاحتلالات والمفاجآت التي يحدوها تتابع المقاطع"<sup>191</sup>

ويحيلنا هذا التعريف من خلال الكلمة التي تعتبرها مفتاحية على الاعتقاد بأنه "ترجيع منظم في حروف

الكلمات ولا يهم أن تكون متاغمة وخاضعة لتنسيق منظم"<sup>192</sup> مثل ما نجده في آي القرآن الكريم من نحو

<sup>187</sup> - في العروض والإيقاع اشعري - صلاح يوسف عبد القادر - ص 156.

<sup>188</sup> - أدونيس - الشعرية العربية - دار الآداب - ط 01 - 1985 - ص 19.

<sup>189</sup> - شكري محمد عياد - موسيقى الشعر العربي - ص 157.

<sup>190</sup> - ريتشاردز - مبادئ النقد الأدبي - نقلًا عن الصورة الفنية - ص 223.

<sup>191</sup> - شكري محمد عياد - موسيقى الشعر العرب - ص 126.

<sup>192</sup> - عبد القادر الرباعي - الصورة الفنية في شعر أبي قام - ص 235.

قوله تعالى: "إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ إِنْ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ"<sup>193</sup>، فتكرار صوت النون (5 مرات)

وصوت الكاف (4 مرات) وصوت الهمزة (5 مرات) وصوت الراء (4 مرات) أعطى النظم القرآني إيقاعاً

موسيقياً جميلاً وأخذاً على الرغم من أن مواطن التكرار لم تكن منتظمة.

ويمكن تعريف الموسيقى بأنها تناسب وتزوج بين الصوت والزمن، فالصوت الذي هو الأثر السمعي الناتج عن

حركة معنية لا يمكنه اكتساب صفة الموسيقية إذا لم يخضع لعامل الزمن الذي يستوعبه لإعطائه هذه الصفة.

ولعل للإيقاع علاقة وثيقة بالعروض وموسيقى الشعر "فأهل العروض مجتمعون على أنه لا فرق بين صناعة

العروض وصناعة الإيقاع، إلا إن صناعة الإيقاع تقسم الزمان بالنغم وصناعة العروض بالحروف المسموعة"<sup>194</sup>

أي أن "الإيقاع تقدير ما لزمان النقرات فإن اتفق أن كانت النقرات منغمة كان الإيقاع لحنياً، وإذا اتفق أن

كانت النقرات محدثة للحروف المنتظم منها الكلام كان الإيقاع شعرياً".<sup>195</sup>

ويرتكز الإيقاع على ركيزتين أساسيتين هما:

1 - النظام المقطعي للألسنة.

2 - التنغيم أو موسيقى الكلام مثلما يسميه إبراهيم أنيس.

<sup>193</sup> سورة الكوثر / 1-2-3

<sup>194</sup> حازم القرطاخي، منهاج البلاغاء وسراج الأدباء، تحقيق محمد بن الحبيب الخوجة، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 2، 1982، ص

.263

<sup>195</sup> صلاح يوسف عبد القادر، في العروض والإيقاع الشعري، ص 153.

أهم ألوان الإيقاع:

"إن المحسنات البدعية وخاصة اللفظية منها تعطي أداء إيقاعيا بالقدر نفسه الذي يعطي أداء بلاغيا، وقد تنبه

الشعراء العرب القدماء والمحدثون إلى هذه الخاصية الصوتية لبعض المحسنات التحسينية وما فيها من جرس

موسيقي"<sup>196</sup> والإيقاعات العربية تعود في مجموعها إلى ترديد صوتي أو نغمي في لفظين أو أكثر وينقسم هذا

الترديد بدوره إلى قسمين<sup>197</sup>:

1 - ترديد لفظي: وهو قائم على تكرارية الأصوات أو النغم في وحدات متواالية ويشمل الألوان البدعية من جناس ومشاكلة وترصيع وتكرار وموازنة وما شابهها.

2 - ترديد حرف أو صوتي :ويتتج عن تكرارية الأصوات أو النغم في أحرف متعاقبة.

"والعربي بفطرته ميال إلى الإيقاع ، فصحراؤه واسعة ، متراوحة الأطراف، تبدو الطبيعة فيها جميلة الصورة ، أحاذة بمنظرها العجيب ، وفي ظلال هذه الحياة للإنسان العربي تأخذ النفس العربية طابع الطرف"<sup>198</sup> فالإيقاع ظاهرة فطرية في الذات البشرية التي صنعتها أيادي الكريم المتعال وما يزيده ملازمة وعلوها بهذه النفس ، تجليه في كل ما يحيط به من موجودات .

ولقد أدرك الباحثون وثوق الصلة بين الإيقاع الموسيقي وبين النظام الذي تسير عليه حركة الجسم والطبيعة . وزاد الظاهرة أهمية وشيوعا نسج القرآن الكريم على منوالها بل أكثر من ذلك إذ بمحدها تمثل إعجازه أو جله " فالقرآن اكتمال لنماذج موسيقية حية في تراكيب خالدة للغة العرب ... وعندما نزل القرآن أندھشت نفوس العرب وبهتت عقولهم وذهب بعضهم إلى عده شعرا وبعضهم إلى عده سحرا حتى

<sup>196</sup> السابق - ص 160.

<sup>197</sup> الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص 238.

<sup>198</sup> - عمر السلامي - إلإعجاز الفني في القرآن - الشركة التونسية للتوزيع - تونس - 1980 - ص 217.

إن مسيرة الكذاب في محاكاته للقرآن كان يتكلف التعبير أياً تكلف ويصب اهتمامه على موسيقى العبارة

وهو بذلك ينطوي عن واقع الصدمة النفسية التي أثارها موسيقى القرآن..<sup>199</sup>

والنكرارية الصوتية أو الترجيع لون من ألوان الإيقاع وعامل أساسي في قيامه، ذلك أن الصوت يحمل

في طياته إيقاعاً وجرساً موسيقياً معيناً وإذا تكرر وفق نسق معين أعطى لوناً آخر من ألوان الإيقاع والنسق

بدوره ظاهرة تتضح من خلال التميز والتكرار... فالتشكل والتكرار أساس الوجود النسقي الذي طوره

رومانتكبسون تأسياً على معطيات علم اللغويات المعاصر<sup>200</sup>.

وما يحدث لتلقي القرآن الكريم إنما هو الاستسلام الكلبي الذي تحدثه المفاجأة والدهشة والتوقع ، فالنص

القرآني يسير وفق استخدام صوتي فريد تكرر فيه أصوات معينة دون غيرها وهذه النكرارية دلالة معنوية أو

صنف من أصناف الإعجاز مثل ما يحدث مع الفواصل القرآنية التي كثيراً ما تختتم " بحروف المد واللين وإلحاق

النون ، وحكمته وجود التمكّن من التطريب بذلك كما قال سيبويه : إنهم إذا ترجموا يلحقون الألف والياء

والنون لأنهم أرادوا مد الصوت ويترون ذلك إذا لم يترجموا . وجاء في القرآن على أسهمل موقف وأعذب

مقطع<sup>201</sup>.

#### I. 4- الفاصلة القرآنية والنكرارية :

أعطت الفاصلة القرآنية قوة للتعبير وانسياقاً تلقائياً للنغم الموسيقي المصاحب للدفق المعنوي، ولعل

هذا ما زاد من التأثير النفسي الذي يحدث لدى المتلقي عن طريق السمع وفي ذلك جمال صوتي بين الشيء

<sup>199</sup> -*الاسلاني* ص 222

<sup>200</sup> - مصطفى السعدني - المدخل اللغوي في نقد الشعر - قراءة بنحوية -منشأة المعارف - القاهرة - د ط - دت - ص 105

<sup>201</sup> - السيوطي - الإتقان - ج 2 - ص 105.

الذي "جعله متلوأً لايمل على طول التلاوة و مسموعاً لا تتجه الأذن ، و غضاً لا يخلق من كثره

التردد"<sup>202</sup> وإذا عرفنا الفاصلة فإننا نقول أنها "كلمة آخر الآية كقافية الشعر و قرينة السجع"<sup>203</sup> و جعلها

الداني "كلمة آخر الجملة"<sup>204</sup>

كما عرفها الرماني بأنها "حروف متراكمة في المقاطع توجب حسن إفهام المعنى"<sup>205</sup>

وقال القاضي أبو بكر أن "الفواصل حروف متراكمة في المقاطع يقع بها إفهام المعنى"<sup>206</sup>

و لعل مقصد إليه الرماني هو نهاية الآيات أو رؤوسها، وقد فرق الإمام الداني بين الفواصل ورؤوس

الآي فقال "أما الفاصلة فهي الكلام المنفصل مما بعده و الكلام المنفصل قد يكون رأس آية وغير رأس

وكذلك الفواصل يكن رؤوس آي وغيرها، وكل رأس آية فاصلة وليس كل فاصلة رأس آية، فالفاصلة تعم

النوعين وتحمّل الضربين"<sup>207</sup>

وبخاتمة نخلص إلى أن الفاصلة هي الكلمة التي تختتم بها كل آية من آيات القرآن الكريم. وتقع عند الإستراحة

في الخطاب لتحسين الكلام بها وهي الطريقة التي ي بيان بها القرآن سائر الكلام وتسمى فواصل

لأنها تنفصل عندها الكلمات وذلك أن آخر الآية فصل بينها وبين ما بعدها ولم يسموها أسماعاً<sup>208</sup>

<sup>202</sup>- تأويل مشكل القرآن - ابن قتيبة - تحقيق أحمد صقر - دار إحياء الكتب العربية - د ط - 1954

<sup>203</sup>- البرهان - ج - 53

<sup>204</sup>- المباحث البلاغية في ضوء قضية الإعجاز القرآني - نشأتها وتطورها حتى القرن السابع المجري - أحمد جمال العمري - مكتبة  
الخانجي - القاهرة - د ط - 1990 - ص 139.

<sup>205</sup>- البرهان - ج 1 - ص 53.

<sup>206</sup>- البرهان - ج 1 - ص 45.

<sup>207</sup>- البرهان - ج 1 - 54 / الاتقان في علوم القرآن - جلال الدين السوطى - مطبعة مصطفى الثاني الحلبي و أولاده - القاهرة - ط 3 - 1951 - ج 1 - 124

<sup>208</sup>- المباحث البلاغية - ص 141.

فالفواصل بلاغة والأسجاع عيب ذلك أن الفواصل تابعة للمعاني وأما الأسجاع فالمعاني تابعة لها<sup>209</sup>.

أما كون الفواصل بلاغية فلأنها طريق إلى إفهام المعاني حيث تتم من خلالها تخلية المعنى مع حسن

الدياج وجمال النغم.

ويقال أن أول من قال بالفاصلة القرآنية هو أبو الحسن الأشعري<sup>210</sup> عندما كثر الخوض في مسألة السجع

فنفي أن يكون القرآن مسجوعاً أو على الأقل أن ينطبق عليه تسمية السجع، لأنه ليس شعراً ولا قريباً من

النظم التثري، فارتأى أن يخصل القرآن بنظام الفاصلة ليبتعد عن كل مميزات الألوان الأدبية إما شعراً أو نثراً.

ولو كان القرآن سجعاً لكان غير خارج عن أساليب كلام العرب ولو كان داخلاً فيها لم يقع بذلك

الإعجاز ولو جاز أن يقال هو (سجع معجز) لجاز لهم أن يقولوا (شعر معجز) وكيف؟ والسجع مما

كانت كهان العرب تألفه ونفيه من القرآن أجدر بأن يكون حجة من نفي الشعر لأن الكهانة تخالف النبوات

وليس كذلك الشعر.

إلا أن النص المقدس يثبت فعلاً أنه نص مسجوع ولا ضير إن وصفناه بالسجع، فالسجع لا يختص

بالشعر دون النثر ولا بالكلام البشري دون القرآن الكريم فالله تبارك وتعالى نره كلامه الشريف أن يكون

بمثابة أي كلام آخر وهذا التزير لم يشمل الصورة الفنية والشكل العام وإنما خص المعاني الباطلة التي جاءت

<sup>209</sup>- ثلات رسائل - مصدر سابق - ص 97.

<sup>210</sup>- المباحث البلاغية - ص 141.

حکرا على الشعر<sup>211</sup> و الفواصل على ضربين: " ما تماثلت حروفه في المقاطع و هذا يكون في السجع، و ما تقارب حروفه في المقاطع ولم تتماثل و هذا لا يكون سجعا، ولا يخلو كل واحد منها من أن يكون يأتي طوعاً أو سهلاً تابعاً للمعاني، أو متكلاً يتباهي المعنى"<sup>212</sup>.

ويعرف ابن الأثير السجع فيقول " وحده أن يقال: توافق الفواصل في الكلام المنثور على حرف واحد وقد ذمه بعض أصحابنا من أرباب هذه الصناعة ولا أرى لذلك وجهاً سوى عجزهم أن يأتوا به وإلا فلو كان مذموماً لما ورد في القرآن الكريم فإنه قد أتى منه بالكثير حتى أنه ليؤتي بالسورة جبعها مسجوعة كسورة الرحمن وسورة القمر وغيرها ... وبالجملة فلم تخل منه سورة من سور<sup>213</sup>.

أما ما أجمع العلماء على عدم جوازه هو تسمية الفواصل بالقوافي، لأن الحق تبارك وتعالى نزل القرآن أن يكون شعراً و القافية من الشعر وخاصة به، ومن ثم وجب منع استعمال الفاصلة في الشعر والقافية في القرآن الكريم<sup>214</sup>.

والفاصلة في حد ذاتها ركن من أركان السجع الثلاثة، وهي كالتالي:

القرينة - الفاصلة والروي .

ولا تعدو فواصل القرآن أن تكون:

<sup>211</sup> - المباحث البلاغية 141.

<sup>212</sup> - البرهان - ج 1 - ص 72

<sup>213</sup> - المثل السائر في الكاتب و الشاعر ابن الأثير تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد - مكتبة الحصرية - 1995 دط - ج 1 - ص 195

<sup>214</sup> - ينظر الإتقان ج 1 ص 124

تمكيناً<sup>215</sup>: ويسمى ائتلاف القافية وهو أن يمهد للقرنية بحيث يتعلق معناها بالمعنى العام للنص إلى درجة

أنه لو سقطت تغير الفهم وتشوش التعبير ولو سكت عنها استطاع السامع إكمال الكلام ومن ذلك ما نجده

في قوله تعالى ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ، أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنَّوْمِنْ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ﴾<sup>216</sup>

فأمر الديانة والوقوف على أن المؤمنين على الحق وهم على الباطل يحتاج إلى نظر و

استدلال حتى يكتسب الناظر المعرفة وأما النفاق وما فيه من البغي المؤدي إلى الفتنة والفساد في الأرض فأمر

دنيوي مبني على العادات معلوم عند الناس خصوصا عند العرب في جاهليتهم و ما كان قائما بينهم من

التعاون والتناظر أو التحارب و التجاذب فهو كالمحسوس المشاهد وأنه قد ذكر السفة وهو جهل فكان

ذكر العلم معه أحسن طباقاً<sup>217</sup>.

وفي قوله أيضاً ﴿أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلَهُمْ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

لِأُولَئِكَ الَّذِينَ﴾<sup>218</sup> فالموعظة مسموعة و لا تأتي إلا من أخبار السلف لذلك فصلت الآية بيسمعون. وفي قوله

تعالى أيضاً: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ﴾<sup>219</sup> فاللطيف لا يدرك بالبصر

على خلاف الخبير الذي يناسب ما يدركه البصر<sup>220</sup>.

<sup>215</sup>- دراسات قرآنية- ص180.

<sup>216</sup>- سورة البقرة آية:11-12-13-14

<sup>217</sup>- الكشاف - ص 440/441

<sup>218</sup>- سورة طه 128

<sup>219</sup>- سورة الأعراف 103

<sup>220</sup>- الإتقان - ج 2 - ص 129.

1. تصدي را<sup>221</sup> : وهو أن تقدم الكلمة في أول الآية ثم تأتي في آخرها، وهو أقسام :

الأول : نحو قوله تعالى ﴿لَكِنَ اللَّهُ يَشْهُدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾<sup>222</sup>

الثاني : نحو قوله تعالى ﴿رَبَّنَا لَا تُنْزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْهَدْيَتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ﴾<sup>223</sup>

الثالث : نحو قوله تعالى ﴿وَلَقَدْ اسْتَهْزَئَ بِرُسُلِي مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالذِّينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾<sup>224</sup>.

2. توسيعا<sup>225</sup> :

هو أن يتتوفر أول الكلام على ما يوجب القافية : مثل قوله تعالى ﴿وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ

فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ﴾<sup>226</sup>، فإن من كان حافظاً لهذه السورة متقطعاً إلى أن مقاطع آيتها النون المفردة وسمع في

<sup>221</sup>- التعبير الفني في القرآن - بكري شيخ أمين - دار الشرق - بيروت - 1980 - ط 4.

<sup>222</sup>- سورة النساء 166.

<sup>223</sup>- سورة آل عمران 8.

<sup>224</sup>- سورة الأنعام 10.

<sup>225</sup>- الكشاف ج ص 440-441.

<sup>226</sup>- سورة يس 37.

صدر الآية ﴿ الليل نسلخ منه النهار ﴾<sup>227</sup> علم أن الفاصلة مظلمون لأن من أسلخ النهار عن ليه أظلم أي

دخل في الظلمة ولذلك سمى توشيعا لأن الكلام لما دل أوله على آخره نزل المعنى متلة الوشاح، نزل أول الكلام وأخره متلة العائق والكشح اللذين تحوط عليهما الوشاح<sup>228</sup>.

### 3. إغالة<sup>229</sup>:

وهو الإمعان ويعني ختم الكلام بما يمكن الإستغناء عنه ولا يختل المعنى من دونه ومن ذلك قوله تعالى:

﴿ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ فَالْيَأْقُومِ اتَّبَعُوا الْمُرْسَلِينَ (20) اتَّبَعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ (21) ﴾<sup>230</sup>.

فالمرسلون مهتدون حتما وبذلك جاءت<sup>﴿﴾</sup> وهم مهتدون<sup>﴿﴾</sup> ايجالا.

وحروف الفواصل لا تخرج عن أحد الضربين<sup>231</sup>

فإما أن تكون متماثلة أو متجانسة مثل قوله تعالى

﴿ وَالظُّورِ (1) وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ (2) فِي رَقٍ مَنْشُورٍ (3) وَالبَيْتِ الْمَعْمُورِ (4) وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ (5) ﴾

﴿ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ (6) ﴾<sup>232</sup>

<sup>227</sup> - سورة يس 37

<sup>228</sup> - سورة الإتقان ج 2، ص 133.

<sup>229</sup> - سورة نفسه ص 133.

<sup>230</sup> - سورة يس 20-21

<sup>231</sup> - بنظر الإتقان ج 2 ص 134 و المباحث البلاغية ص 144.

وإما أن تكون متقاربة نحو:

﴿ قَ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ (1) بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ (2) ﴾<sup>233</sup>.

حيث نلاحظ أن الآيات الأولى فصلت بالراء ، في حين فصلت الآيات الثانية بحرفين متجانسين هما الباء والدال .

وقد اتسم الاستخدام القرآني لنظام الفواصل بسمات يحملها في :

✓ كسر الإيقاع<sup>234</sup> :

كثيراً ما يتكرر القالب الصوتي الواحد في السورة الواحدة بشكل منتظم ثم لا تكاد تتواصل هذه التكرارية حتى يكسر الإيقاع الذي تألفه النفس وقد تتجه الأذن ولعل في ذلك متعة نفسية لانظير لها حيث تتنوع النغمات الموسيقية نتيجة استخدام الفواصل المتوسطة والطويلة والقصيرة في آن واحد في تراوّج منقطع النظير ومن ذلك

قوله تعالى ﴿ فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ (28) وَ طَلْحٍ مَنْضُودٍ (29) وَ ظِلْلٍ مَمْدُودٍ (30) ﴾<sup>235</sup>

وقوله أيضاً ﴿ وَ النَّحْمٌ إِذَا هَوَى (1) مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى (2) ﴾<sup>236</sup>

. وفي قوله أيضاً ﴿ خَنْدُوْهُ فَعَلُوْهُ (30) ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُوْهُ (31) ﴾<sup>237</sup>

<sup>232</sup>- سورة الطور 1...6

<sup>233</sup>- سورة ق 2-1

<sup>234</sup>- دراسات قرآنية ص 182

<sup>235</sup>- سورة الواقعة 26-29-30

<sup>236</sup>- سورة النجم 1-2

<sup>237</sup>- سورة الحاقة 30-31

وقوله أيضاً ﴿وَالْعَصْرِ﴾ (1) إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ (2) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبَرِ (3) <sup>238</sup>

التوازي <sup>239</sup> :

يعرف البلاطيون التوازي بأنه إتفاق أواخر القراءات في الوزن والروي <sup>240</sup> ويتحقق نوعاً من التكرارية

البلغانية أو الصوتية حيث يكرر القالب الصوتي و الحرف الأخير ومن ذلك قوله تعالى ﴿فِيهَا سُرُّ

مَرْفُوعَةٌ (13) وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ (14) <sup>241</sup>

وما أكثر هذا في فواصل القرآن الكريم.

التوازن <sup>242</sup>:

ويتم وفقه إتفاق أواخر الفواصل وزنا دون تقفيه مثل قوله تعالى: ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ (12) فِي صُحْفٍ

مُكَرَّمَةٍ (13) مَرْفُوعَةٌ مُطَهَّرَةٌ (14) <sup>243</sup>.

التطريف <sup>244</sup>:

<sup>238</sup> - سورة العصر 1-2-3.

<sup>239</sup> - البرهان ج 1 ص 75

<sup>240</sup> - دراسات قرآنية - ص 182.

<sup>241</sup> - سورة الغاشية 13-14.

<sup>242</sup> - البرهان ج 1 ص 76.

<sup>243</sup> - سورة عبس 12/13/14.

<sup>244</sup> - البرهان ج 1 ص 76.

هو أن تختلف الفاصلتان وزناً وتتفقا في آخر حرف وإن كان هذا الإختلاف في الوزن لا يمنع من

التشابه المقطعي فستتفق الفواصل في أكثر المقاطع ومن ذلك قوله تعالى ﴿ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ اللَّهَ وَفَارًا ﴾ (13)

<sup>245</sup> ﴿ وَقَدْ خَلَقْتُكُمْ أَطْوَارًا ﴾ (14) ✓

التصريح:

هو أن تتفق الفاصلتان في الوزن والحرف الأخير وأن يقابل ما في الأولى ما في الثانية مثل ﴿ إِنَّ الْأَبْرَارَ

<sup>246</sup> ﴿ لَفِي نَعِيمٍ (13) وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ (14) ﴾ ✓

التشريع :

أو التوأم ويبيّن على " سجعين بحيث لو اقتصر على الأولى منهما كان الكلام مفيداً وإن ألحقت به السجعة الثانية كان في التمام والإفادة على حالة مع زيادة معنى ما زاد من اللفظ..... وقد جاء من هذا الباب معظم سورة الرحمن، فإن آياتها لو اقتصر فيها على أولى الفاصلتين دون ﴿ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا ثُكَدْبَانِ ﴾ (13) <sup>247</sup> لأنها مفيدة وقد كمل بالثانية فأفادت معنى زائداً من التقرير والتوضيح".

✓ الاستلزم: أو لزوم ما لا يلزم وهو التزام حرف أو أكثر قبل آخر حرف من الفاصلة مثل :

﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهِرْ (9) وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ (10) ﴾ <sup>249</sup>

<sup>245</sup>- سورة نوح 14-13

<sup>246</sup>- سورة الانفطار 14-13

<sup>247</sup>- سورة الرحمن 13

<sup>248</sup>- الإتقان - ج 2 ص 133.

<sup>249</sup>- سورة الضحى 9-10

وقوله ﴿ والطُّورِ (1) وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ (2) ﴾<sup>250</sup>

وأيضا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آتَقُوا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنْ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ (201) وَإِخْوَانُهُمْ

يَمْدُونَهُمْ فِي الْعَيْ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ (202) ﴾<sup>251</sup>

ولعل الملاحظ في فواصل القرآن الكريم أنها كثيراً ما تختتم بالألف والياء والنون وذلك أن العرب "إذا

ترنموا يلحقون الألف والياء والنون لأنهم أرادوا مد الصوت ويتكون ذلك إذا لم يترنموا وجاء في القرآن على

أسهل موقف وأعزب مقطع"<sup>252</sup>.

## II. القراءة القرآنية:

### 1 - ما القراءة؟

أ - لغة : القراءة لفظ مفرد يجمع على "قراءات"، وهي مصدر الفعل "قرأ" يقرأ قرآننا أو قراءة بمعنى

تلا<sup>253</sup> فهو قارئ غير أن السيوطي يرى أن "

القرآن اسم علم غير مشتق خاص بكلام الله تعالى"<sup>254</sup>.

ب - اصطلاحا : علم القراءات "علم يعرف به كيفية أداء كلمات القرآن واختلافها معزواً لنقلة،

وموضوعه الكلمات القرآنية من حيث أحوالها التي يبحث عنها فيه كالمد والقصر وغيرهما، وله فوائد كثيرة

<sup>250</sup> سورة الطور 1-2

<sup>251</sup> سورة الأعراف 201-202

<sup>252</sup> الكتاب.

<sup>253</sup> ينظر جمال الدين محمد بن منظور - لسان العرب - ص 128.

<sup>254</sup> جلال الدين السيوطي - الإتقان في علوم القرآن - مطبعة مصطفى الثاني الحلبي وأولاده - ط 3 - 1951 - ج 1 - ص 52، 50.

منها صيانة كتاب الله تعالى من التحريف والتغيير ومنها معرفة ما يقرأ به كل واحد من الأئمة القراء ومنها تمييز ما يقرأ به وما لا يقرأ به. والمقرئ بضم الميم وكسر الدال من علم القراءة أداءاً ورواه مشافهة. والقارئ مبتدئ ومتوسط ومنته. فالمبتدئ من أفرد إلى ثلاث روايات، والمتوسط إلى أربع أو خمس، والمنتهي من عرف من القراءات أكثرها وأشهرها. وحفظ القرآن فرض كفاية... وكذا تعلم القراءات<sup>255</sup>.

تعلم القراءات القرآنية على هذا الأساس، هو "علم يعرف به كيفية النطق بالكلمات القرآنية، وطريق أدائها اتفاقاً واحتلافاً مع عزو كل وجه لناقله"<sup>256</sup>، وقد يحدث اللبس بين مفهومي القرآن، و القراءات القرآنية إلا أنها "حقيقة متغيرة تان: فالقرآن هو الوحي المترد على محمد (ص) للبيان والإعجاز والقراءات اختلاف ألفاظ الوحي المذكور في الحروف وكيفيتها من تحريف وتشديد وغيرها وهي مشهورة ومتواترة عند الجمهور".<sup>257</sup>

**II. 2 - نشأتها:** إذا تكلمنا عن القراءات القرآنية فلا مندوحة عن الكلام عن موضوع القراءة القرآنية وعندي في هذا الموضوع كلام الله تعالى المترد على نبيه الكريم عليه أفضل الصلاة وأزكي التسليم المنقول إلينا بالتواتر والمتبع بتلاوته.

وفي شأن نزول القرآن الكريم، روى البخاري عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال: "سمعت هشام بن حكيم يقرأ سورة الفرقان في حياة رسول الله (ص) فاستمعت لقراءته، فإذا هو يقرأ على حروف كثيرة لم يقرأها رسول الله (ص)، فكدت أساوره في الصلاة، فتصبرت حتى سلم، فلبيته برداهه، فقللت من أقرأك هذه

<sup>255</sup> - المارغني - النجوم الطوالع على الدرر اللوامع في أصل مقرأ الإمام نافع - د ط - دت - ص 21، 22.

<sup>256</sup> - عبد الفتاح القاضي - البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريق الشاطبية و الدرى - دار الكتاب العربي - لبنان - بيروت - ط 1 - 1981 - ص 7.

<sup>257</sup> - البرهان - ج 1 - ص 277

السورة التي سمعتك تقرأ، قال أقرأنيها رسول الله، فقلت كذبت، فإن رسول الله (ص) قد أقرأنيها على غير ما قرأت، فانطلقت به أقوده إلى رسول الله (ص) فقلت إنني سمعت هذا يقرأ بسورة الفرقان على حروف لم تقرئينها، فقال رسول الله (ص) أرسله ، فقال إقرأ يا هشام، فقرأ عليه القراءة التي سمعته يقرأ، فقال رسول الله (ص) كذلك أنزلت، ثم قال: إقرأ يا عمر، فقرأ القراءة التي أقرأني، فقال رسول الله (ص) كذلك أنزلت إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف، فاقرءوا ماتيسر منه<sup>258</sup>.

ومن ذلك أيضا قوله (ص) "أنزل القرآن على سبعة أحرف كلها شاف كاف"<sup>259</sup>.

وعن ابن عباس - رضي الله عنهما أن رسول الله (ص) قال :

"أقرأني جبريل على حرف فراجعته، فلم أزل استزيده ويزيدني حتى انتهى إلى سبعة أحرف" <sup>260</sup> وأخبر معمر عن قتادة قال: "قال أبي بن الكعب: اختلفت أنا وجمل من أصحابي في آية فترافقنا إلى النبي (ص) فقال : اقرأ يا أبي فقرأ، ثم قال للآخر: اقرأ، فقرأ فقال: كلاما كما محسن بحمل، فقلت: ما كلانا محسن بحمل، قال: فدفع النبي (ص) في صدي وقال: أي أي إن القرآن أنزل على فقيل لي أعلى حرف أم على حرفين؟ فقلت بل على حرفين ثم قيل لي أعلى حرفين أم على أربعة أحرف فقلت على أربعة أحرف فلم يزل بي حتى انتهى إلى سبعة أحرف كلها كاف شاف مالم تختتم آية رحمة بآية عذاب أو آية عذاب بآية رحمة وإذا كانت عزيز حكيم فقلت سميع عليم فان الله سميع عليم"<sup>261</sup>.

<sup>258</sup> ينظر أحمد بن علي بن حجر العسقلاني - فتح الباري شرح صحيح البخاري - دار المعرفة للطباعة والنشر - بيروت - دط - دت - ج 9 - ص 22.

<sup>259</sup> ينظر ابن الجوزي - النشر في القراءات العشر - دار الكتب العلمية - لبنان - ج 1 - ص 21.

<sup>260</sup> العسقلاني - فتح الباري - ص 24

<sup>261</sup> مقدمتان في علوم القرآن ص 207 .

و لا يتمارى اثنان في أن كل الأحاديث الواردة تتميز بدلالة واضحة المعالم تحيل على أن "الحكمة من نزول القرآن على سبعة أحرف هي التيسير على الأمة الإسلامية جمیعا وبخاصة العرب الذين شرفوا بهذا الكتاب الكريم فقد كان فيهم من الاختلافات اللهجية ونبرات الأصوات وطريقة الأداء والإختلاف في مدلولات بعض الألفاظ... ما يشق معه الأداء الواحد... فكان نزول القرآن على سبعة أحرف لونا من ألوان التيسير والتسهيل ورفع الحرج<sup>1</sup>.

إذن تتفق الأحاديث السابقة على أن القرآن قد أنزل على سبعة أحرف "ومجیئ الروایات التي صاحبت هذا

ال الحديث تؤید أن النبي (ص) لم يرد إلا أن يمنع الناس من القدح في قراءة غيرهم وإنكارها عليهم"<sup>2</sup> لأن أي

قدح أو تقطیب حاچب أمام قارئي القرآن الكريم الذين لم يكونوا قد تعودوا بعد على اللسان العربي الفصيح

قد يؤدي إلى الإشمئاز وبالتألي العدول عن قراءة القرآن الكريم من قبل هؤلاء.

و إذا كان العربي بلیونة طبعه و سرعة بديهته قادرا على فهم كل ما جاء في النص القرآني بما في ذلك

اللقط الغريب و المعنى المستور فإن غيره لم يكن بإمكانه حتى التحقيق الصوتي الصحيح لألفاظ القرآن الكريم.

ولما كانت لغات العرب مختلفة ومتعددة، تبعاً للتعدد القبلي، صعب عليهم الانتقال من لهجة إلى أخرى

<sup>1</sup> - علوم القرآن مدخل إلى تفسير القرآن وبيان إعجازه - عدنان محمد زرزور - بيروت - المكتب الإسلامي - ط1- 1981 - ص 112.

<sup>2</sup> - ابراهيم أنيس - اللهجات العربية - مطبعة الرسالة - دط - دت - ص 56.

خاصة إذا تعلق الأمر بالشيخ المسن الذي جبل على التكلم باللهجة الواحدة، والمرأة التي لم تكن لتجرأ على تخطي ديار قبيلتها فتستفيد من الاحتكاك اللساني بين القبائل<sup>266</sup>، لما كان الأمر كذلك وجب التخفيف على الأمة، ونذكر هنا ما حدث مع الرسول (ص) عندما جاءه جبريل عليه السلام قائلاً : "إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَئَ أَمْتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حِرْفٍ، فَقَالَ (ص) أَسْأَلُ اللَّهَ مَعَافَاتَهُ وَمَعْوَنَتَهُ، إِنْ أُمِتَّ لَا تَطِيقُ ذَلِكَ" ،

ولم يزل يردد المسألة حتى بلغ سبعة أحرف. فلو كلفوا العدول عن أستتهم لكان من التكليف بما لا يسع<sup>267</sup>هـ و لأن رحمة الله وسعت كل شيء يسر على عباده أمور دينهم "فكان من تيسيره أن أمر نبيه بأن يقرئ كل قوم بلغتهم وما جرت عليه عادتهم، فالهذلي يقرأ (عَتْ حِينَ) يريد (حتى حين) لأنه هكذا يلفظ بها ويستعملها، والأسد يقرأ (تَعْلَمُونَ) و(تَعْلَمَ) و(تَسُودُ وجوه) و(أَلَمْ إِعْهَدْ إِلَيْكُمْ)، والتميمي يهمز والقرشي لا يهمز..... إلخ"<sup>268</sup>.

وإذا عدنا للحديث عن اللهجة فإننا نشير عدنا للحديث عن اللهجة فإننا نشير إلا أن القصد منها ليس لهجة العرب وحدتهم، فالقرآن كتاب سماوي أنزل لكافة المسلمين في أنحاء المعمورة ولم يكن حكراً على العرب بل ينضاف إليهم العجم ومن لا يمتون للعرب بصلة، "إِذَا قَرَا الْهَنْدِيُّ الْمُسْلِمُ الْقُرْآنَ أَمَامَنَا وَلَا حَضَنَا بَعْضُ الْاِخْتِلَافَاتِ الصَّوْتِيَّةِ فِي نُطْقِهِ وَجَبَ أَلَّا نُنْكِرْ عَلَيْهِ قِرَاءَتَهُ ، فَهِيَ غَايَةُ جَهَدِهِ وَلَا يَقْدِرُ عَلَى غَيْرِهَا، وَيَجِبُ أَلَّا تَعْدُو تَلْكَ الأَحْرَفَ النَّوَاحِي الصَّوْتِيَّةَ مِنْ اِخْتِلَافِ مَخْرُجِ الصَّوْتِ، وَتَبَابِنِ فِي صَفَتِهِ بَيْنَ جَهْرٍ وَهَمْسٍ أَوْ شَدَّةٍ وَرَخَاوَةٍ أَوْ تَبَابِنِ فِي مَوْضِعِ النَّرِّ مِنَ الْكَلْمَةِ، أَوْ مَقَايِيسِ أَصْوَاتِ الْلَّيْنِ إِلَى غَيْرِ ذَلِكِ مِنْ

<sup>266</sup>- ينضاف إلى ذلك انقطاع الصلة بينهم وبين الكتابة والقراءة.

<sup>267</sup>- ابن الجوزي - النشر - ج 1 - ص 25

<sup>268</sup>- ابن قتيبة - تأويل مشكل القرآن - ص 39.

الم الموضوعات التي يعرض لها علم الأصوات اللغوية لأن لكل شعب من الشعوب صفات صوتية تميزه عن غيره

و تكون جزءاً هاماً مما يسميه المحدثون بالعادات الكلامية .<sup>269</sup>

إلا أن ثمة اختلاف بين بين العلماء في تفسير معنى نزول القرآن على سبعة أحرف، "ولعل السر في اضطراب

المفسرين لهذا الحديث ( حدث أنزل القرآن على سبعة أحرف ) أفهم خلطوا بينه وبين القراءات السبع التي

روها وأسسها ابن مجاهد فظن بعض الشرّاح أن الأحرف السبعة هي القراءات السبع، وما كانت كلمة

السبعين في كل من الأمرين إلا مجرد المصادفة، وقد اختلف معناها في الحديث عن المعنى الذي أراده ابن مجاهد،

ولو أن ابن مجاهد قد عالج القراءات النموذجية على أنها عشر قراءات كما فعل الذين جاءوا بعده، ما حدث

ذلك الرابط بين الحديث وفن القراءات، فللحديث اتجاه خاص يخالف ما اتجه إليه أئمة القراءات

وعلماؤها.<sup>270</sup>

ومع ذلك لا بأس أن نورد بعضًا من آراء العلماء الأجلاء حول مسألة تأويل حديث الأحرف السبعة.

### 3-II - تأويل حديث الأحرف السبعة :

رأي ابن قتيبة<sup>271</sup> يرى ابن قتيبة أن الاختلاف بين القراءات إنما يقع في أشياء سبعة كالتالي :

أولاً :

اختلاف حركة بناء الكلمة إذا كانت مبنية أو إعرابها إذا كانت معربة، بحيث يتغير رسماها دون أن يتغير

<sup>269</sup>- إبراهيم أنيس - الأصوات اللغوية - ص 57.

<sup>270</sup>- نفسه.

معناها ومن ذلك قوله تعالى: ﴿وَهُلْ بِحَاجَي إِلَّا الْكُفُور﴾<sup>272</sup> و قوله ﴿وَهُلْ بِحَاجَي إِلَّا الْكُفُور﴾.

ثانياً:

الاختلاف في إعراب الكلمة وحركات بنائتها حيث يتغير معناها دون رسماها في الكتاب

نحو قوله تعالى: "ربنا بعد بين لسفارنا" و (ربنا باعد بين لسفارنا)<sup>273</sup>.

ثالثاً:

الاختلاف في الكلمة بما يغير صورتها في الكتاب ولا يغير معناها مثل قوله تعالى: ﴿كَالصُّوفِ الْمَنْفُوشِ﴾

﴿كَالْعَهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾.<sup>274</sup>

رابعاً:

الاختلاف في الكلمة بما يغير صورتها ومعناها مثلاً: ﴿وَطَلَعَ مَنْضُود﴾ و ﴿وَطَلَحَ مَنْضُود﴾.<sup>275</sup>

خامساً:

الاختلاف بالتقديم والتأخير مثل قوله تعالى: ﴿وَجَاءَتْ سُكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾ و ﴿وَجَاءَتْ سُكْرَةُ الْحَقِّ﴾

بِالْمَوْتِ﴾.<sup>276</sup>

<sup>271</sup>- عبد العال سالم مكرم وأحمد مختار عمر- معجم القراءات القراءانية مع مقدمة في القراءات وأشهر القراء -مطبوعات جامعة الكويت- الكويت - ط 1 - 1982 - ج

<sup>272</sup>- سورة سباء الآية 17.

<sup>273</sup>- سباء الآية 19.

<sup>274</sup>- سورة القارعة- الآية 5.

<sup>275</sup>- سورة الواقعة - الآية 29.

<sup>276</sup>- سورة ق - الآية 19.

سادساً:

الاختلاف في حروف الكلمة مما يغير معناها ولا يغير صورتها مثل قوله تعالى: ﴿وانظر إلى العظام كيف ننشرها﴾ و﴿وانظر إلى العظام كيف ننشرها﴾.<sup>277</sup>

سابعاً:

الاختلاف بالزيادة والنقصان مثل قوله تعالى: ﴿وما عملت أيديهم﴾ و﴿وماعملته أيديهم﴾.<sup>278</sup>

رأي الرازى<sup>279</sup>: يرى الإمام أبوالفضل الرازى بأن الكلام لا يخرج عن سبعة أحرف في الاختلاف:

الأول: اختلاف الأسماء في الإفراد والثنية والجمع والتذكير والتأنيث.

الثاني: اختلاف وجوه تصريف الأفعال من ماض، مضارع وأمر.

الثالث: اختلاف وجوه الإعراب.

الرابع: الاختلاف بالنقص والزيادة.

الخامس: الاختلاف بالتقديم والتأخير.

السادس: الاختلاف بالإبدال.

السابع: اختلاف اللغات.

<sup>277</sup> - البقرة - الآية 259.

<sup>278</sup> - يس - الآية 35.

<sup>279</sup> - معجم القراءات - ص 71.

رأي أبو عبيدة بن سلام: يقول أن المراد بالسبعة أحرف سبع لغات من لغات العرب، فبعض القرآن نزل بلغة قريش وبعضه بلغة هوازن، وبعضه بلغة هذيل وبعضه بلغة أهل اليمن وبعضه بلغة كنانة، وبعضه بلغة أسد وبعضه بلغة ثميم.

رأي أبو محمد البغوي<sup>280</sup>: وقد مال إلى الرأي القائل بأنّ معنى الحروف، اللغات فيقرأ كلّ قوم بلغتهم من ادّغام، وإظهار، وإمالة، وتفخيم، وإشمام، وإ تمام، وهمز.

وقال ابن حجر: ذكر القرطي عن ابن حبان أنه بلغ الاختلاف في معنى الأحرف السبعة إلى خمسة وثلاثين قولًا، ولم يذكر القرطي منها سوى خمسة، ولم أقف على كلام ابن حبان في هذا بعد تبعي مظانه ... قال ابن حبان: اختلف أهل العلم في معنى الأحرف السبعة على خمسة وثلاثين قولًا، فمنهم من قال: هي زجر وأمر وحلال وحرام ومحكم ومتشبه وأمثال. الثاني: حلال وحرام وأمر ونهي وزجر وخبر ما هو كائن بعد وأمثال. الثالث: وعد ووعيد وحلال وحرام ومواعظ وأمثال واحتجاج. الرابع: أمر ونهي وبشارة وندارة وأخبار وأمثال. الخامس: محكم ومتشبه وناسخ ومنسوخ وخصوص وعموم وقصص. السادس: أمر وزجر وترغيب وترهيب وجدل وقصص ومثل. السابع: أمر ونهي وجدل وعلم وسر وظاهر وبطن. الثامن: ناسخ ومنسوخ وعد ووعيد ورغم وتأديب وإنذار. التاسع: حلال وحرام وافتتاح وأخبار وفضائل وعقوبات. العاشر: أوامر وزواجر وأنباء وأمثال وعتب وعظ وقصص. الحادي عشر: حلال وحرام وأمثال ومنصوص وقصص

<sup>280</sup> - القول منقول عن رسالة ماجستير - الفروق الصرفية وال نحوية بين القراءات القرءانية وأثرها في اختلاف الأحكام - 1996 - تلمسان - ص 22.

و إباحات. الثاني عشر: ظهر وباطن وفرض وندب وحتم وأمثال. الثالث عشر: أمر ونهي ووعد ووعيد

وإباحة وارشاد واعتبار. الرابع عشر: مقدم ومؤخر وفرائض وحدود مواعظ ومتشابه وأمثال. الخامس عشر:

مقيس ومجمل ومقضي وندب وخصوص وعموم وأمثال. السادس عشر: أمر حتم وأمر ندب ونهي حتم ونهي

ندب وأخبار واباحات. السابع عشر: أمر فرض ونهي حتم وأمر ندب ونهي مرشد ووعد ووعيد وقصص

.الثامن عشر: سبع جهات لا يتعداها الكلام: لفظ خاص أريد به الخاص ولفظ عام أريد به العام، ولفظ عام

أريد به الخاص، ولفظ خاص أريد به العام، ولفظ يستغنى بتزيله عن تأويله ، ولفظ لا يعلم فقهه إلا العلماء،

ولفظ لا يعلم معناه إلا الراسخون. التاسع عشر: إظهار الربوبية واثبات الوحدانية وتعظيم الألوهية والتعبد لله

ومجانبة الإشراك والترغيب في الثواب والترهيب من العقاب. العشرون: سبع لغات، منها خمس في هوازن،

واثنان لسائر العرب. الحادي والعشرون: سبع لغات متفرقة لجميع العرب، كل حرف منها لقبيلة مشهورة.

الثاني والعشرون: سبع لغات : أربع لعجز، هوازن، سعدبن بكر، وجشم بن بكر، ونصر بن معاوية،

وثلاث لقريش. الثالث والعشرون: سبع لغات : لغة قريش، ولغة لليمن، ولغة لجرهم، ولغة هوازن، ولغة

لقضاعة، ولغة لتيمم، ولغة لطئ. الرابع والعشرون: لغة الكعبين ، كعب بن عمر وكعب بن لؤي، ولهمما

سبع لغات . الخامس والعشرون اللغات المختلفة لأحياء العرب في معنى واحد مثل: هَلْمُ وَهَاتُ وَتَعَالُ

وأقبل. ال السادس والعشرون: سبع قراءات لسبعة من الصحابة : أبي بكر وعمر وعثمان وعلي وابن مسعود

وابن عباس وأبي بن كعب رضي الله تعالى عنهم . السابع والعشرون: همز وإمالة وفتح وكسر وتفخيم ومدّ

وتصصير. الثامن والعشرون: تصريف ومصادر وعروض وغريب وسجع ولغات مختلفة كُلُّها في شيء واحد.

التاسع والعشرون: كلمة واحدة تعرب بسبعة أوجه حتى يكون المعنى واحدا وإن اختلف اللفظ فيها

.الثلاثون: أمehات الهجاء الألف والباء والجيم والدال والراء والسين والعين لأنّ عليها تدور جوامع كلام

العرب .الحادي والثلاثون: أنها في أسماء الرب مثل :الغفور، الرحيم، السميع ، البصير، العليم، الحكيم.

الثاني والثلاثون: هي آية في صفات الذات، وآية تفسيرها في آية أخرى، وآية بيافها في السنة الصحيحة، وآية في

قصص الأنبياء والرسول، وآية في خلق الأشياء، وآية في وصف الجنة، وآية في وصف النار.الثالث والثلاثون: في

وصف الصانع، وآية في إثبات الوحدانية له، وآية في إثبات صفاتـه، وآية في إثبات رسـله، وآية في إثبات كـتبـه،

وآية في إثبات الإسلام، وآية في نفي الكـفر. الرابع والثلاثون: سـبع جـهـات من صـفـاتـ الذـاتـ اللـهـ الـيـ لاـ يـقـعـ

عليـهاـ التـكـلـيفـ. الخامس والثلاثون: الإيمـانـ بـالـلـهـ وـمـحـابـةـ الزـوـاجـ وـالـثـبـاتـ عـلـىـ الإـيمـانـ وـتـحـرـيمـ ماـ حـرـمـ اللـهـ وـطـاعـةـ

محمد رسوله<sup>281</sup>.

قال ابن حبان : فـهـذـهـ خـمـسـةـ وـثـلـاثـوـنـ قـوـلـاـ لـأـهـلـ الـعـلـمـ وـالـلـغـةـ فـيـ معـنـىـ إـنـزـالـ الـقـرـآنـ عـلـىـ سـبـعـةـ أـحـرـفـ،

وـهـيـ أـقـاوـيلـ يـشـبـهـ بـعـضـهـ بـعـضـاـ وـكـلـلـاـ مـحـتمـلـةـ وـيـحـتـمـلـ غـيرـهـاـ. وـقـالـ المـرـسـيـ: هـذـهـ الـوـجـوهـ أـكـثـرـهـاـ مـتـدـاخـلـةـ وـلـاـ

أـدـرـيـ مـسـتـنـدـهـاـ وـلـاـ عـمـّـنـ نـقـلـتـ، وـلـاـ أـدـرـيـ لـمـ خـصـّـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـ هـذـهـ الـأـحـرـفـ السـبـعـةـ بـمـاـ ذـكـرـ مـعـ أـنـ

كـلـهـاـ مـوـجـودـةـ فـلـاـ أـدـرـيـ مـعـنـىـ التـخـصـصـ، وـمـنـهـاـ أـشـيـاءـ لـأـفـهـمـ مـعـنـاهـاـ عـلـىـ الـحـقـيقـةـ وـأـكـثـرـهـاـ

معـارـضـةـ حـدـيـثـ عمرـ وـهـشـامـ بـنـ حـكـيـمـ الـذـيـ فـيـ الصـحـيـحـ، فـإـنـهـمـاـ لـمـ يـخـتـلـفـاـ فـيـ تـفـسـيرـهـ وـلـاـ أـحـكـامـهـ، وـإـنـماـ

اـخـتـلـفـاـ فـيـ قـرـاءـةـ حـرـوفـهـ وـقـدـظـنـ الـكـثـيرـ مـنـ الـعـوـامـ أـنـ الـمـرـادـ بـهـ الـقـرـاءـاتـ السـبـعـ وـهـ جـهـلـ قـبـيـحـ.<sup>282</sup>

وـ"ـعـنـ سـلـمـةـ بـنـ عـبـدـ الرـحـمـنـ عـنـ أـبـيهـ عـنـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ مـسـعـودـ عـنـ رـسـولـ اللـهـ صـ قـالـ: كـانـ الـكـتـابـ الـأـوـلـ الـذـيـ

نـزـلـ مـنـ بـابـ وـاحـدـ وـعـلـىـ حـرـفـ وـاحـدـ، وـأـنـزـلـ الـقـرـآنـ عـلـىـ سـبـعـةـ أـبـوـابـ، وـعـلـىـ سـبـعـةـ أـحـرـفـ زـاجـرـ وـأـمـرـ،

وـحـلـلـ وـحرـامـ، وـمـحـكـمـ وـمـتـشـابـهـ وـأـمـثـالـ، فـأـحـلـواـ الـحـلـلـ وـحـرـمـواـ الـحـرـامـ وـأـعـمـلـواـ بـالـمـحـكـمـ وـأـمـنـواـ

<sup>281</sup>فتح الباري شرح صحيح البخاري ص 23، 88

<sup>282</sup>السيوطى - الانقان - ص 95 و 96

بالمتشابه، واعتبروا بالأمثال . فهو في هذين الحدفين على اعتبار معانيه دون ألفاظه إلا أنه مقصور في أحدهما على خمسة أحرف .<sup>283</sup>

وما يمكن الخلوص إليه من خلال هذه الآراء وغيرها مما يضيق المقام بذكره، هو أن الأحرف السبعة " في الصحيح الذي ذهب إليه الجمھور كمكي بن طالب، وابن عبد البر وابن قتيبة وابن شريح وغيرهم لغات متفرقة في القرآن مختلفة في السمع، متفقة في المعنى أو مختلفة في السمع وفي المعنى، وزيادة كلمة ونقص أخرى وزيادة حرف ونقص آخر، وتغيير حركات في موضع حركات أخرى، وتقديم وتأخير ومدّ وقصر وشبه ذلك مما يتعلق بجوهر الكلمة أو كيفية آدائها ".<sup>284</sup>

**✓ القراءات القرآنية**: إن القراءات القرآنية على إجماع الأحاديث على العدد سبعة إلا أنها ليست بالضرورة مطابقة لهذا العدد، فقد ذهب البعض إلى أنه "ليس المراد بالسبعة حقيقة العدد بحيث لا يزيد ولا ينقص بل المراد السّعة والتيسير وأنه لا حرج عليهم في قراءته بما هو من لغات العرب، من حيث أن الله تعالى أذن لهم في ذلك . والعرب يطلقون لفظ السبع والسبعين والسبعمائة، يريدون الكثرة والبالغة من غير حصر، قال تعالى: ﴿مَثُلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ﴾ (261)<sup>285</sup>

<sup>283</sup> - مقدمتان في علوم القرآن - ص 209.

<sup>284</sup> - محمد سعيد رمضان البوطي - من رواع القرآن - مكتبة الفارابي - د ط - دت - ص 59.

<sup>285</sup> - البقرة - الآية 166 .

و قال: ﴿ اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِالْوَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (80) ﴾<sup>286</sup>.

وحقيقة الأمر أن القراءات السبع هي تلك القراءات التي جمعها ابن مجاهد<sup>287</sup> دفعاً لكل هوى وبدعة من شأنها الإخلال بما جاء في المصحف الشريف وتحريف القراءة الصحيحة للقرآن الكريم.

وابن مجاهد ممن "تخرّدوا للإعتناء بشأن القرآن العظيم فاختاروا في كل مصر وجه إليها مصحف أئمّة مشهورين بالثقة والأمانة في النقل، وحسن الدرّاية وكمال العلم ، أفنوا عمرهم في القراءة والإقراء، واستهerness أمرهم وأجمع أهل العصر على عدالتهم ولم تخرج قراءتهم عن خطّ مصحفهم".<sup>288</sup>

وقد كان لهذا التسبّيح أثر سليٍ على صاحبه إذ جعله محطّ أنظار النقاد والعلماء حتى أثّرهم وسموه بعدم الدقة والانزياح عن المنهج السليم، بل أكثر من ذلك في بعض الأحيان كذهاب بعضهم إلى اتهامه بإيقاع الناس في الشبهة.<sup>289</sup>

وإن كان الأمر كذلك فإن هذا لاينفي العمل الجبار الذي قدمه ابن مجاهد خدمة للقرآن الكريم، فقد ذكر الدافع إلى إنجاز عمله هذا وحدده في أسباب:<sup>290</sup>

<sup>286</sup> - ابن الجوزي -النشر -ج 1-ص 25.

<sup>287</sup> - هو أحمد بن موسى بن العباس بن مجاهد التميمي الحافظ الأستاذ أبو بكر بن مجاهد البغدادي . ولد عام 245هـ - بغداد. قرأ على عبد الرحمن بن عبدوس، وعلى قنبل المكي . توفي يوم 20 شعبان 324هـ.

<sup>288</sup> - الدّمياطي - أخاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر -تصحيح محمد الضباع-مطبعة- ص 6.

<sup>289</sup> - عن معجم القراءات-ص 74.

<sup>290</sup> - نفسه ص 77.

1. أَنَّ من حملة القرآن من يقرأ بلسانه، يجيد الإعراب ولا يعرف اللحن وليس له علم بغير ذلك .ومن غير شك أن جهله بالقراءات لا يمحوه قدرته على الإعراب فإن القراءة سنة متّبعة.

2. ومن حملة القرآن من يحفظ ما سمع ، لا يملك إلّا الأداء فقط وليس له رصيد من الإعراب، ومن كان كذلك كان محفوظه عرضة للنسayan فيضيع ما سمعه، وقد يقرأ بلحن لا يعرفه ولايفهمه.

3. ومن حملة القرآن من هو على مستوى يؤهله إلى معرفة إعراب القراءة ويصره بمعانيها، ولكنّه لا يعرف القراءات ولا تاریخها مع جهله بمصادر التراث وآثاره، وقد يحمله ذلك على أن يقرأ بحرف يجوز لغة وإعرابا مع أنه لم يقرأ به أحد من السابقين وهذا يوصله إلى أن يتبع قراءة جديدة .

ويعلل سبب اختياره السبعة بقوله : " فهو لاء سبعة نفر من أهل الحجاز والعراق والشام خلفوا في القراءة التابعين وأجمعـت على قراءـتهم العـوم من أـهل كل مـصر من هـذه الأمـصار، إلـّا أن يستـحسن رـجل لنفسـه حـرفا شـاذـا فـيـقـرأـ بهـ منـ الحـرـوفـ الـيـ روـيـتـ عنـ بعضـ الأـوـاـئـلـ منـفـرـدـةـ، فـذـلـكـ غـيرـ دـاخـلـ فيـ قـرـاءـةـ العـوـامـ".<sup>291</sup>

وهناك من وصل بالقراءات إلى العشر على التضارب والخلاف الذي أثارته هذه المسألة، فمن ذلك -مثلا -ما نجده في هذا الحوار بين قاضي القضاة أبي نصر عبد الوهاب ابن الإمام أبي الحسن علي بن عبد الكافي السبكي، وأحد السائلين الذي سأله أبو نصر "عن قوله في جمع الجواب في الأصول : والسبع متواترة، مع قوله: والصحيح أن ما وراء العشر فهو شاذ إذا كانت العشر متواترة فلم لا قلت : والعشر متواترة بدل قولكم والسبع؟ فأجاب : أما كوننا لم نذكر العشر بدل السبع مع ادعائنا تواترها، فلأن السبع لم يختلف في

<sup>291</sup>. - السابق-ص 78

تواترها، وقد ذكرنا أولاً موضع الإجماع، ثم عطفنا عليه موضع الخلاف، على أن القول بأن القراءات الثلاث غير متواترة في غاية السقوط، ولا يصح القول به عمّن يعتبر قوله في الدين، وهي -أعني القراءات الثلاث: قراءة يعقوب، وخلف، وأبي جعفر بن القعاع - لاختلاف رسم المصحف، ثم قال: سمعت الشيخ

الإمام يشدد النكير على بعض القضاة، وقد بلغه عنه أنّه منع من القراءة بها، واستأنذن بعض أصحابنا مرّة في إقراء السبع، فقال: أذنت لك أن تقرئ العشر<sup>292</sup>.

ولا يمكن بأي حال من الأحوال إغفال القراءات الأربع عشر وكذا القراءات الشاذة فكلّها في نهاية الأمر قراءات.

قال الدّمياطي : "والحاصل أن السبع متواترة اتفاقاً، وكذا الثلاثة: أبو جعفر، ويعقوب وخلف على الأصحّ، بل الصحيح المختار وأن الأربع بعدها: ابن محبص، والميزيدي، والحسن، والأعمش شاذة اتفاقاً، فإن قيل: الأسانيد إلى الأئمة، وأسانيدهم إليه صلى الله عليه وسلم على ما في كتب القراءات آحاد لا تبلغ عدد التواتر، أجيب بأنّ الخصار الأسانيد المذكورة في طائفة لا يمنع مجيء القراءات عن غيرهم ، وإنما نسبت القراءات إليهم لتصديتهم لضبط الحروف، وحفظ شيوخهم فيها، ومع كلّ واحد منهم في طبقته ما يبلغها عدد التواتر<sup>293</sup> ."

<sup>292</sup> - ابن المجزري - الشرح - ج 1 - ص 45، 44.

<sup>293</sup> - الدّمياطي - الاتّفاف - ص 7.

## II. ٤- القراءة والرواية والطريق:

قال الشيخ المارغني في الرسالة الثانية من الرسائل الخمس المسمى "القول الأحلى في كون البسمة من

القرآن أولاً" التي بهامش شرح الدرر اللوامع:

"اعلم أَنَّه يُبَغِي لِلقارئ أَنْ يَعْرِفَ الْفَرْقَ بَيْنَ الْقِرَاءَاتِ وَالرَّوَايَاتِ وَالطَّرَقِ.

وَالْفَرْقُ بَيْنَهَا أَنَّ مَا يَنْسَبُ لِإِلَامَ مِنَ الْأئمَّةِ فَهُوَ قِرَاءَةٌ وَمَا يَنْسَبُ لِأَخْذِهِ عَنْهُ وَلَوْ بِوَاسِطَةِ فَهُوَ رَوَايَةٌ

وَمَا يَنْسَبُ لِمَنْ أَخْذَ عَنِ الرَّوَايَةِ وَإِنْ سَفَلَ فَهُوَ طَرِيقٌ، فَنَقُولُ مثلاً قَصْرَ مَدَّ الْلَّيْنِ كَشِيءٍ وَسُوءَةَ قِرَاءَةِ الْمَكَّيِّ،

وَرَوَايَةُ قَالُونَ عَنْ نَافِعٍ، وَطَرِيقُ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ وَرْشٍ، وَهَذَا -أَعْنِي الْقِرَاءَاتِ وَالرَّوَايَاتِ وَالطَّرَقِ- هُوَ الْخَلَافُ

الْوَاجِبُ فَلَا بَدَّ أَنْ يَأْتِيَ الْقَارئُ بِجُمِيعِ ذَلِكِ وَلَوْ أَخْلَلَ بِشَيْءٍ مِنْهُ كَانَ نَقْصًا فِي رَوَايَتِهِ، وَأَمَّا الْخَلَافُ الْجَائِزُ فَهُوَ

خَلَافُ الْأُوْجَهِ الَّتِي عَلَى سَبِيلِ التَّحْيِيرِ، فَبَأْيِ وَجْهٍ أَتَى الْقَارئُ أَجْزَاهُ وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ نَقْصًا فِي رَوَايَتِهِ كَأَوْجَهِ

البَسْمَلَةِ وَالْوَقْفِ بِالسَّكُونِ وَالرَّوْمِ وَالإِشَامِ، وَبِالطَّوْيِلِ وَالْمَتوْسِطِ وَالْقَصْرِ فِي نَحْوِ مَتَابِ وَنَسْتَعِينِ وَالْعَلَمِينِ

وَالْمَيْتِ وَالْخَوْفِ.

وَأَمَّا الْأَخْذُ بِهَا فِي كُلِّ مَوْضِعٍ فَهُوَ إِمَّا جَاهِلٌ بِالْفَرْقِ بَيْنَ الْخَلَافِ الْوَاجِبِ وَالْجَائِزِ، أَوْ مَتَكَلِّفٌ لِشَيْءٍ لَا يَجِبُ

عَلَيْهِ ... وَمِنْ جُمِلةِ الْخَلَافِ الْوَاجِبِ خَلَافُ الرَّوَايَةِ فِيمَا رَوَوْهُ عَنِ الْأئمَّةِ كَالْتَسْهِيلِ وَالْتَحْقِيقِ وَالْفَتْحِ وَالْإِمَالَةِ

وَالْغَيْبِ وَالْخَطَابِ وَنَحْوِ ذَلِكِ.<sup>294</sup>

<sup>294</sup> - المارغني - الدرر اللوامع - ص 30, 32 - الهامش.

ومن الأمثلة في هذا الباب الفتح في لفظ (ضعف) في سورة الروم : قراءة حمزة، ورواية شعبة، وطريق

عبيد بن الصباح عن حفص<sup>295</sup>.

"أما الخلاف الواجب" فهو عين القراءات والروايات والطرق؛ يعني أن القارئ ملزم بالإتيان بجميعها ولو أخلّ بشيء منها عد ذلك نقصاً في روايته، كأوجه البديل مع ذات الياء لورش، فهي طرق وإن شاع التعبير عنها بالأوجه تساهلاً.

وأما الخلاف الجائز فهو خلاف الأوجه التي على سبيل التخيير والإباحة، كأوجه البسملة التي تجدها عند ورش حسن، وأوجه الوقف على عارض السكون؛ فالقارئ مخير في الإتيان بأي وجه منها غير ملزم بالإتيان بها كلّها، ولو أتى بوجه واحد منها أحرازه ولا يعتبر ذلك تقصيراً منه ولا نقصاً في روايته، وهذه الأوجه الاختيارية لا يقال لها قراءات ولا روايات ولا طرق بل يقال لها أوجه فقط.<sup>296</sup>

## II. ٥- القراءة والرواية والطرق:

### القراءة: ♦♦♦

١. نافع المديني: هو أبو رويم نافع بن عبد الرحمن بن أبي نعيم الليثي، أصله من أصفهان، وكان إمام المهرة.

ابن كثير: هو عبد الله بن كثير المكي إمام أهل مكة.

٢. أبو عمرو البصري: هو زيان بن العلاء بن عمار المازني التميمي البصري .

<sup>295</sup> - عبد الفتاح القاضي - البدور الراحلة - ص 10.

<sup>296</sup> - عبد الفتاح القاضي - البدور الراحلة - ص 10، 11، 11.

3. ابن عامر الشامي: هو عبد الله بن عامر الشامي اليحصبي قاضي دمشق في خلافة الوليد بن عبد الملك، ويكنى أبا عمرو وهو من التابعين.

4.  العاصم الكوفي : هو عاصم بن هدللة أبي النجود الأسدية، ويكتفى أبا بكر وهو من التابعين.

6- حمزة الكوفي : هو حمزة بن حبيب بن عمارة الزيات، ويكتفى أبا عمارة .

7 — الكسائي الكوفي : هو علي بن حمزة النحوبي ويكتفى أبا الحسن وقيل له الكسائي لأنه أح Prism في كساء انتهت إليه رياسة الإقراء بالكوفة بعد حمزة.

8 — أبو جعفر المدیني : هو يزيد بن القعقاع المخزومي المدیني.

9 — يعقوب الحضرمي : هو أبو محمد يعقوب بن إسحاق بن زيد الحضرمي .

10 — خلف البزار : هو أبو محمد خلف بن هشام بن ثعلب البزار البغدادي .

11 — ابن حيصن : هو أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن حيصن المكي كان عالماً في الأثر والعربية .

12 — اليزيدي : هو أبو محمد يحيى بن المبارك اليزيدي العدوی البصري كان فصيحاً مفوهاً إماماً في اللغات والأداب لقب باليزيدي لأنه علم أولاد يزيد بن منصور الحميري حال المهدى فسمى باليزيدي .

13 — الحسن البصري : هو أبو سعيد الحسن بن أبي الحسن البصري .

14 — الأعمش : هو أبو محمد سليمان بن مهداً الأعمش الأسدية الكاهلي مولاهم الكوفي .

## ❖ الرواية :

# عن نافع :

1- قالون: عيسى بن مينا المديني، يكنى أباً موسى، وقالون لقب له يروى أن نافعاً لقبه به لجودة قراءته،

فمعنى قالون "جيد".

2- ورش: هو عثمان بن سعيد المصري، يكنى أباً سعيد وورش لقب له لشدة بياضه.

# عن ابن كثير :

1- البري: هو أحمد بن محمد بن عبد الله بن أبي بزة، يكنى أباً الحسن.

2- قبلا: هو محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن خالد بن سعيد المكي المخزومي ويكنى أباً عمرو ويلقب  
قبلا.

# عن أبي عمرو:

1- الدوري: هو أبو عمرو حفص بن عمر بن عبد العزيز الدوري النحوي، والدور موضع في بغداد.

2- السوسي: أبو شعيب صالح بن زياد بن عبد الله السوسي.

# عن ابن حيمص :

1- البري: ذكر سالفاً.

2- ابن شنبوذ : هو أبو الحسن محمد بن أحمد بن أيوب بن الصلت البغدادي المعروف بابن شنبوذ .

# عن اليزيدي :

1- سليمان بن الحكم : هو سليمان بن أيوب بن الحكم الخياط البغدادي يعرف بصاحب البصريقرأ على اليزيدي.

2- أحمد بن فرح .

# عن الحسن البصري :

1- أبو نعيم البلخي : هو شجاع بن أبي نصر البلخي الزاهد.

2- الدوري : ذكر سابقا

# عن الأعمش :

1- المطوعي: هو الإمام أبو العباس الحسن بن سعيد المطوعي.

2- الشنبوذ الشطوي : هو أبو الفرج محمد بن أحمد بن إبراهيم الشنبوذ الشطوي .

# عن ابن عامر:

1- هشام : هو هشام بن عمار بن نصير القاضي الدمشقي ، ويكنى أبا الوليد

2- ابن ذعوان : هو عبد الله بن أحمد بن بشير بن ذعوان القرشي الدمشقي ويكنى أبا عمرو.

## # عن عاصم :

1- شعبة : هو أبو بكر شعبة بن عياش بن سالم الكوفي .

2- حفص: هو حفص بن سليمان بن المغيرة البزار الكوفي، ويكنى أبا عمرو، وكان ثقة .

## # عن حمزة :

1- خلف: هو خلف بن هشام البزار، ويكنى أبا محمد.

2- خلاد: هو خلاد بن خالد ويقال ابن خليد الصيرفي الكوفي ، ويكنى أبا عيسى .

## # عن الكسائي :

1- أبو الحارث: هو الليث بن خالد البغدادي.

2- حفص الدوري : هو الراوي عن أبي عمرو.

## # عن البغدادي .

1- إدريس : أبو الحسن ادريس بن عبد الكريم البغدادي الحداد.

## # عن أبي جعفر:

1- ابن وردان: هو أبو الحارث عيسى بن وردان المدني .

2- ابن جماز: هو أبو الريبع سليمان بن مسلم بن جماز المدني.

# عن يعقوب:

1- رويس: هو عبد الله محمد بن الم توكل اللؤلؤي البصري، و رويس لقب له.

2- روح: أبو الحسن روح بن عبد المؤمن البصري النحوي.

# عن خلف:

1- اسحاق: أبو يعقوب اسحاق بن ابراهيم بن عثمان الوراق المروزي ثم البغدادي .

2- ادريس: أبو الحسن ادريس بن عبد الكريم البغدادي الحداد.

3. الطرق<sup>297</sup>:

طريق قالون : أبو نشيط محمد هارون

طريق ورش : أبو يعقوب يوسف الأزرق والأصبهاني

طريق النبri : أبو ربيعة محمد بن اسحاق

طريق قنبل : أبو بكر محمد بن مجاهد .

طريق الدوري : أبو الزعراء ، عبد الرحمن بن عبدوس.

طريق السوسي : أبو عمران موسى بن جرير.

طريق هشام : أبو الحشن أحمد بن يزيد الحلواي.

<sup>297</sup> - عبد الفتاح القاضي - البدور الراحلة - ص 10

طريق بن خطوان : أبو عبد الله هارون بن موسى الأغفش.

طريق شعبة : أبو زكريا يحيى بن آدم الصلحي .

طريق حفص : أبو محمد عبيد بن الصباح.

طريق خلف : أحمد بن عثمان بن بويان عن أبي الحسن ادريس بن عبد الكريم الحداد عنه.

طريق خلاد : أبو أحمد بن شاذان الجوهري.

طريق أبي الحارث : أبو عبد الله محمد بن يحيى البغدادي.

طريق الدوري : أبو الفضل جعفر بن محمد التصبيبي .

طريق بن وردان : الفضل بن شاذان .

طريق بن جهاز : أبو أιوب الهاشمي .

طريق رويس : أبو القاسم عبد الله بن سليمان النغاس عن التمار عنه .

طريق روح : أبو بكر محمد بن وهب بن العلاء الثقفي عنه .

طريق اسحاق : أبو الحسين أحمد بن عبد الله السومنجardi عن ابن أبي عمر النقاش عنه .

طريق ادريس : المطوعي و القطبي .

## II. ٦- نبذة عن الإمام نافع، والإمام ورش:

الإمام نافع بن عبد الرحمن أبو نعيم الأصبهاني، كان بالمدينة المنورة وقرأ على سبعين من التابعين من أمثال يزيد بن القعقاع و عبد الرحمن بن هرمز و كلهم قرأوا على عبد الله بن عباس على أبي بن كعب على رسول الله صلى الله عليه وسلم . وقد قرأ عليه كثيرون منهم الإمام ورش<sup>298</sup>.

والإمام ورش هو أبو سعيد عثمان بن سعيد بن عبد الله، ولد بمصر عام 110 هـ، رحل إلى المدينة عام 155 هـ— وقرأ على الإمام نافع أربع ختمات ثم عاد إلى مصر و توفي عام 197 هـ— بعد أن انتهت إليه رياضة الإقراء بالديار المصرية و بروايته تكتب المصاحف الشريفة بال المغرب العربي.

<sup>298</sup>. أمة القرآن - عبد الحميد مهدي - دار ابن حجر - الجزائر - ط 1983 ص 15 ، و النشر - ج 1 - ص 113

الله اعلم  
بما ينزل عن سر

إن الملاحظة العابرة لا يمكن أن تعتبر حقيقة علمية مهما بلغت أهميتها إلا إذا ثبتت بالبرهان المادي الملموس ما لا يدعو إلى الشك فيها ، وإن هذا الثبوت لا يتحقق إلا بالتجربة العلمية الدقيقة و تلك طريقة المنهج العلمي الذي يعتمد على وسائل كثيرة من بينها الإحصاء.

إن الأسلوب الإحصائي أسلوب معاينة ، وهو يمكن بفضل قواعده و أساليبه من الوصول إلى النتائج العلمية الصحيحة خاصة إذا تعلق الأمر بالظواهر ذات النطاق الواسع و العينات الكبيرة ولقد " ظهرت أهمية علم الاحصاء منذ نهاية القرن الثامن عشر عندما توجه الباحثون و على رأسهم لابلاس la place (1749 - 1777) وغوس Gauss (1829 - 1855) نحو التحليل الاحصائي وإنشاء قوانين الاحتمالات ، والخوض في دراسة العلاقات بين الحوادث و الظواهر المختلفة ".<sup>299</sup>

### I. اللغة الخاصة بالجانب الإحصائي:

إن لعلم الاحصاء لغة خاصة لا يستقيم من دونها ، وهي لغة الأرقام فهو " يبدأ أولاً بجمع المعلومات عن الظاهرة أو الظواهر موضوع البحث ، فإذا لم تكن هذه المعلومات هي نفسها عبارة عن أرقام أو يمكن تحويلها إلى أرقام يتعدى بذلك استخدام المنهج الإحصائي " .<sup>300</sup> وهو لذلك يضع مصطلحات خاصة:

**1- الفرد:** وهو الكائن الواحد الذي يقاس أو يعد وينتمي إلى مجموعة من الأفراد المشابهة له.

**2- العينة:** وهي مجموعة من الأفراد المختلفة ( شكل ، لون ، قياس ، ..... ) و المشتركة في بعض الصفات

<sup>299</sup> مدخل إلى علم الاحصاء - عبد القادر حليمي - د ، م ، ج ، - د ط - 1994 - الجزائر ص 15

<sup>300</sup> مبادئ الاساليب الاحصائية - عبدالعزيز هيكل - دار النهضة العربية - د ط - 1974 لبنان - ص 9

**3- المجتمع: وهو مجموع العينات.****II. المنهج الاحصائي : ويتلخص في:**

**1- جمع البيانات:** تعتبر هذه الخطوة أهم وأول مرحلة في العملية الإحصائية لأنها أساس الدراسة وبالتالي

ينبغي أن تتم بدقة متناهية . ويشترط في البيانات أن تكون بالقدر الكافي وممثلة أحسن تمثيل للعينة .

طرق جمع البيانات كثيرة يبقى على الباحث أن يختار ما يناسبه منها ، وهي

- طريقة العد: يتم فيها عد عناصر العينة بشكل مباشر أي ميدان وباستخدام عدد من الأشخاص

**2- تنظيم المعطيات:** ويكون عن طريق ترتيبها و تصنيفها في جداول خاصة وهو ما يعرف بالتبويب وهو

عبارة عن عملية تنظيمية توضح وفقها العناصر ضمن مجموعات متجانسة على ضوء الهدف التي جمعت

من أجلها البيانات . وله أسس عامة هي :

أ- التبويب الكمي: وهو فرز البيانات و وضعها ضمن فئات يضم كل منها قيمة معينة أو مجموعة من القيم

التي تفرضها الظاهرة.

ب- التبويب الوصفي: أي وضع البيانات في مجموعات تشتراك أفرادها في صفة خاصة ذات صلة وطيدة

بالبحث.

**3- الجداول:** بعد جمع المعلومات توضع البيانات ضمن جداول بحسب مادة البحث وهذا ما يعرف

بعملية التفريغ.

**4- التمثيل البياني<sup>301</sup>** : يتم التحليل الإحصائي انطلاقا من التمثيل البياني، فالجداول وحدتها غير كافية

لإعطاء معلومات واضحة المعالم إلا بعد عرضها في شكل رسوم بيانية، ويمكن أن تمثل المعطيات بيانيا إما عن طريق أعمدة أو منحنيات أو مضلعات تكرارية.

بعد جمع وتبويب وتمثيل البيانات نصل إلى أهم مرحلة وهي مرحلة التحليلات الإحصائية التي تعتمد

على قيم خاصة لا بد من ضبطها وفق عمليات حسابية للوصول إلى النتائج العملية المتوقعة من البحث

و تمثل هذه القيم في <sup>302</sup> مثلا:

المتوسط الحسابي : وهو حاصل قسمة مجموع عناصر الجموعة على عدد هذه العناصر

مج س

س =

ن

تعميم النتائج: يمكن التعرض إلى المعلومات الإحصائية المستخلصة من العينة من عدة أوجه أهمها:

**1- التقويم و مجال الثقة :** <sup>303</sup> **Estimation et intervalle de confiance** قائم

النظرية الإحصائية بتقويم وتقدير معايير المجتمع انطلاقا من معايير العينة .

لكن هذا التقويم لا بد له من مجال ثقة ، فمثلا في دراستنا لعينة لغوية ذات ن فردا لنقل أن

متوسطها الحسابي لكل المجتمع لكن لا يدل بالضرورة على أنه المتوسط الحسابي لكل المجتمع لكن قبل

<sup>301</sup>- مدخل إلى الإحصاء: ص 40

<sup>302</sup>- مقدمة في الإحصاء: محمد صبحي، أبوصالح وعدنان محمد عوض- د.م.ج- الجزائر - 1984 ص 27.

<sup>303</sup>- مدخل إلى الإحصاء: ص 182

أن المتوسط الحسابي 10 هو المتوسط الحسابي للمجتمع أو قريبا منه بالزيادة أو بالنقصان أي أننا نضعه ضمن مجال ثقة محدد.

ووفق عمليات حسابية رياضية يتوصل إلى تحديد قيمة الخطأ محتمل الواقع وهذا قصد تقرير النتائج إلى الحقيقة العملية وتكون هنا بصدق الخطأ المعياري.

**2- إختبار المطابقة<sup>304</sup>:** يحدث أن يتساءل الباحث عن مدى مطابقة نتائجه التجريبية لنتائج نظرية لنفس الظاهرة فيجد أنه بإمكانه إستعمال أسلوب خاص لإثبات عدم التناقض بين نتائج التجربة و النتائج النظرية، و هو أسلوب يزيد من تدعيم صحة التجربة و هذا ما يعرف بإختبار المطابقة، أي مدى المطابقة بين النظري و التطبيقي أي التجاري.

إذا أريد المقارنة بين قيمة ناتجة عن التجربة و لتكن النسبة  $/ ع_0 /$  مع قيمة  $/ أ /$  ناتجة بطريقة نظرية أو بتجارب سابقة فالإختيار يكون بالبحث عن القيمة  $/ أ /$  هل هي موجودة داخل مجال الثقة لقيمة  $/ ع_0 /$  ففي هذه الحالة نجري الفرق بين القيمة  $/ أ /$  و  $/ ع_0 /$  و ننظر إذا كانت أقل من القيمة: مستوى ثقة 95%

$$\frac{أ - ع_0}{\sqrt{n}}$$

**4- إختبار التجانس<sup>305</sup>:** يتم إختبار التجانس بين عينتين قصد التوصل إلى إمكانية وجود التناقض أو التجانس بين النتائج المحصل عليها، ويكون وفق طرق عديدة و بإستعمال معادلات حسابية.

<sup>304</sup>- مقدمة في الإحصاء ص 182

<sup>305</sup>- مدخل إلى الإحصاء ص 205

وللباحث اللغوي أن يستعين بأصحاب الإختصاص للوصول إلى النتائج المرجوة لأنه من

5- الصعب فعلاً هضم بعض المفاهيم سيمما ما تعلق بالمعادلات الرياضية التي تأخذ الوقت

الكثير لفهمها.

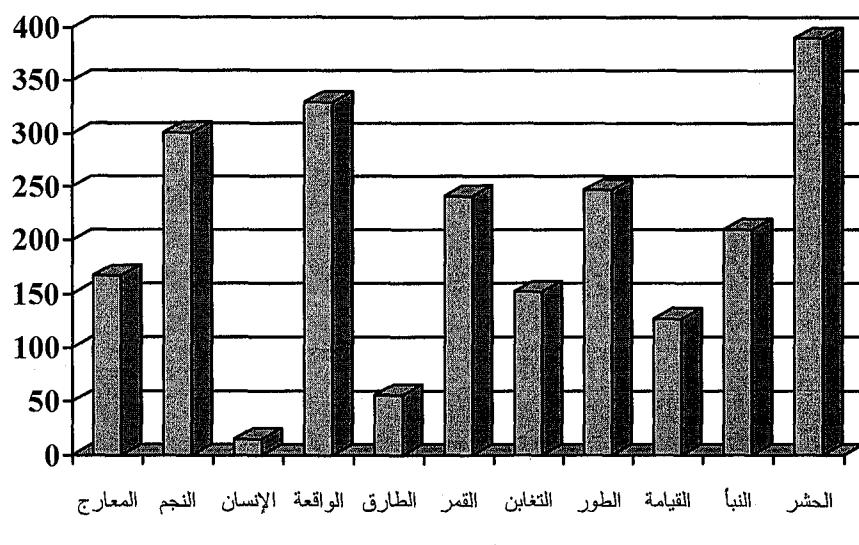
### III. النتائج الإحصائية للعينة :

#### جدول 1: المقاييس الإحصائية لصوت الهمزة "ء"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المساري	المشاهدات التكرارات	المشاهدات
376	391	15	203.36	167	المعارج
				701	النجم
				15	الإنسان
				330	الواقعة
				56	الطارق
				241	القمر
				152	التغابن
				247	الطور
				127	القيامة
				210	النبأ
				391	الحشر

المدرج التكراري لصوت الهمزة

النكرارات

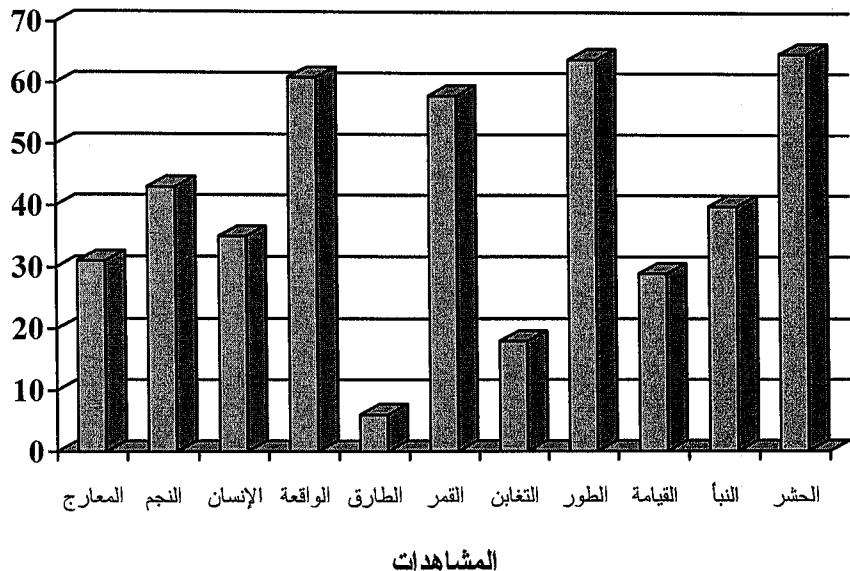


## جدول 2: المقاييس الإحصائية لصوت الباء "ب"

المشاهدات	التكرارات	المتوسط العساري	المدح	أعلى قيمة	أدنى قيمة
المعارج	31	40.91	59	65	6
النجم	43				
الإنسان	35				
الواقعة	61				
الطارق	6				
القمر	58				
التعابين	18				
الطور	64				
القيامة	29				
النبا	40				
الحشر	65				

التكرارات

المدرج التكراري لصوت الباء

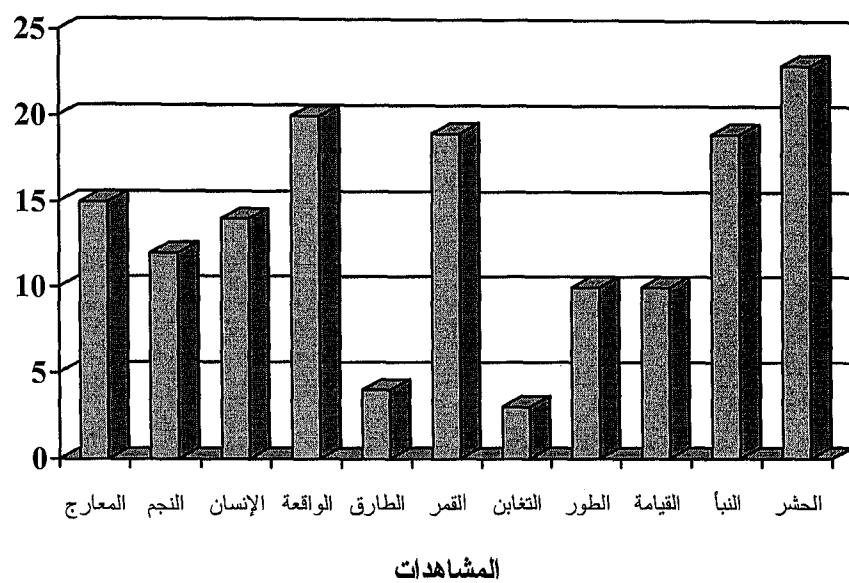


### جدول 3: المقاييس الإحصائية لصوت الجيم "ج"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المسار	التكرارات	المشاهدات
20	23	3	13.55	15	المعارج
				12	النجم
				14	الإنسان
				20	الواقعة
				4	الطارق
				19	القمر
				3	التغابن
				10	الطور
				10	القيامة
				19	النبا
				23	الحشر

الدرج التكراري لصوت الجيم

التكرارات

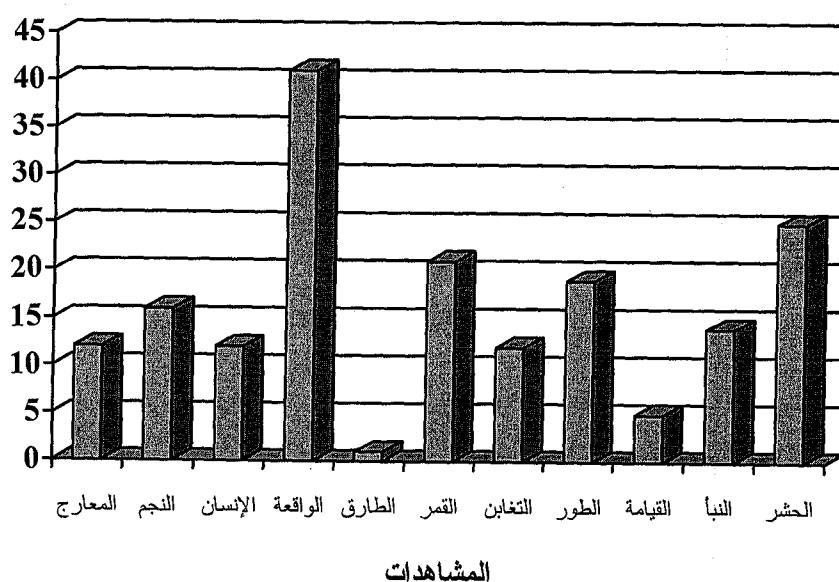


#### جدول 4: المقاييس الإحصائية لصوت الحاء "ح"

المحتوى	المحتوى	المحتوى	المحتوى	المتوسط المساربي	المتكرارات	المشاهدات
					12	المعارج
					16	النجم
					12	الإنسان
					41	الواقعة
					1	الطارق
40	41	1		16.18	21	القمر
					12	التغابن
					19	الطور
					5	القيامة
					14	النبا
					25	الحضر

المدرج التكراري لصوت الحاء

التكرارات

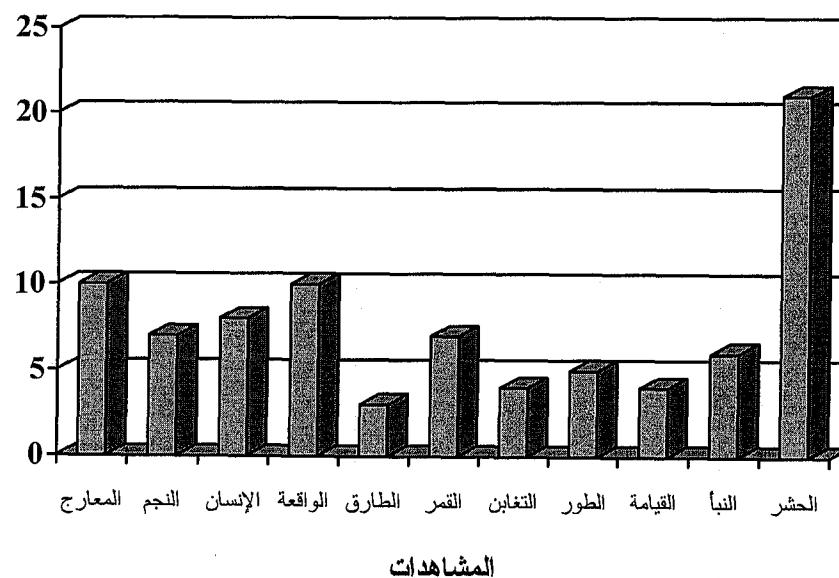


## جدول 5: المقاييس الإحصائية لصوت الخاء "خ"

المشاهد	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المساري	التكرارات	المشاهدات
18	21	3	7.73	10 7 8 10 3 7 4 5 4 6 21	المعارج النجم الإنسان الواقعة الطارق القمر التعابن الطور القيامة النبا الحشر

المدرج التكراري لصوت الخاء

التكرارات

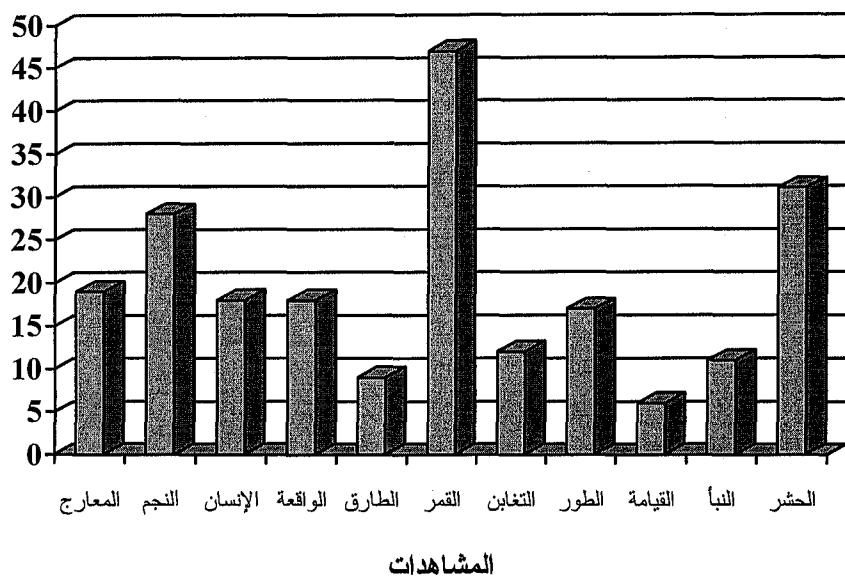


## جدول 6: المقاييس الإحصائية لصوت الدال "د"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط الحسابي	التكرارات	المشاهدات
				19	المعارج
				28	النجم
				18	الإنسان
				18	الواقعة
				9	الطارق
41	47	6	19.64	47	القمر
				12	التابغين
				17	الطور
				6	القيامة
				11	النبا
				31	الحشر

الدرج التكراري لصوت الدال

التكرارات

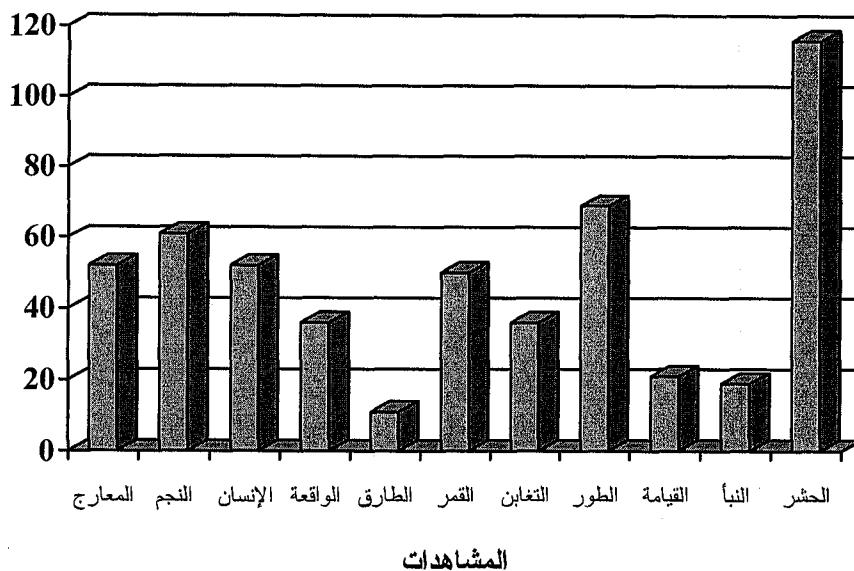


## جدول 7: المقاييس الإحصائية لصوت الهاء "ه"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المعايير	التكرارات	المشاهدات
				52	المعارج
				61	النجم
				52	الإنسان
				36	الواقعة
				11	الطارق
105	116	11	47.55	50	القمر
				36	التغابن
				69	الطور
				21	القيامة
				19	النبا
				116	الحشر

التكرارات

المدرج التكراري لصوت الهاء

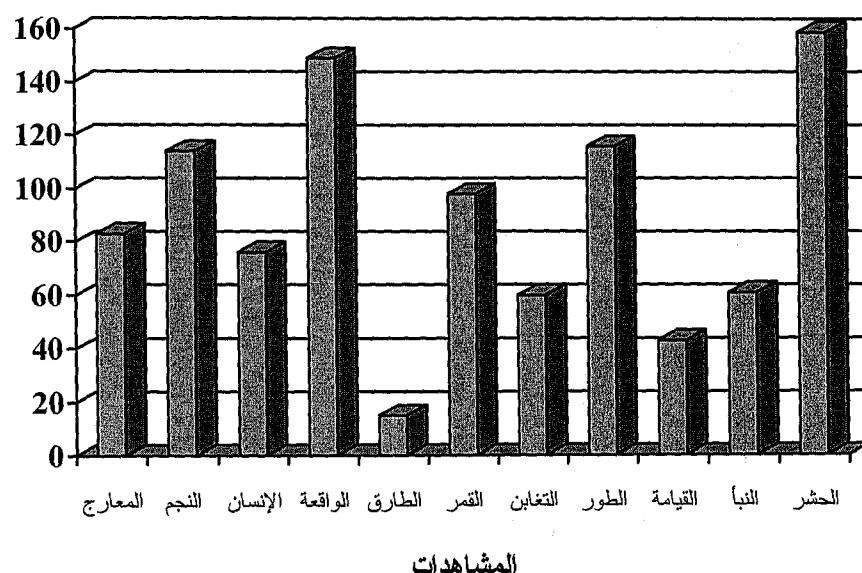


## جدول 8: المقاييس الإحصائية لصوت الواو "و"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط الحسابي	التكرارات	المشاهدات
144	159	15	88.55	83	المعارج
				114	النجم
				76	الإنسان
				149	الواقعة
				15	الطارق
				98	القر
				60	التغابن
				116	الطور
				43	القيامة
				61	النبا
				159	الحشر

النكرارات

الدرج التكراري لصوت الواو

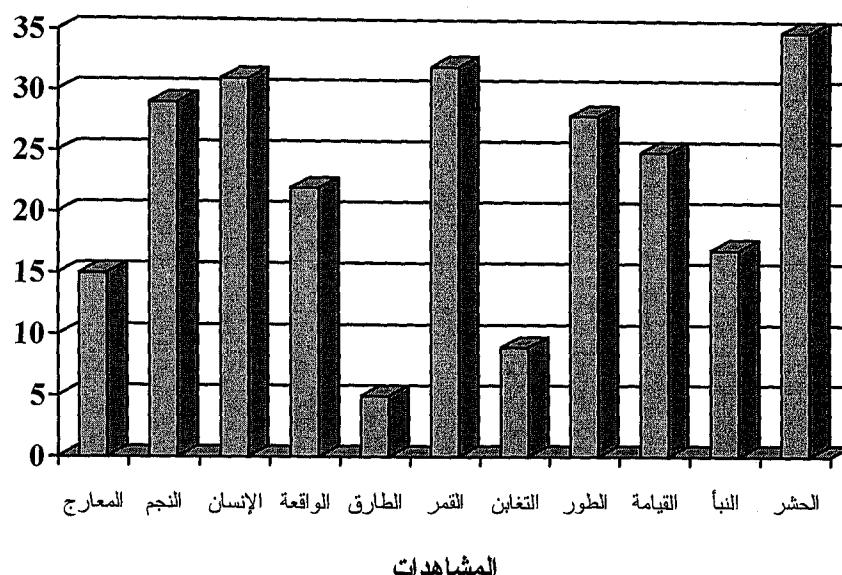


## جدول 9: المقاييس الإحصائية لصوت السين "س"

المدى	المدى	أدنى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المسار	التكرارات	المشاهدات
					15	المعاج
					29	الجم
					31	الإنسان
					22	الواقعة
					5	الطارق
30	35	5	5	22.55	32	القرن
					9	التغابن
					28	الطور
					25	القيامة
					17	النبا
					35	الحشر

التكرارات

المدرج التكراري لصوت السين

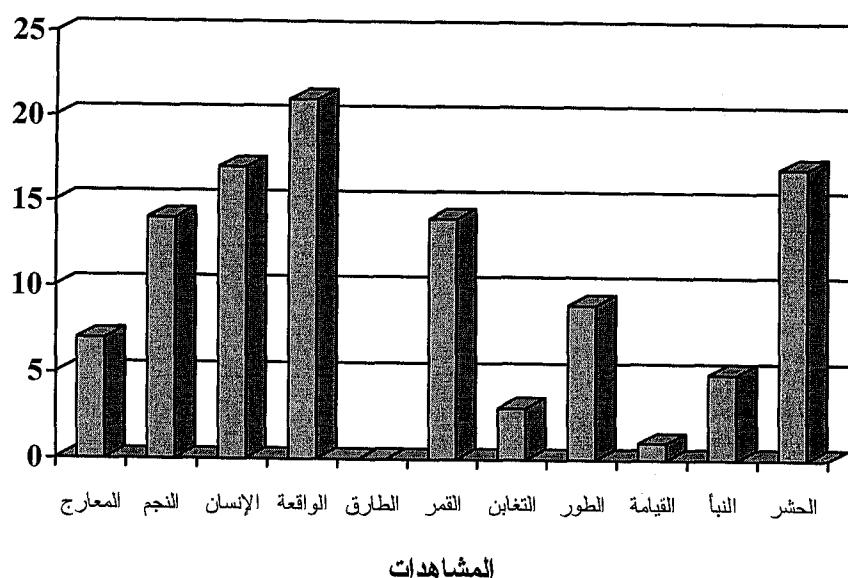


## جدول 10: المقاييس الإحصائية لصوت الشين "ش"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المساري	التكرارات	المشاهدات
21	21	0	9.82	7	المعارج
				14	النجم
				17	الإنسان
				21	الواقعة
				0	الطارق
				14	القمر
				3	التغابن
				9	الطور
				1	القيامة
				5	النبأ
				17	الحضر

النكرارات

المدرج التكراري لصوت الشين

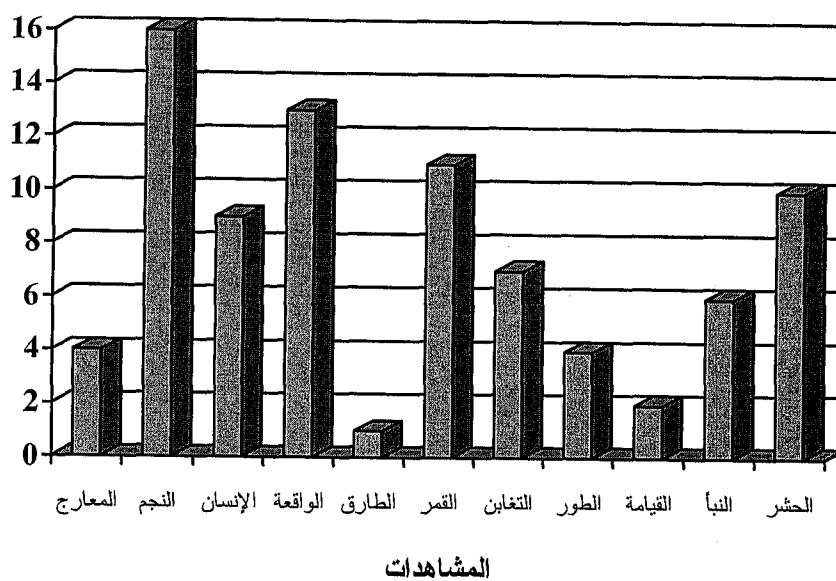


## جدول 11: المقاييس الإحصائية لصوت الزاي "ز"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المساوي	التكرارات	المشاهدات
15	16	1	7.55	4	المعارج
				16	النجم
				9	الإنسان
				13	الواقعة
				1	الطارق
				11	القمر
				7	التغابن
				4	الطور
				2	القيامة
				6	النبا
				10	الحشر

التكرارات

المدرج التكراري لصوت الزاي

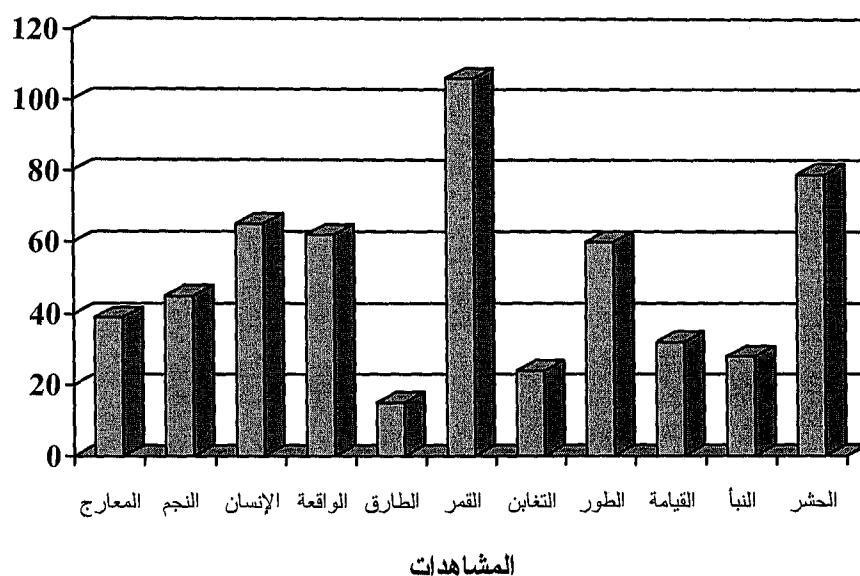


## جدول 12: المقاييس الإحصائية لصوت الراء "ر"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المعايير	التكرارات	المشاهدات
				39	المعارج
				45	النجم
				65	الإنسان
				62	الواقعة
				15	الطارق
91	106	15	50.45	106	القمر
				24	التغابن
				60	الطور
				32	القيامة
				28	النبا
				79	الحشر

المدرج التكراري لصوت الراء

التكرارات

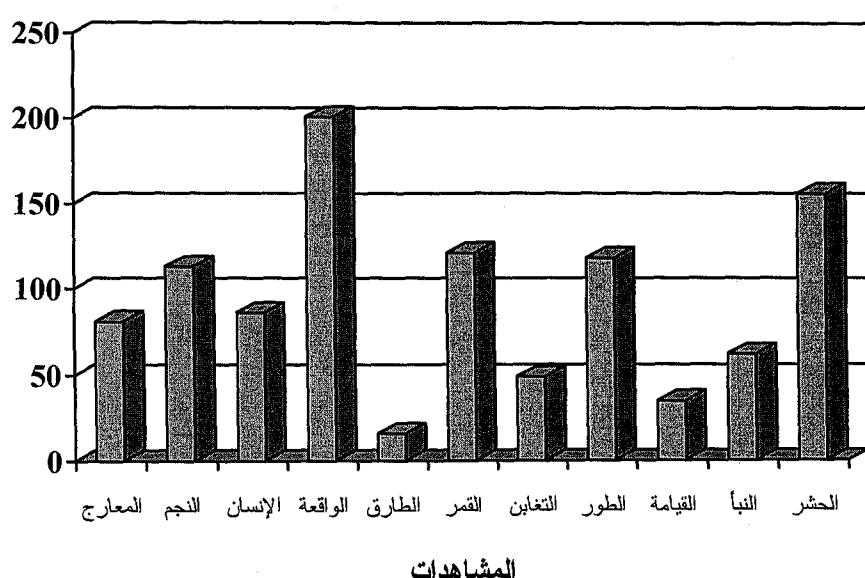


### جدول 13: المقاييس الإحصائية لصوت النون "ن"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المعايير	التكرارات	المشاهدات
185	201	16	94.36	81	المعارج
				113	النجم
				86	الإنسان
				201	الواقعة
				16	الطارق
				121	القمر
				49	النغابين
				118	الطور
				35	القيامة
				62	النبأ
				156	الحشر

التكرارات

المدرج التكراري لصوت النون

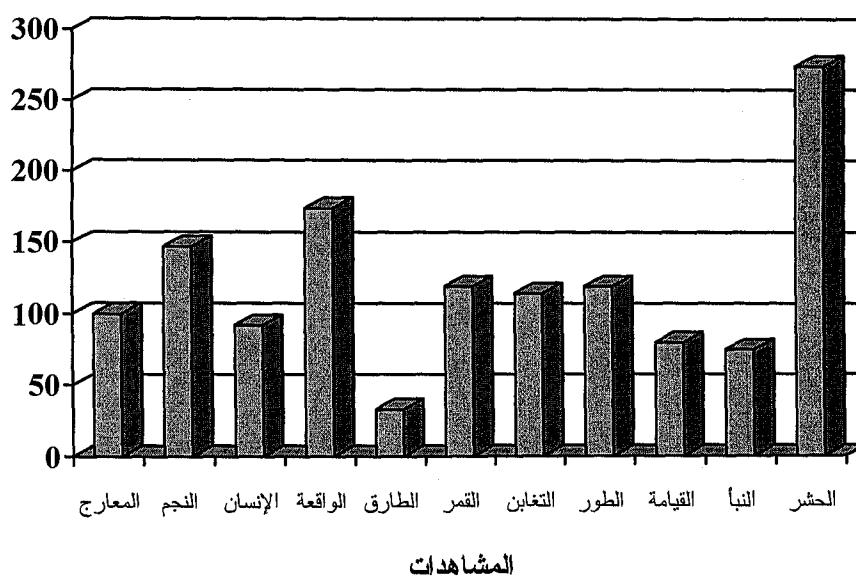


## جدول 14: المقاييس الإحصائية لصوت اللام "ل"

المدحى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط العسابي	التكرارات	المشاهدات
				100	المعارج
				147	النجم
				92	الإنسان
				174	الواقعة
				33	الطارق
241	274	33	120.64	119	القمر
				114	التغابن
				119	الطور
				80	القيامة
				75	النبا
				274	الحشر

المدرج التكراري لصوت اللام

التكرارات

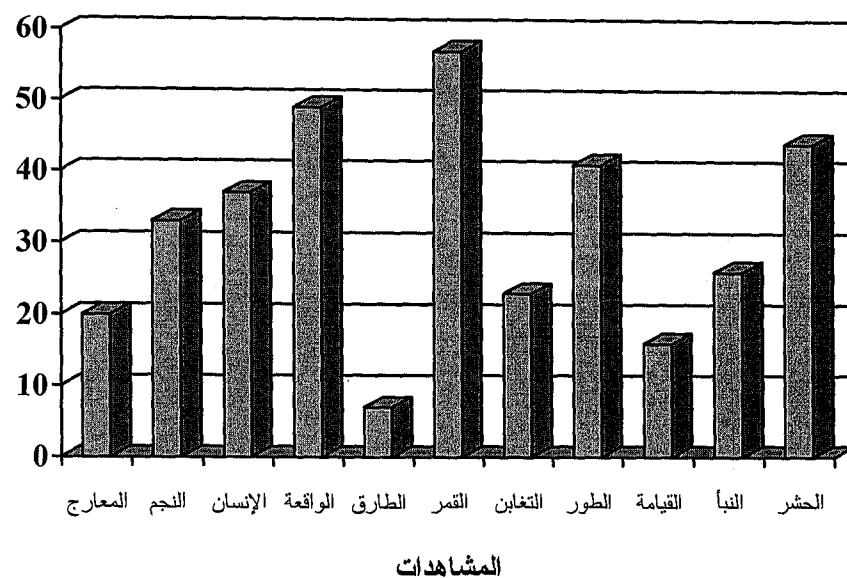


## جدول 15: المقاييس الإحصائية لصوت الكاف "ك"

المقدمة	المحتوى	أحدى قيمه	المتوسط العسابي	التكرارات	المشاهدات
50	57	7	32.09	20	المعارج
				33	النجم
				37	الإنسان
				49	الواقعة
				7	الطارق
				57	القمر
				23	التغابن
				41	الطور
				16	القيامة
				26	النبا
				44	الحشر

التكرارات

الدرج التكراري لصوت الكاف

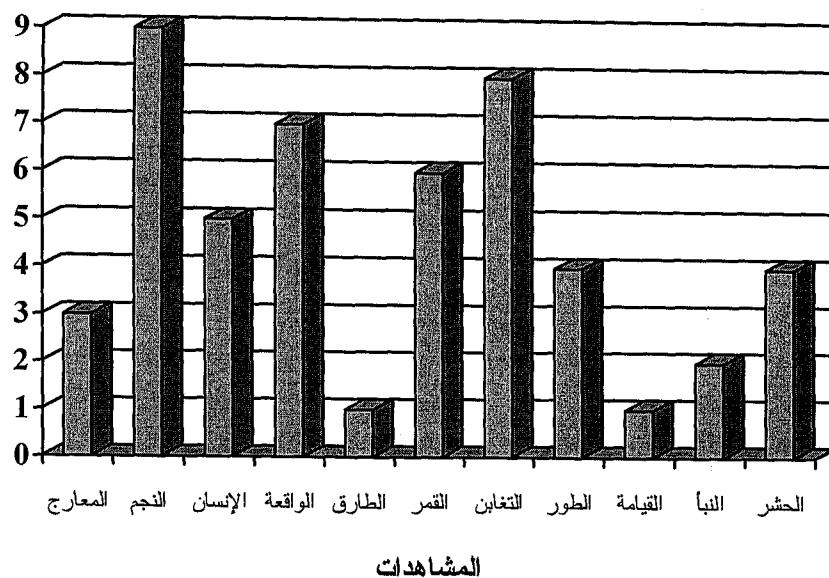


## جدول 16: المقاييس الإحصائية لصوت الضاد "ض"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المسائي	النكرارات	المشاهدات
				3	المعارج
				9	النجم
				5	الإنسان
				7	الواقعة
8	9	1	4.55	1	الطارق
				6	القمر
				8	التعابين
				4	الطور
				1	القيامة
				2	النبا
				4	الحشر

المدرج التكراري لصوت الضاد

التكرارات

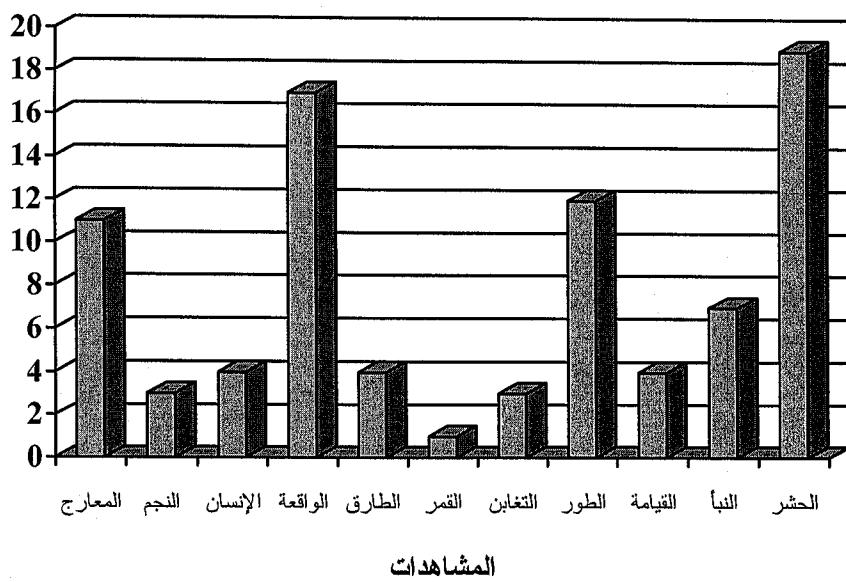


## جدول 17: المقاييس الإحصائية لصوت الصاد "ص"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط العسلي	التكرارات	المشاهدات
				11	المعارج
				3	النجم
				4	الإنسان
				17	الواقعة
				4	الطارق
18	19	1	7.73	1	القمر
				3	التعابن
				12	الطور
				4	القيامة
				19	النبا
					الحشر

النكرارات

المدرج التكراري لصوت الصاد

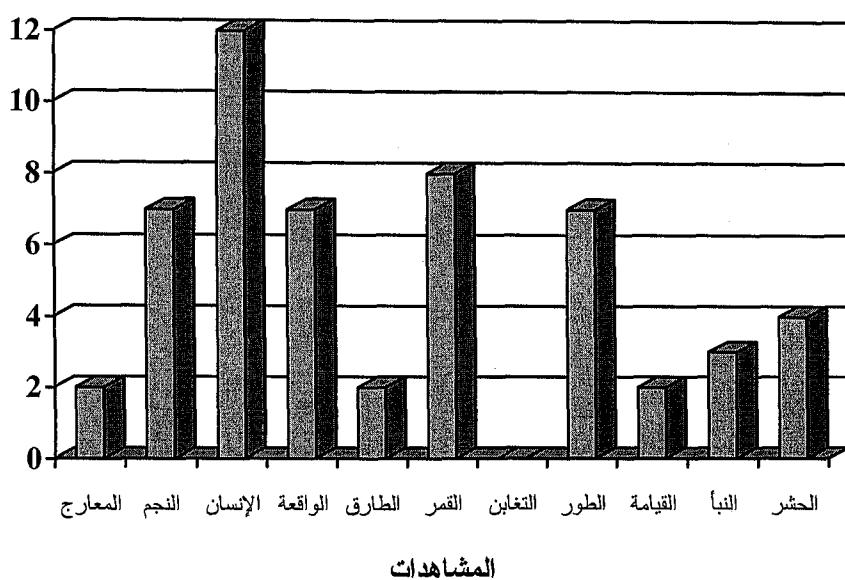


## جدول 18: المقاييس الإحصائية لصوت الطاء "ط"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المساري	التكرارات	المشاهدات
12	12	0	4.91	2	المعارج
				7	النجم
				12	الإنسان
				7	الواقعة
				2	الطارق
				8	القمر
				0	التغابن
				7	الطور
				2	القيامة
				3	النبا
				4	الحشر

المدرج التكراري لصوت الطاء

التكرارات

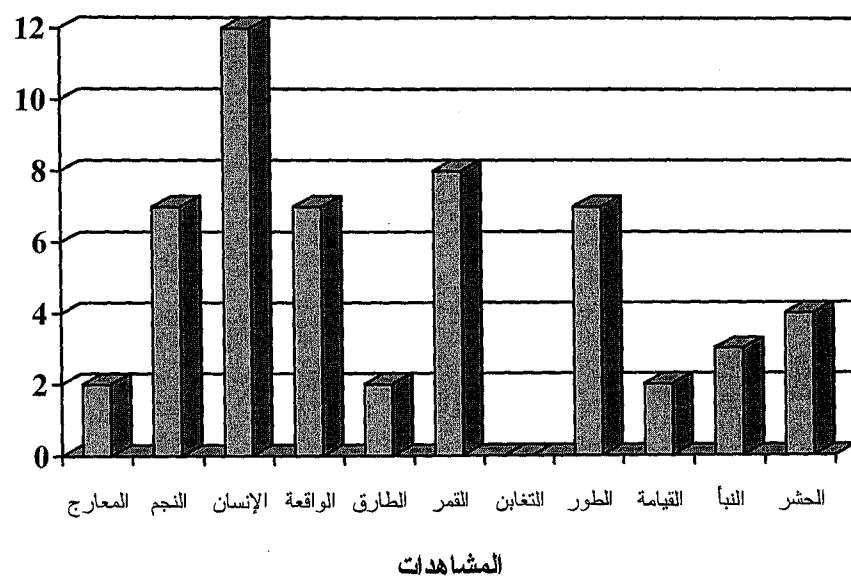


## جدول 19: المقاييس الإحصائية لصوت الظاء "ظ"

المقدمة	المثلث	أحدى	المتوسط العسابي	التكرارات	المشاهدات
				3	المعارج
				4	النجم
				2	الإنسان
				9	الواقعة
				2	الطارق
8	9	1	3.18	1	القمر
				3	التغابن
				1	الطور
				4	القيامة
				2	النبا
				4	الحشر

الدرج التكراري لصوت الظاء

الدرج التكراري لصوت الظاء

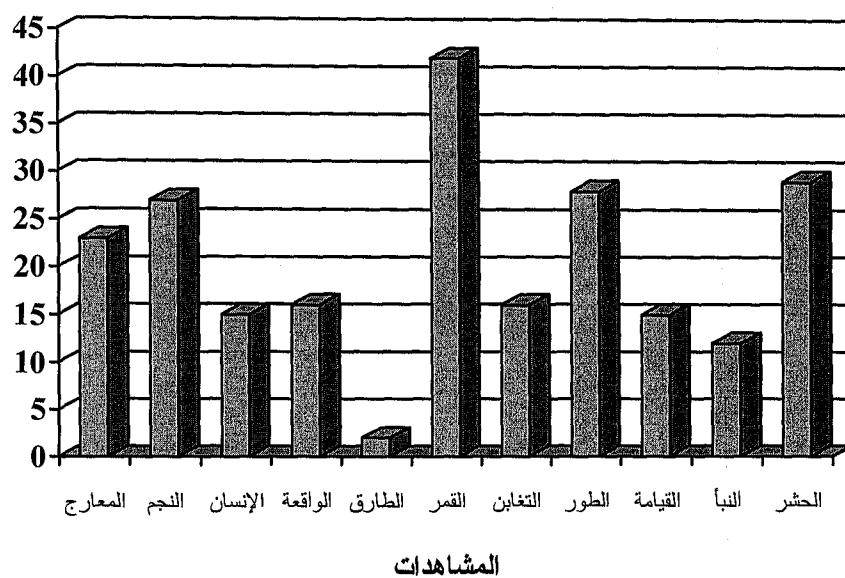


## جدول 20: المقاييس الإحصائية لصوت الذال "ذ"

المدحى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المساري	التكرارات	المشاهدات
40	42	2	20.45	23	المعارج
				27	النجم
				15	الإنسان
				16	الواقعة
				2	الطارق
				42	القمر
				16	التعابين
				28	الطور
				15	القيامة
				12	النبأ
				29	الحضر

النكرارات

## المدرج التكراري لصوت الذال

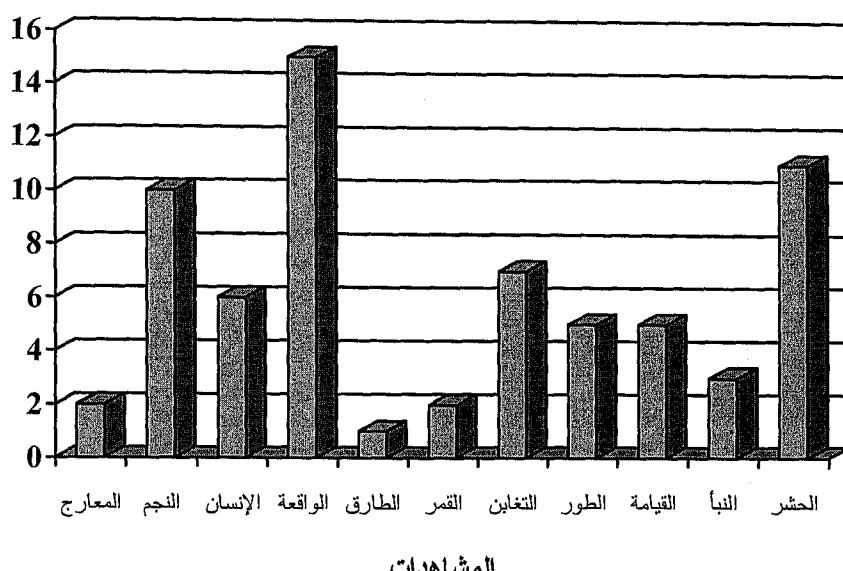


## جدول 21: المقاييس الإحصائية لصوت الثناء "ث"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط العسلي	النكرارات	المشاهدات
				2	المعارج
				10	النجم
				6	الإنسان
				15	الواقعة
				1	الطارق
14	15	1	6.09	2	القمر
				7	التغابن
				5	الطور
				5	القيامة
				3	النبأ
				11	الحشر

النكرارات

الدرج التكراري لصوت الثناء

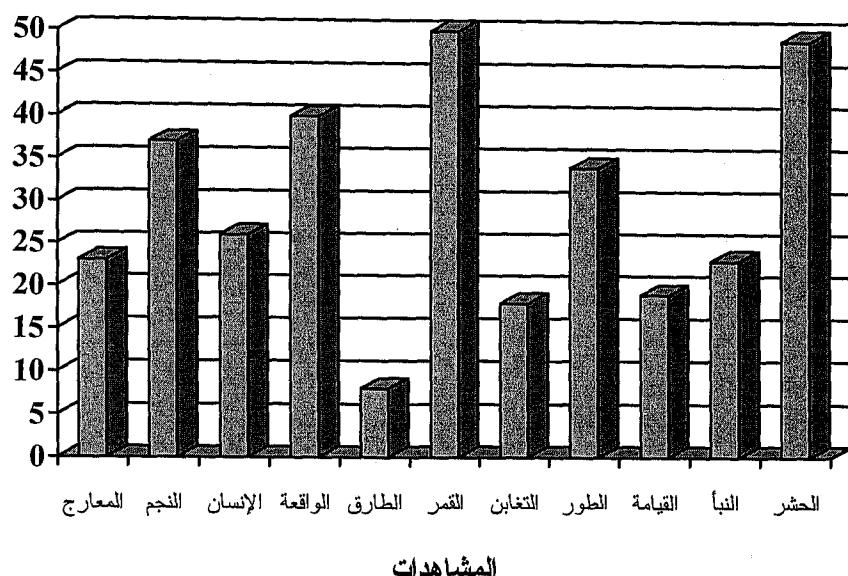


## جدول 22: المقاييس الإحصائية لصوت الفاء "ف"

المدى	الملمى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المحاسبي	التكرارات	المشاهدات
				23	المعارج
				37	النجم
				26	الإنسان
				40	الواقعة
				8	الطارق
42	50	8	29.73	50	القمر
				18	التغابن
				34	الطور
				19	القيامة
				23	النبا
				49	الحشر

الدرج التكراري لصوت الفاء

الدرج التكراري لصوت الفاء

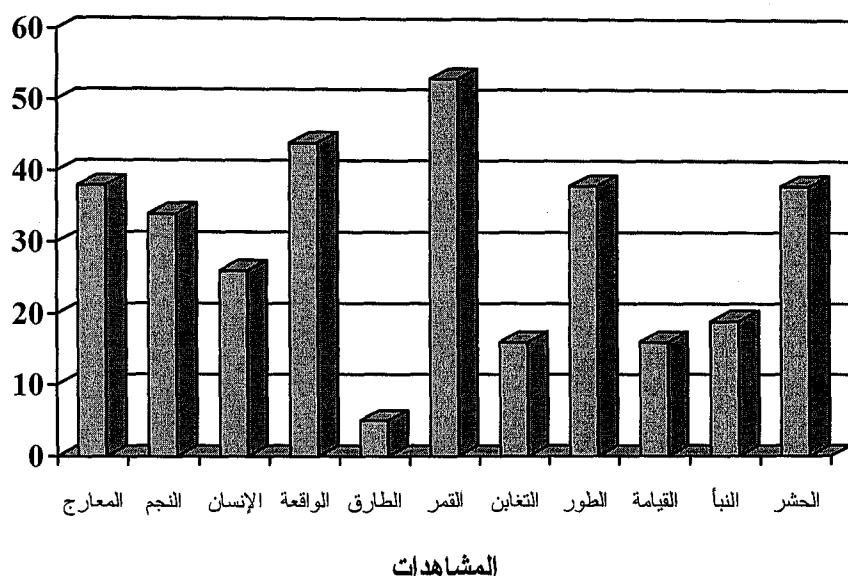


## جدول 23: المقاييس الإحصائية لصوت العين "ع"

المدعي	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط الحسابي	التكرارات	المشاهدات
				38	المعارج
				34	النجم
				26	الإنسان
				44	الواقعة
48	53	5	29.73	5	الطارق
				53	القمر
				16	التغابن
				38	الطور
				16	القيامة
				19	النبأ
				38	الحشر

الدرج التكراري لصوت العين

التكرارات

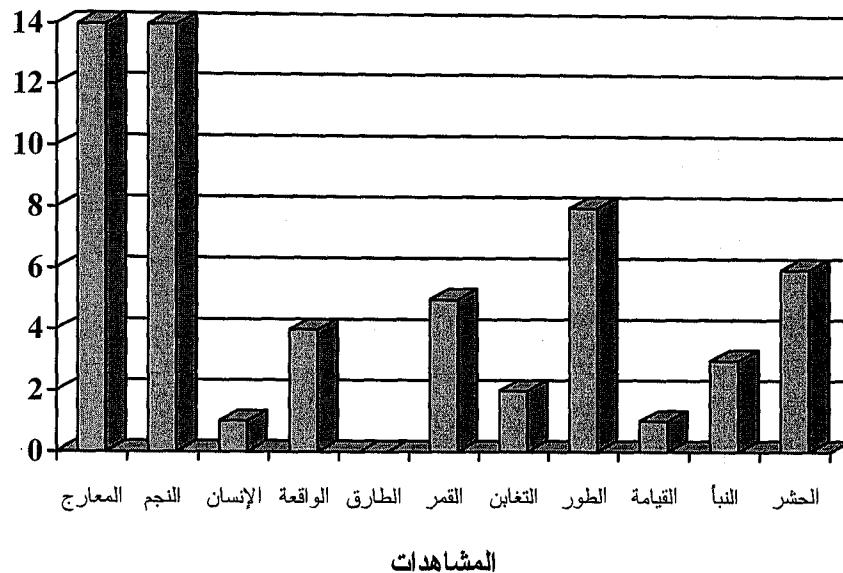


## جدول 24: المقاييس الإحصائية لصوت الغين "غ"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط العسابي	المتكررات	المشاهدات
14	14	0	4.36	4	المعارج
				14	النجم
				1	الإنسان
				4	الواقعة
				0	الطارق
				5	القمر
				2	التغابن
				8	الطور
				1	القيامة
				3	النبا
				6	الحشر

التكرارات

المدرج التكراري لصوت الغين

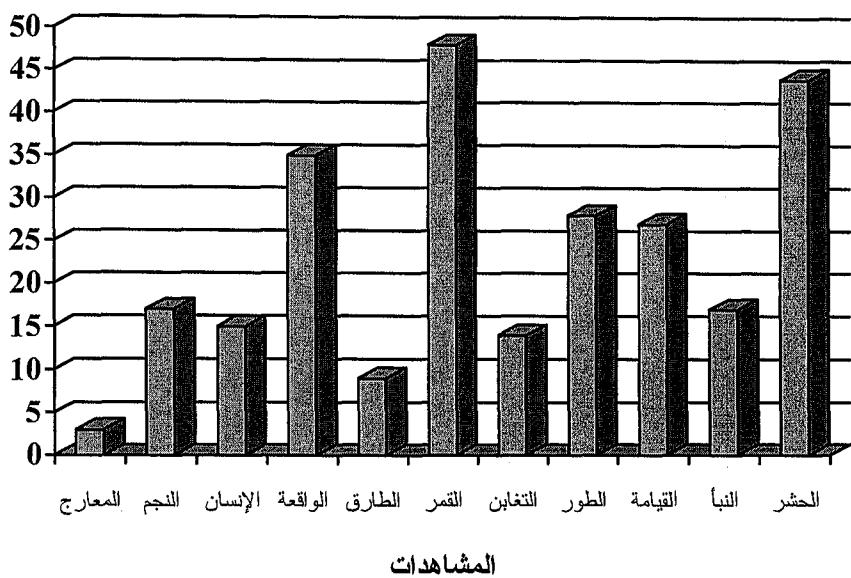


## جدول 25: المقاييس الإحصائية لصوت القاف "ق"

المدّ	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط العسلي	التكرارات	المشاهدات
				3	المعارج
				17	النجم
				15	الإنسان
				39	الواقعة
				9	الطارق
45	48	3	23.36	48	القمر
				14	التغابن
				28	الطور
				27	القيامة
				17	النبا
				44	الحشر

النكرارات

المدرج التكراري لصوت القاف

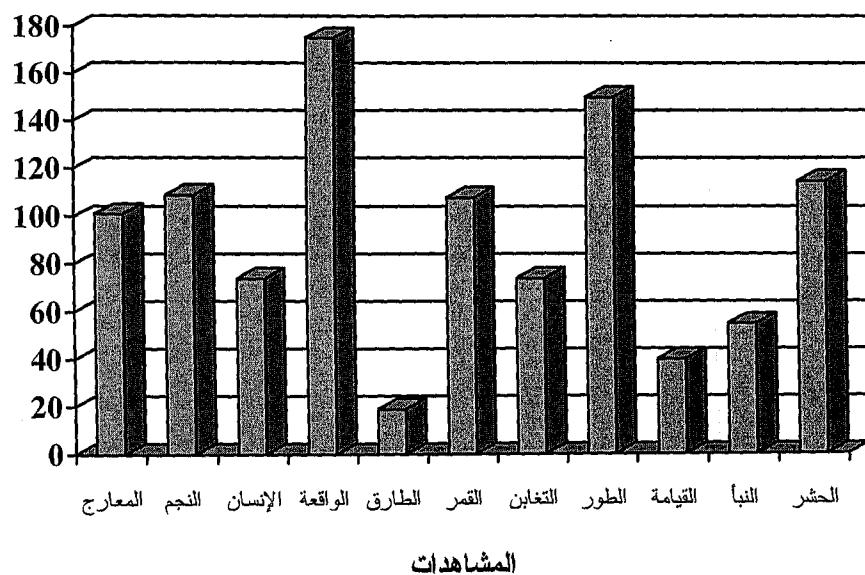


## جدول 26: المقاييس الإحصائية لصوت الميم "م"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط الحسابي	المشاهدات التكرارات	المشاهدات
				101	المعارج
				109	النجم
				74	الإنسان
				175	الواقعة
				19	الطارق
156	175	19	92.73	108	القمر
				74	التغابن
				150	التطور
				40	القيامة
				33	النبا
				115	الحشر

المدرج التكراري لصوت الميم

التكرارات

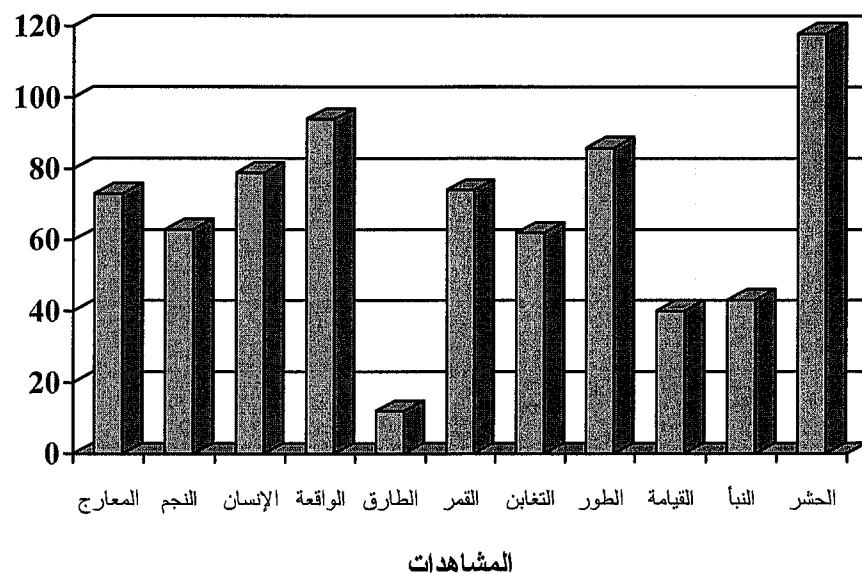


## جدول 27: المقاييس الإحصائية لصوت الباء "ي"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط الحسابي	التكرارات	المشاهدات
106	118	12	67.64	73	المعارج
				63	النجم
				79	الإنسان
				94	الواقعة
				12	الطارق
				74	القمر
				62	التغابن
				86	الطور
				40	القيامة
				43	النبا
				118	الحشر

المدرج التكراري لصوت الباء

التكرارات

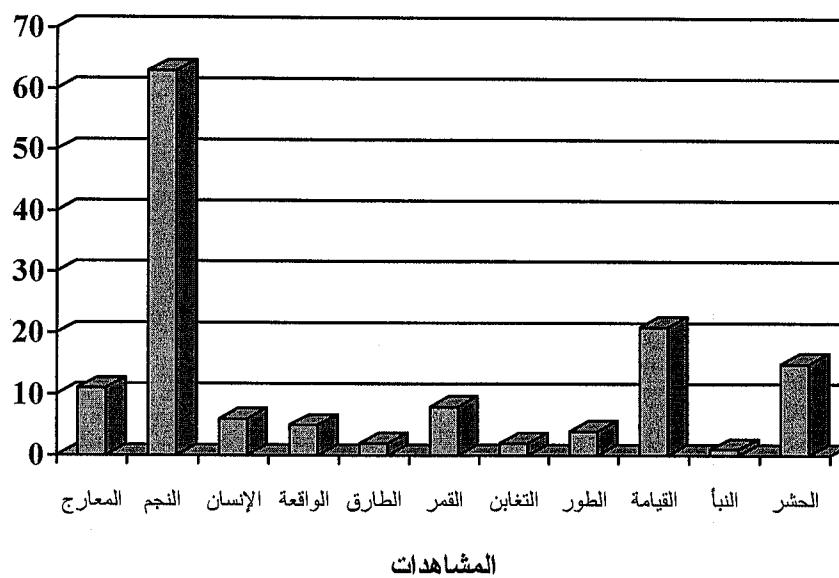


## جدول 28: المقاييس الإحصائية لصوت الألف المقصورة "ي"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط المساري	التكرارات	المشاهدات
62	63	1	12.55	11	المعارج
				63	النجم
				6	الإنسان
				5	الواقعة
				2	الطارق
				8	القمر
				2	التغابن
				4	الطور
				21	القيامة
				1	النبا
				15	الحشر

المدرج التكراري لصوت الألف المقصورة

التكرارات

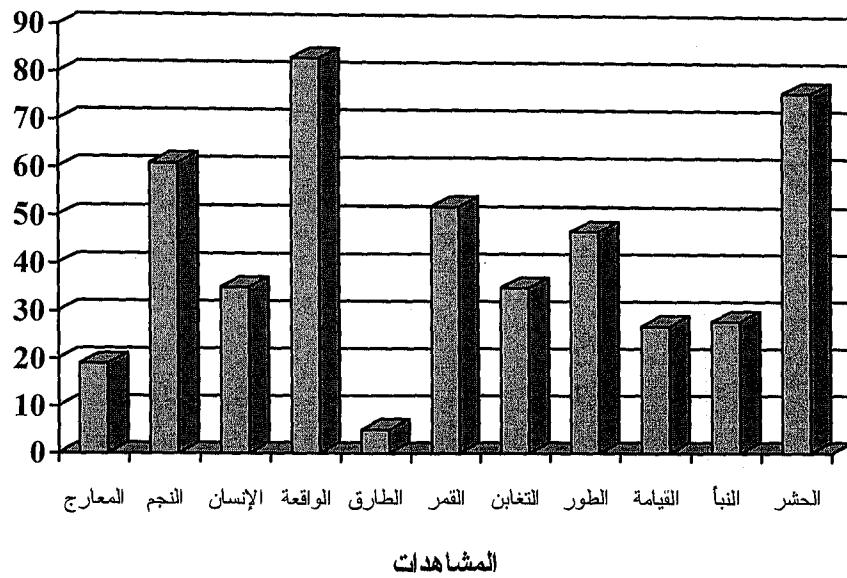


## جدول 29: المقاييس الإحصائية لصوت التاء "ت"

المدى	أعلى قيمة	أدنى قيمة	المتوسط العاشر	التكرارات	المشاهدات
				19	المعارج
				61	النجم
				35	الإنسان
				83	الواقعة
				5	الطارق
78	83	5	42.55	52	القمر
				35	التغابن
				47	الطور
				27	القيامة
				28	النبا
				76	الحشر

النكرارات

الدرج التكراري لصوت التاء



#### IV. تحليل النتائج الإحصائية:

أظهرت النتائج الإحصائية النهائية للعينة الصوتية القرآنية أن عدداً محدوداً من الأصوات تميز بالتكرارية

أكثر من بقية الأصوات المشاركة في البناء التشكيلي للعناصر الإحصائية، وهي الأصوات التالية:

**1- صوت اللام:** صوت متوسط، مجحور، جانبي تميز بتكرارية عالية و هذا ما أظهرته العملية الإحصائية

للعينة حيث بلغ متوسطه الحسابي 120.64 بـ 33 تكرارية كأدنى قيمة و 274 تكرارية كأعلى

قيمة في حين بلغ المدى 241.

و سنحاول في ما يلي اختبار مدى مطابقة ما ذهب إليه القدماء من أن لكترة تكرارية هذا الصوت

دلائل معينة مع ما أظهرته التجربة:

**اختبار الفرضيات:** في هذا النوع من الاختبار يتم تحديد قيم معينة إنطلاقاً من النتائج الإحصائية و

ذلك كالتالي:

لأخذ الصور مثنى مثنى.

$n_1$  : عدد أصوات السورة 1 "التكرار الكلي 1"

$n'_2$  : عدد أصوات السورة 2 "التكرار الكلي 2"

$n$  : تكرار الصوت المدف في السورة 1 "التكرار المطلق 1"

$n'$  : تكرار الصوت المدف في السورة 2 "التكرار المطلق 2"

التكرار النسي

$$\hat{P}_1 = \frac{n}{n_1}$$

$$\hat{P}_2 = \frac{n'}{n_2}$$

$$\hat{P} = \frac{n + n'}{n_1 + n_2}$$

و لأجل إجراء الاختبار يجب حساب القيمة:

$$\hat{P}_1 - \hat{P}_2$$

$$\sqrt{\hat{P} + \hat{P}}$$

إذا كانت القيمة  $Z$  تنتهي إلى الحال  $[1.96, -1.96]$ <sup>306</sup> فإن

التغير غير دال أي أنه لا دلالة لتكرارية الصوت المعين، أما إذا كانت قيمة  $Z$  خارج المجال فإن التكرار دال.

$$\hat{P}_1 = 0.145$$

$$\longrightarrow \hat{P} = 0.14 \quad * \text{ التغابن / الطارق}$$

$$\hat{P}_2 = 0.189$$

$$Z = 800$$

$$\hat{P}_1 = 0.091$$

$$\hat{P} = 0.08 \quad * \text{ النبا / القمر}$$

$$\hat{P}_2 = 0.081$$

$$Z = 1000$$

$$\hat{P}_1 = 0.138$$

$$\hat{P} = 0.12 \quad * \text{ الحشر / المعارض}$$

$$\hat{P}_2 = 0.102$$

$$Z = 3600$$

$$\hat{P}_1 = 0.098$$

$$\hat{P} = 0.09 \quad * \text{ الواقعه / الطور}$$

$$\hat{P}_2 = 0.086$$

$$Z = 1200$$

<sup>306</sup> ينظر اختبار الفرضيات — مقدمة في علم الإحصاء ص 173

ترواحت  $Z$  ما بين 800 و 3600 و هي قيم خارج المجال المخظور و بذلك يمكننا القول بأن تكرارية صوت اللام تحمل دلالات.

هذه النتيجة العددية التجريبية تدعم ما ذهب إليه القدماء من أمثال الخليل الذي رأى بأنه "إن 307 وردت الكلمة رباعية أو خماسية معرأة من حروف الذلق، فاعلم أن تلك الكلمة محدثة مبتدعة" واللام إحداها، وهي صوت يكاد يكون انسيا比ا لكونه مجردًا من التخفيف نسبيا<sup>308</sup> أي أنه سهل التحقيق و هو من الأصوات المتسمة بالوضوح السمعي مما جعل المحدثون يسمونها بأشبه أصوات اللين، و لعل علو نسبة تكراريتها في العينة راجع لسهولة جريانها أثناء النطق بها و تلك سمة الاستعمال القرآني.

## - صوت الميم:

الميم صوت متوسط لا شديد و لا رخو يمر معه الهواء بالحنجرة فيفتح عنه تذبذب الوتران الصوتيان و عند وصوله إلى الفم ينسد المجرى الفموي بسبب هبوط أقصى الحنك فيتسرب الهواء من التجويف الحشومي مع انطباق الشفتان تماما.

### الاختبار:

$$\hat{P_1} = 0.003$$

$$\hat{P} = 0.005$$

\* التغابن / الطارق

$$\hat{P_2} = 0.0007$$

$$Z = 800$$

<sup>307</sup> العين - الخليل بن أحمد الفراهيدي - تحقيق المهدى مخزومي - و دابر ابراهيم السمرائى - دار الرشد للنشر - العراق - 1980 - الكويت - ج 1 - ص 5

<sup>308</sup> الأصوات اللغوية - ابراهيم أنيس - ص 27

\* النبأ / القمر

\* الحشر / المعراج

$$Z = -1$$

\* الواقعه / الطور

$$Z = 4.3$$

\* النجم / القيامة

$$Z = -2$$

نلاحظ أن أغلب قيم Z خارج المجال [-1.96, 1.96] وهذا يعني أن تكرارية صوت الميم تكرارية

دالة نعود للحديث عنها بعد عرض نتائج صوت النون.

$$\hat{P}_1 = 0.062$$

3 - اختبار صوت النون:

\* التغابن / الطارق

$$\hat{P}_2 = 0.062$$

$$Z = 0$$

$$\hat{P}_1 = 0.082$$

\* النبأ / القمر

$$\hat{P} = 0.008$$

$$\hat{P}_2 = 0.075$$

$$Z = 3.33$$

$$\hat{P}_1 = 0.16$$

\* الحشر / المعراج

$$\hat{P} = 0.08$$

$$\hat{P}_2 = 0.04$$

$$Z = 3.75$$

$$\hat{P}_1 = 0.114$$

$$\hat{P} = 0.10 \quad * \text{ الواقعة / الطور}$$

$$\hat{P}_2 = 0.085$$

$$Z = 36.25$$

$$\hat{P}_1 = 0.078$$

$$\hat{P} = 0.025 \quad * \text{ النجم / القيامة}$$

$$\hat{P}_2 = 0.053$$

$$Z = 1.7$$

النون صوت مجهر توسيط الشدة و الرخواة، في أثناء النطق به؛ يخرج الهواء من الرئتين فيتحرك معهما الوتران الصوتيان، و يتبعه نحو الخلف أين يتزل أقصى الحنك ليسد فتحة الفم و ينتج عن ذلك تسرب الهواء من الحشيشة و ينطبق اللسان مع أصول الشايا العليا، و يتتصف صوت النون بالغنة التي يشارك فيها مع صوت الميم، ولما كانت قيمة  $Z$  خارج المجال  $[1.96, -1.96]$  (مجال الدلالة) يمكننا القول بأن تكرارية النون و الميم ذات دلالة لغوية ذلك لأن العرب إذا "ترنعوا يلحقون الألف و الياء و النون لأنهم أرادوا مد الصوت، و يتركون ذلك إذا لم يترنموا و جاء في القرآن على أسهل موقف و أعدب مقطع"<sup>309</sup>. و النون و الميم هما أكثر الحبيسات تكرارية في الفاصلة القرآنية، و هما أطول الحبيسات العربية من حيث المدة الزمنية التي يستغرقها كل منها في النطق، من ناحية أخرى نجد أن النون و الميم هما الصوتان الأنفيان في العربية، و يتمتعان بذلك بعذبة موسيقية ظاهرة في الغنة<sup>310</sup>، و الغنة في النون أكثر منها في الميم.

<sup>309</sup> الرمخشري - البرهان ج 1 ص 69

مقال ن صور الإعجاز الصوتي في القرآن الكريم المجلة العربية للعلوم الإنسانية - مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت - عدد 36/ج 9

<sup>310</sup> محمد السيد سليمان العبد - 1989 ص 92

شيوخ النون في القرآن الكريم راجع ل المناسبتها للفواصل القرآنية بالإضافة إلى أن " ما يشيره رنين النون في موقعه السياقية في النفس من جلال و شجن، يناسب قداسة القرآن و قوة تأثيره و عمقه، لاسيما إذا

كان صوت الفاصلة قمة هذا الرنين".<sup>311</sup>

إذن هذه هي الأصوات الأكثر تكرارية في العينة المختارة أما الأصوات الأقل تكرارية فإن تكراريتها

على قلتها غير دالة كما هو مبين في الآتي :

$$Z = 0.5$$

#### 4-الغين:

$$Z = 0$$

\* التغابن / الطارق

$$Z = 0.3$$

\* النبأ / القمر

$$Z = -1$$

\* الحشر / المعارج

$$Z = -1$$

\* النجم / القيامة

#### 5-الطاء

$$Z = 2$$

\* التغابن / الطارق

$$Z = -0.6$$

\* النبأ / القمر

$$Z = -1$$

\* الحشر / المعارج

<sup>311</sup> نفسه

\* الواقعه / الطور

$$Z = -1.9$$

\* النجم / القيامة

## 6- الضاد

$$Z = 1.16$$

\* التغابن / الطارق

$$Z = -0.66$$

\* النبا / القمر

$$Z = -1$$

\* الحشر / المعارج

$$Z = 1$$

\* الواقعه / الطور

$$Z = 1.28$$

\* النجم / القيامة

## 7- الطاء

$$Z = -1.16$$

\* التغابن / الطارق

$$Z = -0.6$$

\* النبا / القمر

$$Z = -0.05$$

\* الحشر / المعارج

$$Z = 0.3$$

\* الواقعه / الطور

$$Z = 2$$

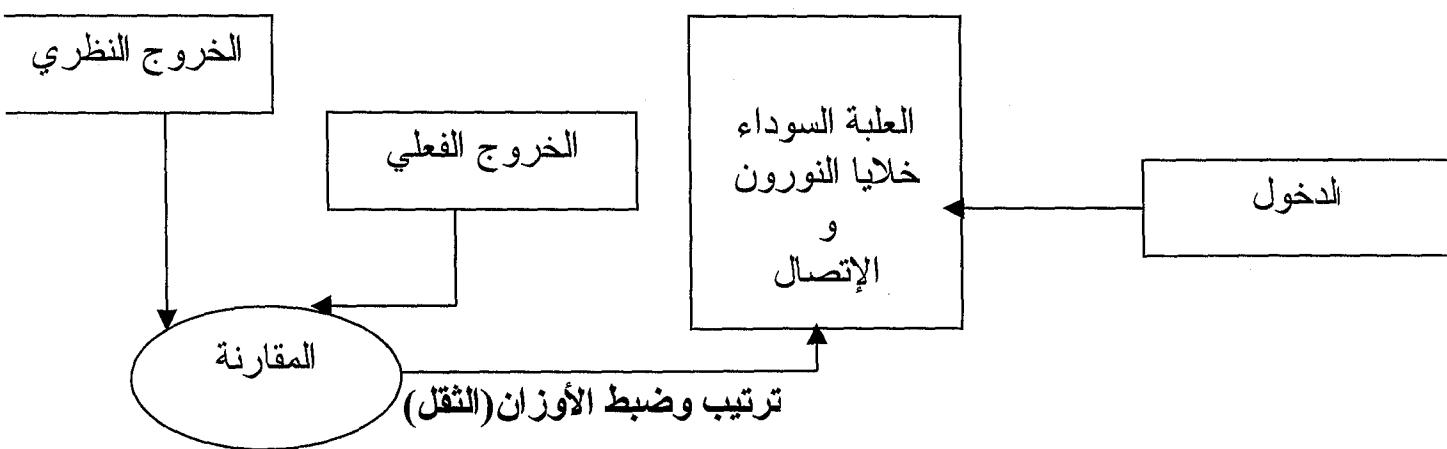
\* النجم / القيامة

الله اعلم بالصلوات والمعوذات

إن الفكرة الأساسية لشبكات العصبونات هي استعمال ميكانيزمات المخ لبناء أنظمة حساب أكثر قدرة على حل نوع من المشاكل التي يصعب على الإنسان حلها بشكل دقيق وسريع. والإختلاف الأساسي والجوهرى بين شبكات العصبونات والحاوسوب المرحلي يكمن في نمط الأنظمة الداخلية.

وإذا تحدثنا عن شبكة العصبونات فإنه لابد من الإشارة إلى أنها مأخوذة من نموذج المخ 312 الإنساني

ويمكن التعامل مع هذه الشبكات قصد تحقيق وظيفة مميزة، فخلايا النورون الموجودة بداخل العلبة السوداء تستقبل المعطيات المرسلة إليها عن طريق المدخل، وتم عملية التدريب في العلبة السوداء، ثم نصل إلى النتيجة الفعلية فإذاً أن تكون مطابقة للقاعدة النظرية، أو أن تكون عكس ذلك وفي هذه الحالة



<sup>312</sup> Les réseaux de neurones- hevré abdr-press universitaire de grenoble

نقوم بعملية اختبار لمعرفة مدى استيعاب خلايا النورون كنه القواعد المخزونة، والشكل التالي يبين بالتقريب

مخطط العمل<sup>313</sup>.

ويرتكز ترتيب خلايا العصبونات (تغير وترتيب الأثقال) على قاعدة المقارنة بين الخروج الفعلي

والخروج النظري إلى غاية أن يصبح التباين بينهما أقل من قيمة معينة وغالباً ما تستعمل قاعدة المعطيات

(دخول/خروج) لتدريب الشبكة<sup>314</sup>.

## 1- الطبيعة البيولوجية للعصبون:

يتكون العصبون البيولوجي من:

أ- جسم خلوي: ويحتوي على نواة الخلية العصبية، وفي هذه المنطقة يولد السائل العصبي.

ب- التفرعات الشجرية: وهي عبارة عن امتدادات قصيرة متشعبه بإمكانها التقاط إشارات الوسط الذي يوجد فيه العصبون.

ت- نقطة الإشتباك العصبي: وهو حلقة وصل التفرعات بالمحور العصبي.

ت- المحور العصبي: وهو عبارة عن امتداد دقيق.

العصبون الصوري: في عام 1943 أعطى ماك وبيت أول ميلاد شكري للعصبون وهذا النموذج

كان ممثلاً عن طريق وحدات المعالجة المسممة بالعصبونات الصورية حيث تتصل كل وحدة معالجة بأخرى متشابهة لها.

## 2- غذجة عامة للعصبون:

<sup>313</sup>-normal net workst -hawonde denuth et mark beake.

<sup>314</sup>-القسيمة

لدينا خمسة عناصر لأجل تعريف عصبون صوري هي:

❖ طبيعة المعطيات (المدخل).

❖ دالة التنشيط.

❖ دالة الخروج.

❖ معالجة العناصر المكونة لقاعدة لمعطيات.

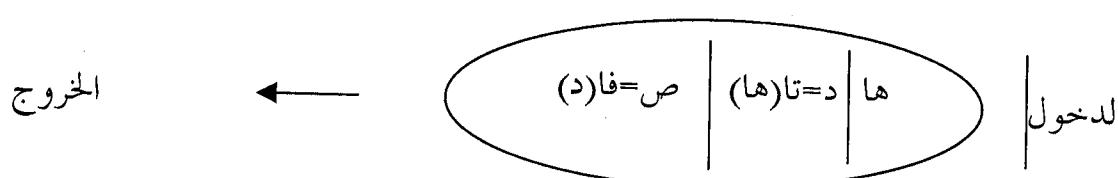
❖ طبيعة خروج العصبون.

لأخذ المثال التالي:

مجموعة معطيات  $\leftarrow \text{ها} = \text{م}_1^+, \text{م}_2^+, \dots, \text{م}_n^+$

دالة العصبون.  $\leftarrow \text{ك} = \text{تا}(\text{ها})$

دالة الخروج.  $\leftarrow \text{ص} = \text{فا}(\text{ك})$



يمكن لطبيعة المعطيات والخروج أن تكون:

- ثنائية:  $(1, 0)$  أو  $(1, 1)$ .

- حقيقة (واقعة)

3- عمل العصبون:

عند تزويد الشبكة بالمعطيات وتدريب العصبونات على القواعد نقوم بعملية اختبار الكفاءة بإدخال معطيات من نفس الصنف، فإذا حصلنا على الدالة:  $T(s)=1$  فإن العملية ناجحة وإذا كانت النتيجة  $T(s)=0$  فإن العصبون لا يزال بحاجة إلى تدريب.

وتسمح شبكة العصبونات باختصار الوقت والتأكد من النتائج بطريقة آلية بعيداً عن الحسابات الرياضية، ويتخول لنا الحصول على نتائج أكثر علمية وأدق على كل المستويات، كما تسمح بتدريب الآلة على جعل القواعد اللغوية تطبق بشكل آلي سريع ويمكن تعلم اللغات بشكل فردي وعصامي.

4- أصناف التدريب:1) يمكن التدريب تحت الإشراف:

يتم في هذا المصنف معرفة الإجابة المراد الحصول عليها و ذلك بأن يزود العصبون بمعطيات اختبارية على مستوى مدخل الشبكة و تتم مقارنة مخرج العصبون المزود بالمعطيات مع المخرج  $h$  المناسب (مخرج مقررات القاعدة) و هنا تبين درجة التعرف عند الشبكة حيث تسفر عملية المقارنة على تحديد قيمة الإرتياض و الخطأ الذي نتمكن من تصغيره بواسطة لوغارتم الجراديان.

و هكذا تعاد العملية عدة مرات إلى أن تصبح قيمة الخطأ  $\alpha \leftarrow 0$  أي في تناقص مقارب للصفر.

**2) تدريب بدون إشراف:**

على الرغم من نجاح العديد من عمليات التدريب باستعمال الصنف الأول (تحت الإشراف) إلا أنه لم يسلم من النقد بالنظر إلى الطبيعة البيولوجية للعصبون و التي تجعله غير منطقي بالمقارنة مع النموذج البشري. ففي

هذه الحالة وجد التدريب غير المبرمج أو غير المشرف عليه

و هو الصنف الذي يمكنه شرح و تحسيد طبيعة التدريب في النظام البيولوجي إلا أننا في عملنا هذا اخترنا الصنف الأول نظرا لأننا لا نتمكن من معرفة حالة الخروج و ما يناسبها على العصبون.

**5- أنواع الشبكات:**

هناك ثلاثة أنواع من الشبكات:

1 - شبكة متعددة الطبقات.

2 - شبكة HopField

3 - شبكة Kohonen

و بما أننا تعاملنا من النوع الأول فسنورد ما يأتي عنه.

- **الشبكة ذات الطبقات:** إن المعالجات المطبقة من خلال النظام العصبي تظهر هندسة الأنظمة الحسية كنظام النظر (البصر) المنظم في أكثر من طبقتين:

- طبقة نورون مستقبل.

- طبقة نورون محركة: وهي مربوطة بعصابات و بينها طبقات معالجة و سلطة تحتوي على وحدات

مخفية و نورونات غير مربوطة مباشرة بالخارج.

**أ-شبكة أحادية الطبقة:** (جسم المكلف بالإبصار) هو أول شكل صلب لشبكات النورون وتحتوي على

ثلاثة مكونات رئيسية:

1- **الشبكية:** تسمح بتقديم معطيات (الدخول) على شكل ثنائي.

2- **طبقة خلايا اشتراك:** تجيز بصفة عامة حسب قانون الكل أو اللا شيء بعد مقارنة جملة

الأثقال المنبعثة من الخلايا المرتبطة بها عن طريق واصل (Seuil).

3- **طبقة الخلايا المقررة:** تستقبل المعطيات من خلال الإشتراك و تعمل بنفس طريقتها لكن

الروابط بين خلايا الإشتراك و خلايا التقرير هي وحدتها التي تحمل الثقل.

- **قاعدة الجسيم:** تعلم الجسيم هو تدريب مشرف عليه عن طريق تصحيح الأخطاء وفق المعادلة:

$$WIJ(T+1) = WIJ(T) + K(DJ - SJ) EJ$$

حيث:

**WIJ(T)** : يمثل ثقل الرابطة بين النورون (I) لطبقة الإشتراك بنورون (J) لطبقة التقرير في اللحظة (DJ)

(T) (نسبة لـ (SJ)) : تمثل المخرج المراد للنورون (J) (تناسباً حقيقياً)

(K>0) : معامل يمثل كثافة التدريب.

- **محدودية النموذج:** أظهر العالمان M.Minsky & P. Papert أن الجسيم البصري le perceptron

محدود الإمكانيات إذ لا يمكنه التعرف على الأشكال المتراوحة (غير القابلة للفصل)، كما لا يمكنه تحقيق دالة

التكافؤ في حال عدم ارتباط ولو خلية واحدة من خلايا الإشتراك مع كل خلايا الشبكية.

**ب- الشبكة متعددة الطبقات:** هي عبارة عن جسيم بصري في شكل أكثر تطوراً (أو شبكة ذات الطبقات

واحدة) و ذلك بإدماج عدة طبقات وسيطة تسمى الطبقات المخفية (Des couches cachées)

وفي هذه الحالة تكون عصبونات الطبقة الواحدة في معزل عن بعضها البعض في حين تكون في اتصال مع عصبونات الطبقات المجاورة (السابقة واللاحقة)، ولتصحيح الأثقال بين مختلف عصبونات الطبقات؛ يستعمل لوغاریتم رياضي يحمل اسم  $(E)$ ، ويمكن لهذا النوع من الشبكات أن يتعلق الأمر دائماً بمحاولة التقليل من قيمة الخطأ التربيعي و يتصل بذلك بصفة عامة في عمليات التصنيف مثل الدراسة الآلية للصور، والأصوات، والإشارة ككل.

و تكون هذه الشبكة من:

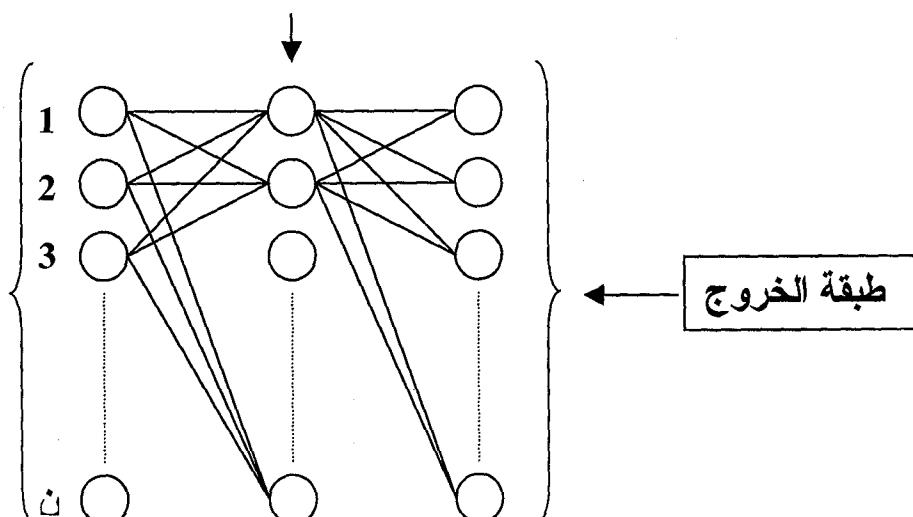
أ) طبقة الدخول: عبارة عن عصبونات متراصة تزود بمعطيات الدخول بحيث يتعلق عدد العصبونات بالمعطيات قيد الدراسة.

ب) الطبقة المخفية: تحوي مجموعة من العصبونات التي تستعمل في الربط بين الطبقة الأولى وطبقة الأخيرة، و تتحدد هذه العصبونات تجريبياً. كما يشار إلى إمكانية وجود أكثر من طبقة مخفية في بعض الحالات، ولو أنه يستحسن عدم الإكثار منها تفاديًا لحدوث بعض التعقيبات.

ت) طبقة الخروج: هي بدورها مكونة من مجموعة عصبونات بنفس عدد الأقسام حسب النتيجة المراد الحصول عليها، وهي المسئول المباشر على إعطاء النتائج بكل أصنافها.

### الطبقة المخفية

و الشكل التالي يمثل بالتقريب هذه الشبكة:



قيم الأثقال المبدئية: إن مرحلة إعطاء قيم الأثقال مرحلة مهمة جداً و ذلك لأن القيم الكبيرة تؤدي إلى

تناقص الخطأ التريبيعي (E) بشكل سريع، كما تؤدي القيم الصغيرة للأثقال إلى تناقص بطئ جداً.

لتجاوز هذا المشكل يستحسن إعطاء أثقالاً عشوائية للحصول على نتائج قريبة من الحقيقة.

### شرح العمل التجاري

إن الهدف الرئيسي من القيام بهذا العمل التطبيقي هو التعرف الآلي على الأصوات الأكثر والأقل تكرارية من خلال نماذج من العينة المدروسة، وسيتم ذلك على مستوى أول الكلمة ويسهل بعدها التعرف على رتبة الصوت في الوسط وفي الأخير بالإضافة إلى إمكانية التعرف على وجود صوتين أو أكثر من نفس الفعة في الكلمة الواحدة.

دالة العصبون: إن كل عصبون مستعمل هو عصبون ذو وظيفة تنشيطية ويمثل بالدالة:

$$F(x) = \frac{1}{e^{-x} + 1}$$

$$\frac{1}{1 + e^{-s}} = T(s)$$

لتكن الشبكة ذات  $n$  عصبون دخول، و  $m$  عصبون خروج و عدد من عصbones الطبقات المخفية. في هذه الحالة نستعمل الترميز الآتي:

$$S = (s_1, s_2, \dots, s_n)$$

$$(X_1, X_2, \dots, X_m) \text{ شعاع المدخل}$$

$$U = (u_1, u_2, \dots, u_m)$$

$$Y = (Y_1, Y_2, \dots, Y_m)$$

شاعر المخارج المرجوة ( $Y_m, \dots, Y_2, Y_1$ )

$$S = (s_1, s_2, \dots, s_m)$$

شاعر المخارج الفعلية ( $S_m, \dots, S_2, S_1$ )

$F$ : دالة العصبون.

$Oj$ : مخرج العصبون  $j$ .

$Ii$ : مدخل العصبون  $i$ .

$e(K)$ : خطوة التبدل عند المرحلة  $K$ .

و تحدد قيمة الخطأ في التعرف بالمعادلة:

$$E(W) = \sum_k E^k(W)$$

حيث:

$$E^k(W) = (S^k - Y^k)^2 = \sum_{i=1}^m (S_i^k - Y_i^k)^2$$

قاعدة معطيات العمل التجاري:

قاعدة معطيات التعلم:

اللام:

1- في أول الكلمة:  $r_1$  ← لقاهم سورة الإنسان الآية 11

2- في وسط الكلمة:  $r_2$  ← سلاسل سورة الإنسان الآية 4.

سورة المعارض الآية 1

سال ←

- في آخر الكلمة: ر<sub>3</sub>الميم:

الإنسان الآية 1، المعارض 4.

مذكورا / مقداره ←

- في أول الكلمة: ر<sub>1</sub>

الإنسان الآية 2.

أمشاجا ←

- في وسط الكلمة: ر<sub>2</sub>

الطور الآية 9.

اليوم ←

- في آخر الكلمة: ر<sub>3</sub>النون:

الإنسان 2

نطفة / نذر ←

- في أول الكلمة: ر<sub>1</sub>

الإنسان 1

الإنسان ←

- في وسط الكلمة: ر<sub>2</sub>

الإنسان 1

الإنسان ←

- في آخر الكلمة: ر<sub>3</sub>الظاء:

الإنسان 14.

ظللها ←

- في أول الكلمة: ر<sub>1</sub>

المعارج 15.

لظى / أظلم ←

- في وسط الكلمة: ر<sub>2</sub>الضاد:

النجم 22

ضيزي ←

- في أول الكلمة: ر<sub>1</sub><sup>+</sup>

الإنسان 11

نضرة ←

- في وسط الكلمة: ر<sub>2</sub><sup>+</sup>

القمر 12.

الأرض ←

- في آخر الكلمة: ر<sub>3</sub><sup>+</sup>

الطاء:

1- في أول الكلمة: ر<sup>++</sup><sub>1</sub> طهورا ← الإنسان 21.

2- في وسط الكلمة: ر<sup>++</sup><sub>2</sub> نطفة / الطارق ← القيامة 37.

الغين:

1- في أول الكلمة: ر<sup>+++</sup><sub>1</sub> غشى ← النجم 54.

2- في وسط الكلمة: ر<sup>+++</sup><sub>2</sub> أغلا لا ← الإنسان 4.

$$\text{معت} = 20(r_1 + r_2 + r_3) + 20(r_1^+ + r_2^+ + r_3^+) + 20(r_1^{\circ} + r_2^{\circ} + r_3^{\circ}) + 20(r_1^{++} + r_2^{++} + r_3^{++}).$$

$$+ r_1^+ + r_2^+ + r_3^+) + 20(r_1^{++} + r_2^{++} + r_3^{++}).$$

قاعدة معطيات الاختبار:

$$\text{معخ}_1 = 320 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_2 = 320 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_3 = 360 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_4 = 320 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_5 = 360 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_6 = 360 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_7 = 320 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_8 = 440 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_9 = 440 \text{ صوت}$$

$$\text{معخ}_{10} = 360 \text{ صوت}$$

## **جدول معطيات الاختبار**

										المعطيات	
2	+++ ر 1	+++ ر 2	++ ر 1	++ ر 3	+ ر 2	+ ر 1	ر 2	ر 1	ر 3	ر 2	ر 1
00	40	00	40	00	00	40	00	00	40	00	40
40	00	40	00	00	40	00	00	40	40	40	40
00	40	00	40	00	40	00	00	40	40	40	40
00	40	00	40	40	40	40	00	40	00	40	40
40	00	00	40	00	00	40	40	40	40	40	40
40	00	00	40	00	00	40	40	40	40	40	40
40	40	00	40	00	00	40	40	40	40	40	40
40	40	00	40	00	00	40	40	40	40	40	40
00	00	40	00	00	40	00	00	40	40	40	40
00	00	40	00	00	40	00	00	40	40	40	40
40	00	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
00	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40
00	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40

## جدول الإحتمالات

المصنف				
الحقيقة	ر 1	ر 2	ر 3	ع
ص م	خ س	خ س	خ س	خ س
ر 1				
ر 2				
ر 3				
ع				

المصنف:

هو عبارة عن شبكة من الخلايا المصممة بعد عدة تجارب باستعمال لوغارتم (Logarithme) المبني

على تقنية قراديان من أجل تصحيح الأثقال بين مختلف العصيونات المزودة بالمعطيات.

و تمثل وظيفته في التعرف على موقع و رتبة الصوت (المعطيات) في الكلمة . و يقيم المصنف باستعمال

متغيرات إحصائية الطابع و هي:

ص م: أي صحيح موجب و يكون هذا المتغير عندما يتعرف المصنف على رتبة الصوت بشكل صحيح.

خ م: أي خاطئ موجب و يكون عندما يؤكّد المصنف رتبة الصوت في حين أنه غير موجود مطلقاً.

خ س: أي خاطئ سالب عندما يؤكّد المصنف عدم وجود الصوت مع توادجه فعلاً.

ص س: صحيح موجب عندما يؤكّد المصنف عدم وجود الصوت و هو فعلاً غير موجود.

## جدول الإحتمالات

معاملات التقييم:

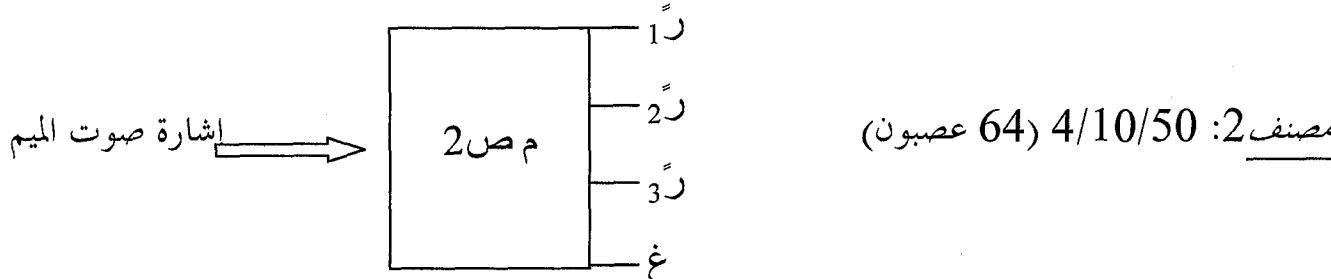
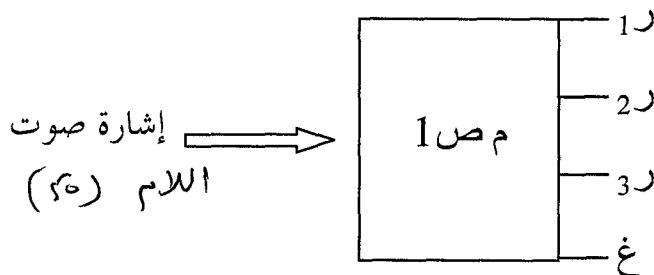
$$1^* \text{ الحساسية} (\text{La sensibilité}) = \frac{\text{ص م}}{\text{ص م} + \text{خ س}} \times 100$$

$$2^* \text{ الخصوصية} (\text{La spécificité}) = \frac{\text{ص س}}{\text{ص س} + \text{خ م}} \times 100$$

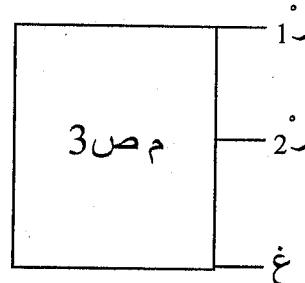
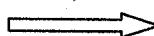
$$3^* \text{ قيمة التصنيف} = \frac{\text{ص م} + \text{ص س}}{\text{ص م} + \text{خ م} + \text{خ س} + \text{ص س}} \times 100$$

شكل المصنفات:

مصنف 1: يكون من 50 عصبون دخول، 10 عصبونات وسيطية، 4 عصبونات خروج حيث يكون عصبونا خاصا بصنف غير معروف في دائرة الدخول (لا يوجد فيه صوت اللام)

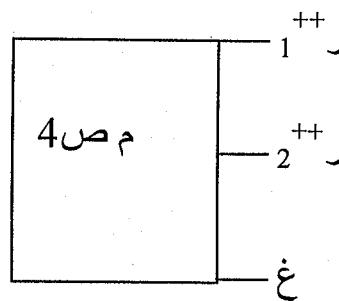


إشارة صوت النون



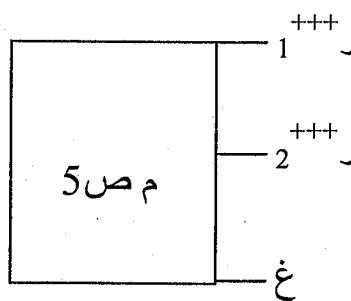
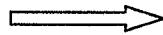
مصنف 3: 64 / 10 / 50 (64 عصبون)

إشارة صوت الظاء



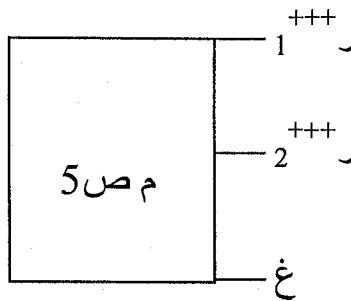
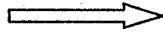
مصنف 4: 64 / 3 / 10 / 50 (64 عصبون)

إشارة صوت الضاد



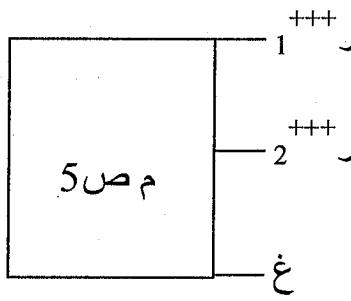
مصنف 5: 4 / 10 / 50

إشارة صوت الطاء



مصنف 6: 3 / 10 / 50

إشارة صوت العين



مصنف 7: 3 / 10 / 50

## جدول النتائج التجزئية بالنسبة للمصنف 01

جدول تقييمي نهائي للمصنف 01

% الخصوصية%	الحساسية% ٦	% قيمة التصنيف	المعطيات
88.57	87.05	79.68	معخ١
81.07	80.00	80.93	معخ٢
84.37	87.05	84.72	معخ٣
87.05	X	87.05	معخ٤
88.88	X	88.88	معخ٥
92.18	90.00	103.04	معخ٦
90.62	X	90.62	معخ٧
95.00	87.05	87.04	معخ٨
88.63	X	88.63	معخ٩
88.88	X	88.88	معخ١٠
88.52	86.23	87.94	المعدل

المدف: البحث عن اللام في أول الكلمة ر١

المصنف الأول		المعطيات	
ص١	م١	ص٢	م٢
خ١	س١	خ٢	س٢
05	60	220	35
08	53	227	32
05	50	270	35
00	40	280	00
00	40	320	00
04	25	295	36
00	30	290	00
05	20	380	35
00	50	390	00
00	40	320	00
م١٠		م٢١	

## جدول تقييمي نهائي للمصنف 02

## جدول النتائج التجريبية بالنسبة للمصنف 02

الهدف : البحث عن الميم في أول الكلمة رأ

% الخصوصية	الحساسية %	قشيمية التصنيف %	المعطيات
100.00	95.00	99.37	معخ١
84.37	X	84.37	معخ٢
83.33	X	83.33	معخ٣
67.85	75.00	65.62	معخ٤
87.50	82.50	86.94	معخ٥
86.11	X	86.11	معخ٦
78.12	X	78.12	معخ٧
85.00	90.00	85.45	معخ٨
70.45	X	70.45	معخ٩
93.75	87.50	93.05	معخ١٠
83.64	87.50	83.28	المعدل

المصنف الثاني		المصنف الثالث		المعطيات
خس	خم	ص س	ص م	
02	00	280	38	معخ١
00	50	270	00	معخ٢
00	60	300	00	معخ٣
10	70	190	30	معخ٤
07	40	280	33	معخ٥
00	50	310	00	معخ٦
00	50	250	00	معخ٧
04	70	340	36	معخ٨
00	60	310	00	معخ٩
05	130	300	35	معخ١٠

### جدول النتائج التجريبية بالنسبة للمصنف 03

جدول تقييمي نهائي للمصنف 03

المُدْهَف: البحث عن النون في أول الكلمة ر١

الخصوصية %	الحساسية %	قيمة %	تصنيف	المعطيات
75.00	82.50	75.93	معخ١	
90.62	X	90.62	معخ٢	
86.11	X	86.11	معخ٣	
92.18	X	92.18	معخ٤	
87.50	87.50	87.50	معخ٥	
91.66	X	91.66	معخ٦	
89.28	82.50	88.43	معخ٧	
90.00	85.00	89.54	معخ٨	
92.50	87.50	92.04	معخ٩	
94.44	X	94.44	معخ١٠	
88.92	85.00	88.84	المعدل	

المصنف الثالث		المعطيات	
ص س	ص م	خ م	خ س
07	70	210	33
00	30	290	00
00	50	310	00
00	25	295	00
05	40	280	35
00	30	330	00
07	30	250	33
06	40	360	3.4
05	30	370	3.5
00	20	340	00
			معخ١٠

**جدول تقييمي نهائي للمصنف ٤**

**جدول النتائج التجريبية بالنسبة للمصنف ٤**

الخصوصية %	الحساسية %	قيمة التصنيف %	المعطيات
89.28	90.00	90.50	معخ١
93.75	X	93.75	معخ٢
95.83	X	95.83	معخ٣
86.66	95.00	99.33	معخ٤
83.33	X	83.33	معخ٥
86.11	X	86.11	معخ٦
92.85	87.50	92.18	معخ٧
92.50	85.00	91.81	معخ٨
93.18	X	93.18	معخ٩
90.62	82.50	89.72	معخ١٠
90.62	82.50	89.72	المعدل

المصنف الرابع		المصنف الثالث		المعطيات
ص م	ص س	خ م	خ س	المعطيات
04	30	250	36	معخ١
00	20	300	00	معخ٢
00	15	345	00	معخ٣
02	40	260	38	معخ٤
00	60	300	00	معخ٥
00	50	310	00	معخ٦
05	20	260	35	معخ٧
06	30	370	34	معخ٨
00	30	410	00	معخ٩
07	30	290	33	معخ١٠

## جدول النتائج التجريبية بالنسبة للمصنف 5

جدول تقييمي نهائي للمصنف 5

الخصوصية %	الحساسية %	قيمة التصنيف %	المعطيات
92.85	90.00	92.50	معخ١
90.62	X	90.62	معخ٢
93.75	87.50	93.05	معخ٣
92.18	X	92.18	معخ٤
91.66	X	91.66	معخ٥
90.62	82.50	89.72	معخ٦
92.85	95.00	93.12	معخ٧
93.18	X	93.18	معخ٨
95.00	82.50	93.86	معخ٩
86.11	X	86.11	معخ١٠
91.88	87.50	91.60	المعدل

الهدف: البحث عن الصناد في أول الكلمة ر

المصنف الخامس	المعطيات
ص م	ص س
خ م	خ س
260	20
36	04
00	00
00	05
35	00
00	25
00	00
00	30
290	30
00	20
300	05
00	00
295	25
00	00
330	30
00	00
290	07
33	30
38	02
00	00
410	30
00	07
380	20
33	00
00	50
310	00
00	10

**جدول ٥٦**  
جدول تقييمي نهائي للمصنف ٥

**المدّف:** البحث عن الطاء في أول الكلمة  $\Sigma^+ \Sigma^-$   
**المصنف السادس**

الخصوصية %	الحساسية %	قيمة التصنيف %	المعطيات
75.00	90	76.87	معخ١
93.75	X	93.75	معخ٢
90.62	82.50	89.72	معخ٣
100.00	75.00	96.87	معخ٤
94.44	X	94.44	معخ٥
97.22	X	97.22	معخ٦
92.85	85.00	91.87	معخ٧
95.00	87.50	94.31	معخ٨
93.18	X	93.18	معخ٩
94.44	X	94.44	معخ١٠
92.65	92.50	92.26	المعدل

الخصوصية %	الحساسية %	قيمة التصنيف %	المعطيات
75.00	90	76.87	معخ١
93.75	X	93.75	معخ٢
90.62	82.50	89.72	معخ٣
100.00	75.00	96.87	معخ٤
94.44	X	94.44	معخ٥
97.22	X	97.22	معخ٦
92.85	85.00	91.87	معخ٧
95.00	87.50	94.31	معخ٨
93.18	X	93.18	معخ٩
94.44	X	94.44	معخ١٠
92.65	92.50	92.26	المعدل

## جدول النتائج التجريبية بالنسبة للمصنف ٠٧

جدول تقييمي، نهائي للمصنف ٠٧

الهدف: البحث عن التغين في أول الكلمة ر<sub>١٢٣٤٥</sub>

% الخصوصية	% الحساسية	قيمة التصنيف %	المعطيات
92.85	95.00	93.12	معخ١
96.87	X	96.87	معخ٢
81.25	87.50	90.27	معخ٣
92.18	X	92.18	معخ٤
93.75	90.00	93.33	معخ٥
95.31	77.50	93.33	معخ٦
90.62	X	90.62	معخ٧
93.18	X	95.45	معخ٨
95.45	X	93.88	معخ٩
93.75	95.00	93.21	معخ١٠
92.52	89.00	93.21	المعدل

المصنف السادس			المعطيات
ص م	ص س	خ م	خ س
02	20	260	38
00	10	310	00
05	30	290	35
00	25	295	00
04	20	300	36
09	15	305	31
00	30	290	00
00	30	410	00
00	30	420	00
02	20	300	38

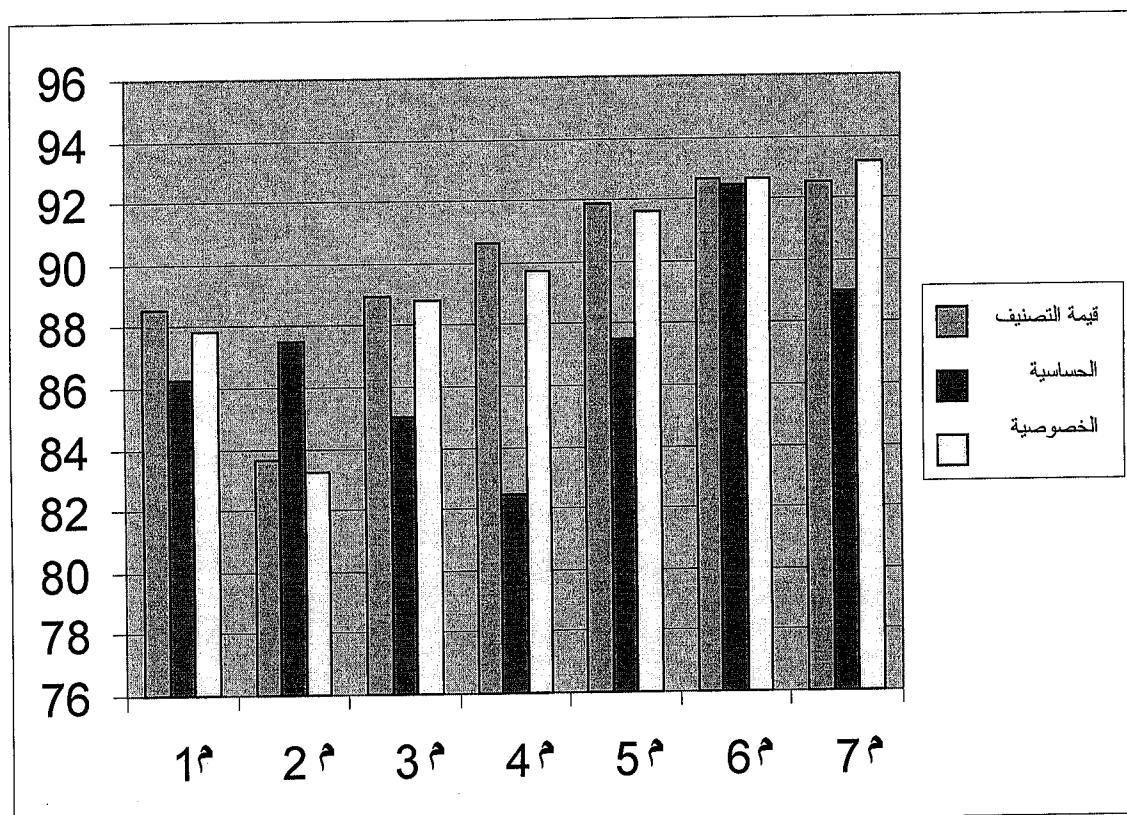
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



### المجدول النهائي للنتائج التجريبية

المعطيات	كمية الضبط	الحساسية	الخصوصية
المصنف 1	87.84	86.23	88.52
المصنف 2	83.28	87.5	83.64
المصنف 3	88.84	85	88.92
المصنف 4	89.72	82.5	90.62
المصنف 5	91.6	87.5	91.88
المصنف 6	92.66	92.5	92.65
المصنف 7	93.21	89	92.52

المدرج السكرياري للقيم: الحساسية، الخصوصية و قيمة التصنيف



## تعليق عام

من خلال النتائج التجريبية نلاحظ أن النسب المئوية لكل من الحساسية، الخصوصية و قيمة التصنيف قد تجاوزت 80% وهي نتيجة إيجابية لأن طريقة التعرف كانت مبنية على تقنية تجريبية محضة حيث لم تستعمل فيها المقاييس الرياضية الكلاسيكية.

و لعل الجوانب الأكثر إيجابية لهذه الطريقة (التعرف الآلي باستخدام شبكة العصبونات) تمثل في كونها تسهل عملية إنجاز الدارة الإلكترونية لكل مصنف في ظرف زمني وجيز قياسا إلى الطرق الرياضية، فالشبكة ذات بنية متوازية الشيء الذي سمح بإدخال المعطيات دفعه واحدة و من دون تدرج، بالإضافة إلى هذا؛ لابأس أن نشير إلى مشكل العطب الذي قد يصيب أحد العصبونات فحتى إذا حدث هذا أثناء التعامل مع الشبكة ذات البنية المتوازية فإنه لا يؤثر على باقي العصبونات لأنه غير مربوط مع السابق ولا مع اللاحق على عكس الشبكة المتسلسلة .

وتعتبر هذه أول خطوة في مجال التعرف الآلي بالنسبة لهذا البحث سوف تليها خطوة ثانية تسمى تقنية المنطق الضبابي (<sup>314</sup>*La logique floue*) وهي تقنية أكثر دقة حيث تساعد على تحليل الأحكام المستنيرة من نظام الشبكات .

وأحسن نتيجة محصل عليها بعد استقراء الجدول النهائي و المدرج التكراري للنسب كانت على مستوى المصنف السادس حيث تم التعرف على صوت الطاء في أول الكلمة بدرجة 92.66%. و لعل علة ذلك تكمن في نوعية التسجيل نسبة إلى بقية الأصوات المكونة للعينة، زيادة على موقع الصوت في قاعدة معطيات المصنف و كذا ما يتمتع به صوت الطاء من صفات تمييزية ساعدت على حسن تحقيقه.

<sup>314</sup>Introduction a la théorie des sous ensembles flous – A Kaufman – Ed Masson – Paris - 1973

و بعد:

فإن هذا البحث يعد محاولة في المجال الأصواتي أردت من خلالها المزاوجة بين الدرسين: اللغوي والتكنولوجي بهدف تدعيم الموروث النظري بالتطبيق الآلي وقف ما توصلت إليه التكنولوجيات الحديثة، و جملة ما خرجت به من البحث تمثلت في الآتي:

1) إن أكثر الأصوات الصامتة دورانا و تكرارية في العينة هي أصوات اللام و الميم و النون، وأقلها استعمالا الغين و الضاد و الظاء و الطاء.

2) تكتسب الظواهر الصوتية ما فوق التركيبية أهمية عظيمة في جانب الإعجاز القرآني، فهي لا تظهر إلا أثناء التحقيق الصوتي للقرآن الكريم و هنا يأتي دور القراءة القرآنية التي يمكن أن يتناولها الباحث من حيث النبر التنغيم و الإيقاع ليصل إلى قراءة أخرى حديثة الأحرف السبعة.

3) يمكن إنشاء برامج آلية لتصويب القراءات القرآنية عن طريق الشراكة بين مجيدي القراءات و ذوي الاختصاص التقني (الإلكترونيات و الإعلام الآلي).

4) يمكن تصحيح أخطاء النطق و علاج أمراض الكلام بالرجوع إلى شبكة العصبونات التي تعتبر نمذجة آلية للمخ البشري.

5) يمكن دراسة موقع و رتبة الأصوات آليا باستخدام نظام الشبكات.

6) يمكن شرح العلاقات التجاورية بين الأصوات المساهمة في تركيب الألفاظ و بالتالي تعليل ما ذهب إليه القدماء في أضرب التأليف و ذلك عن طريق تقنية المنطق الضبابي و الأنظمة المتخصصة.

7) كما خلصت من خلال هذا البحث إلى ضرورة إيجاد طريقة لتجعل للحاسوب قادراً على التفريق بين رسم الهمزة ورسم الألف.

8) المماثلة و المخالففة و الإدغام ظواهر صوتية تساهم في تفسير الاختلاف اللهجي و لذلك ينبغي أن تعالج بشكل يسهل عملية تعلم اللهجات.

و خلاصة ما يمكن أن يقال هي أنه صار من اللازم الاستعانة ب مختلف العلوم لتفسير الموروث

اللغوي

تمت بعون الله

قائمة  
الكتابات  
الطباطبائي

طبع  
مطبوعات

- إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشرة - الدمياطي - تصحيح محمد الصباع - دار الكتب العلمية - بيروت - ط 1 - 1998.
- الإتقان في علوم القرآن - جلال الدين السيوطي - مطبعة مصطفى الثاني الحلبي وأولاده - القاهرة - ط 3 - 1951 - ج 1.
- الأصوات اللغوية - إبراهيم أنيس - مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة ط 1 - 1971.
- الإعجاز الفني في القرآن - عمر المسلمي - مؤسسة عبد الكريم بن عبد الله - تونس - دط - 1980.
- إعجاز القرآن و البلاغة النبوية - مصطفى صادق الرافعي - دار الكتاب العربي - بيروت - ط 3.
- البدور الزاهرة في القراءات العشر المتواترة من طريق الشاطبية و الدربي دار الكتاب العربي - بيروت - ط 1 - 1981.
- البرهان في علوم القرآن - الإمام بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - دار إحياء الكتب العربية - دط - 1957.
- تأويل مشكل القرآن - ابن قتيبة - تحقيق أحمد صقر - دار إحياء الكتب العربية - دط.
- التصوير الفني في القرآن الكريم - سيد قطب - دار المعارف - القاهرة - دط - 1963.
- ثلاث رسائل في إعجاز القرآن - الرماني و الخطاطي عبد القادر الجرجاني في الدراسات القرآنية و النقد الأدبي - تحقيق محمد خلق الله و د/محمد زغلول سلام - دار المعارف - ط 2 - 1968.
- الخصائص - أبو الفتح عثمان بن جنى - تحقيق محمد علي النجاشي - دار الكتاب العربي - بيروت - دط - دت -
- لسان العرب - جمال الدين محمد بن منظور - دار إحياء التراث العربي بيروت - ط 1 - دط -

- اللهجات العربية - إبراهيم أنيس - مطبعة الرسالة - دط - دت.
- المباحث البلاغية في ضوء قضية الإعجاز القرآني - نشأتها وتطورها حتى القرن السابع الهجري -
- أحمد جمال العمري - مكتبة الخانجي - القاهرة - دط - 1990.
- مبادئ في اللسانيات - خولة طالب الإبراهيمي - دار القصبة للنشر - دط - 2000.
- مبادئ في اللسانيات العامة - أندرى مارتنى - ترجمة سعدى الزبير - دار الآفاق - دط - دت.
- المثل السائر في أدب الكاتب و الشاعر - ضياء الدين أبو الفتح بن الأثير الجزرى - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد - المكتبة العصرية - بيروت - دط - 1995.
- المدخل إلى علم الأصوات - دراسة مقارنة - صلاح الدين صالح حسينين - دار الإتحاد العربي للطباعة - دط - 1981.
- مدخل إلى الإحصاء - عبد القادر حليمي - د.م.ج. - الجزائر - 1993.
- ما ذكره الكوفيون من الإدغام - أبو سعيد السرافي - تحقيق صبحي التميمي - دار الشهاب للطباعة و النشر - دط - دت.
- المزهر في علوم اللغة و أنواعها - جلال الدين السيوطي - دار الجليل - بيروت - دط - دت.
- المقتصب - أبو العباس المبرد - تحقيق محمد عبد الحالق عضيمة - عالم الكتب بيروت - دط - دت.
- مقدمة في الإحصاء - محمد صبحي أبو صالح و عدنان محمد عوض - د.م.ج - الجزائر - 1984.
- دراسة الصوت اللغوي - أحمد مختار عمر - عالم الكتب - ط 3 - 1985.
- دراسات قرآنية في جزء عم - د/ محمود أحمد نحلة - دار العلوم العربية - بيروت - ط 1 - 1989.
- الشعرية العربية - أدو نيس - دار الأدب - ط 1 - 1985.

- العربية معناها و مبنها - تمام حسان - مطبعة النجاح الجد يد ة - الدار البيضاء - د ط - د ت.

- علم و ضائق الأصوات اللغوية - الفونولوجيا - داعصام نور الدين - دار الفكر اللبناني - بيروت - ط ١ -

. 1992

- علوم القرآن - مد حل إلى تفسير القرآن و بيان إعجازه - عدنان محمد زر زور - المكتب الإسلامي -

بيروت - ط ١ - 1981 .

- فتح الباري شرح صحيح البخاري - أحمد بن علي بن حجر العسقلاني - دار المعرفة

للطبع و النشر - بيروت - د ط - د ت - ج ٩ .

- الفروق الصوتية و النحوية بين القراءات القرآنية و أثارها في اختلاف الأحكام - خير الدين سيب -

رسالة ماجستير - تلمسان - 1996 .

- في العروض و الإيقاع الشعري - د / صلاح يوسف عبد القادر - مطبعة الأيام - ط ١ - 1997 -

- الكتاب - أبو بشر عمرو بن عثمان قنبر سيبويه - تحقيق عبد السلام هارون - دار الجليل - بيروت - ط ١ -

. 1991

- الكشاف عن حقائق الت-tieril و عيون الأقاويل في وجوه التأویل - الزمخشري دار المعرفة - بيروت - د ط -

د ت .

- الرياضيات المالية و المبادئ في علم الإحصاء - عبد القادر ثيترار - المعهد الوطني التربوي - الجزائر - د ت .

- مقدمتان في علوم القرآن و ما مقدمة كتاب الباني و مقدمة ابن عطية - تصحيح آرثر جفرى - تصويب

عبد الله إسماعيل الصاوي - مكتبة الخانجي - القاهرة - د ط - د ت .

- معجم القراءات القرآنية مع مقدمة في القراءات و أشهر القراء - عبد العالى سالم مكرم و أحمد مختار

عمر - مطبوعات جامعة الكويت - الكويت - ط ١ - 1982 .

- من روائع القرآن - محمد سعيد رمضان البوطي - مكتبة الفارابي - د ط - د ت.

- مناهج البلاغة و سراج الأدباء - ابن فارس - تحقيق محمد بن الحوجة - دار الغرب الإسلامي - بيروت -

ط 1982-2

- موسيقى الشعر العربي - شكري محمد عياد - دار المعرفة - القاهرة - ط 2 - 1972.

- موسيقى الشعر العربي بين الثبات و التطور - صابر عبد الدايم - مكتبة الخانجي - القاهرة - ط 3

1993

المجلات:

- مجلة التراث العربي - اتحاد الكتاب العرب - دمشق - 15 رجب/16 شوال 1404ه الموافق لـ أفريل /

يونيو 1984 - السنة الرابعة.

- المجلة العربية للعلوم الإنسانية - مجلس الشّرّاع العلمي - جامعة الكويت - عدد 36/ج 9/1989.

- An out line of English phonetics- Daniel Jones : combridge-9Ed-1972.

- Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage – Os Wald Ducrot-TZ vetan Todorov – Ed – Seuil- Paris-1972.

- Introduction à la linguistique contemporaine –Jacques Moeschler-Antoine Auchlin – Ed- Armand colin- Paris 1997.

❖ Introduction à la théorie des sous ensemble flous :

- Deux applications à la linguistique, à la logique et à la sémantique A. Kan fman

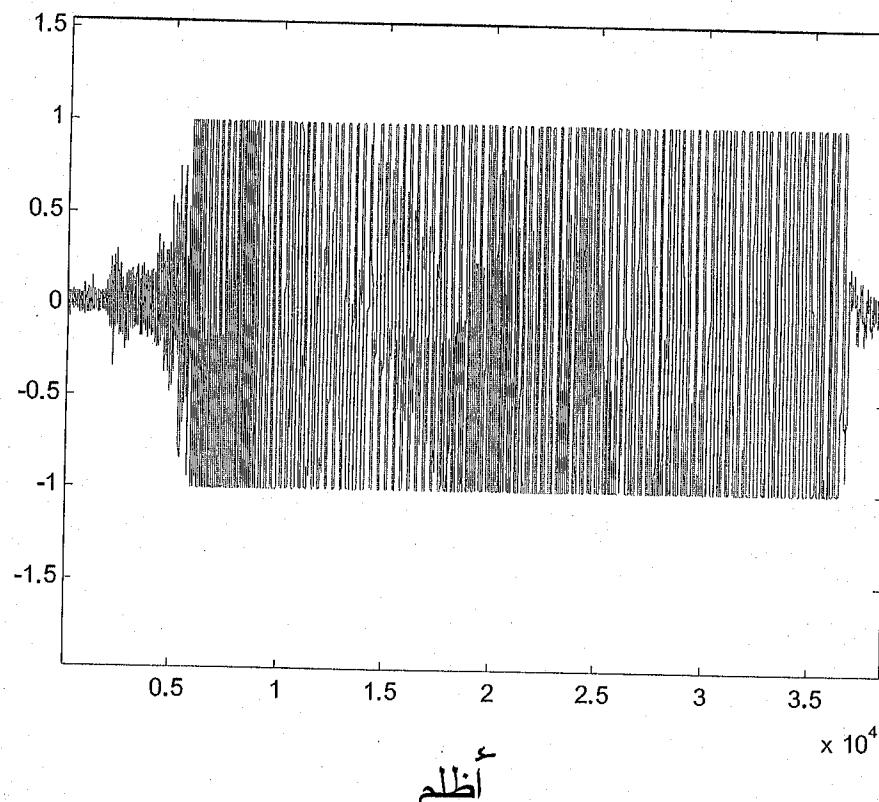
- Introduction à la théorie des sous ensembles flous :

Un élément théorique de base –A- Kan fman – ed- Massan-1973.

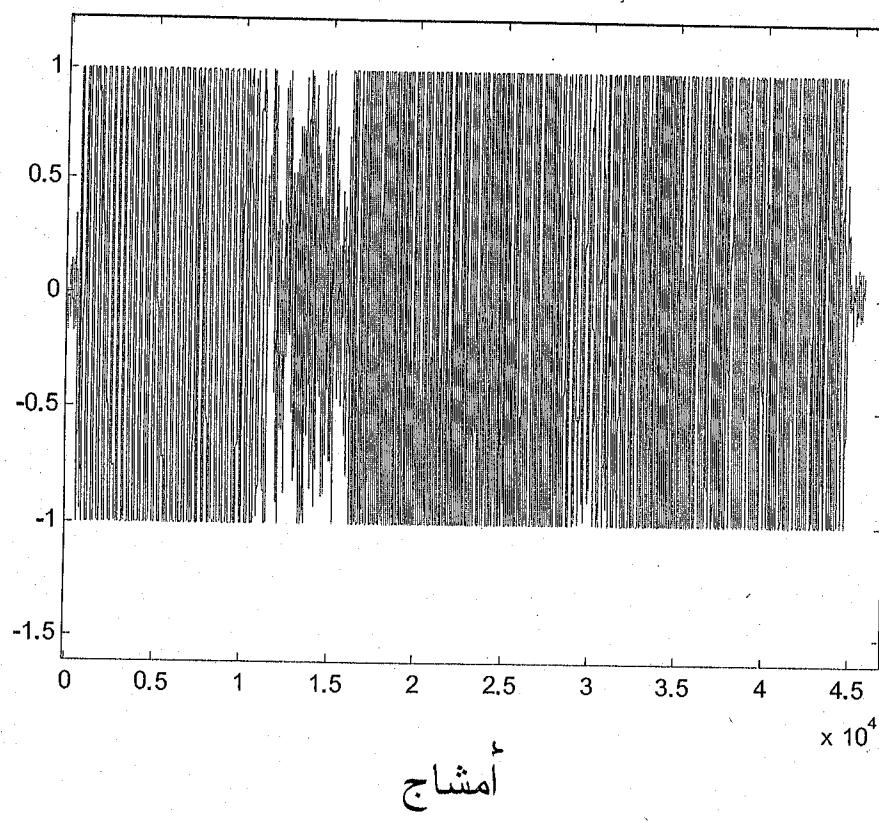
- Les réseaux de Neurones – Hervé abdr – press.uni v. De Grenoble

- Normal Net Workst – Ha Wonde Denuth, Mark beake.

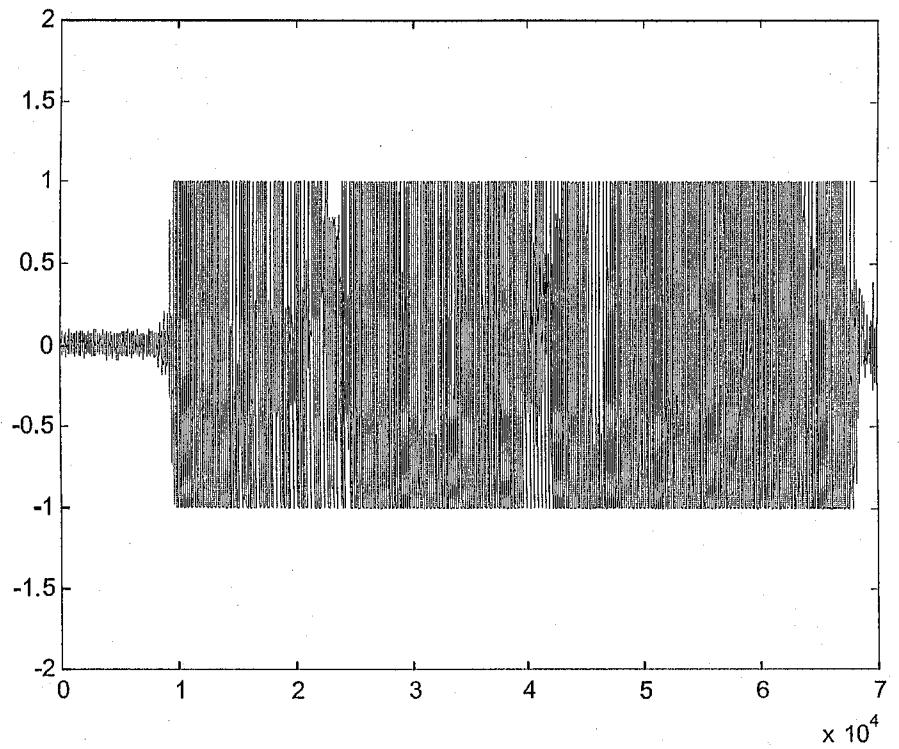
الله اکبر  
لله الحمد



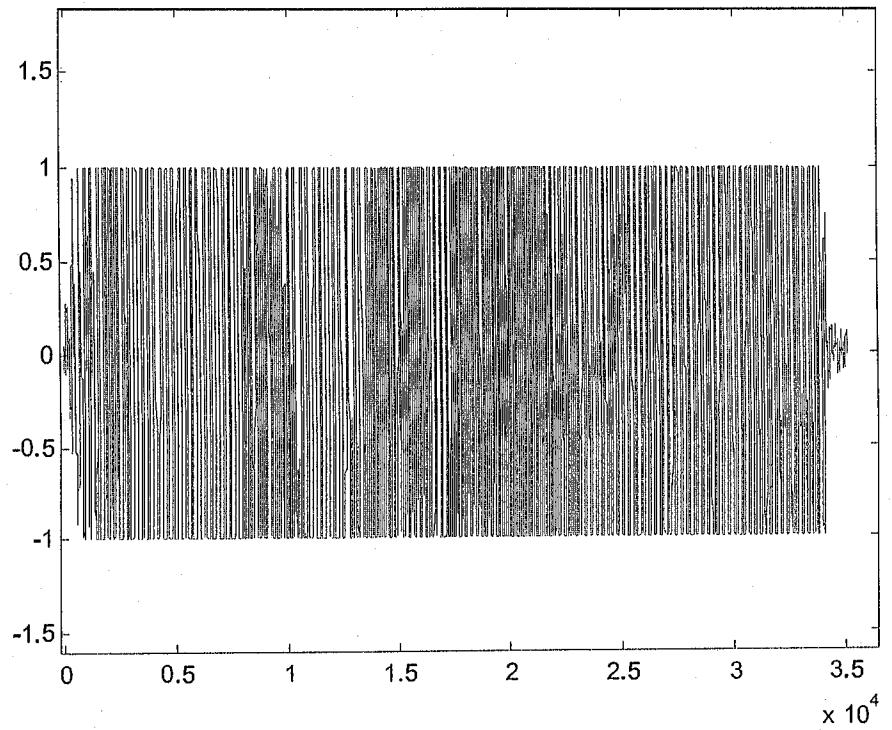
ظلم



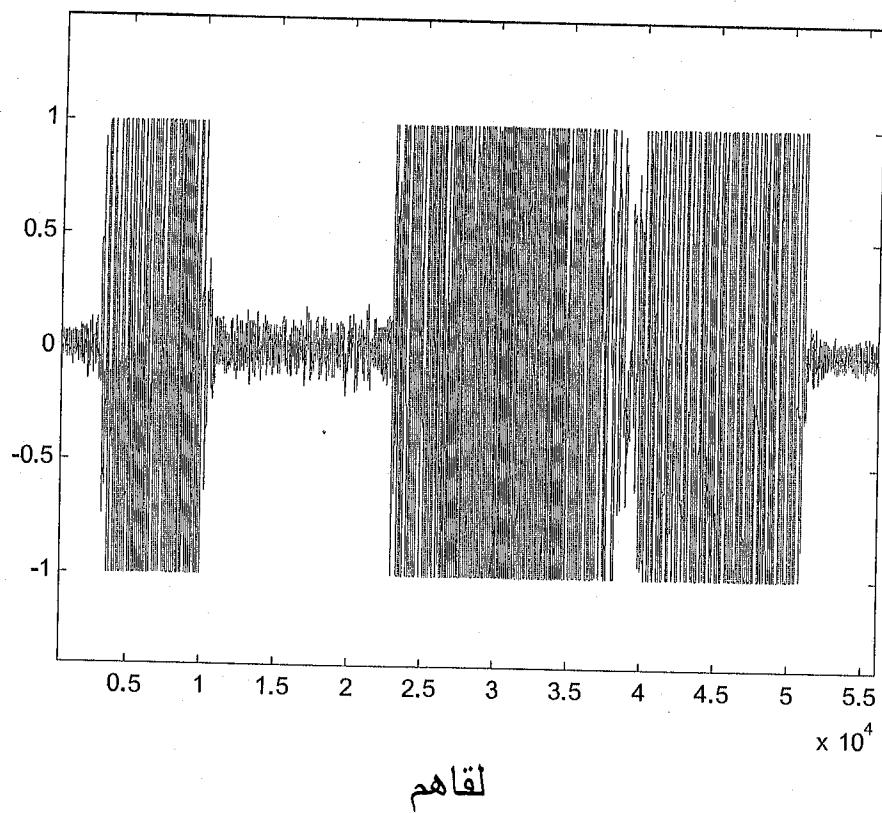
أمشاج



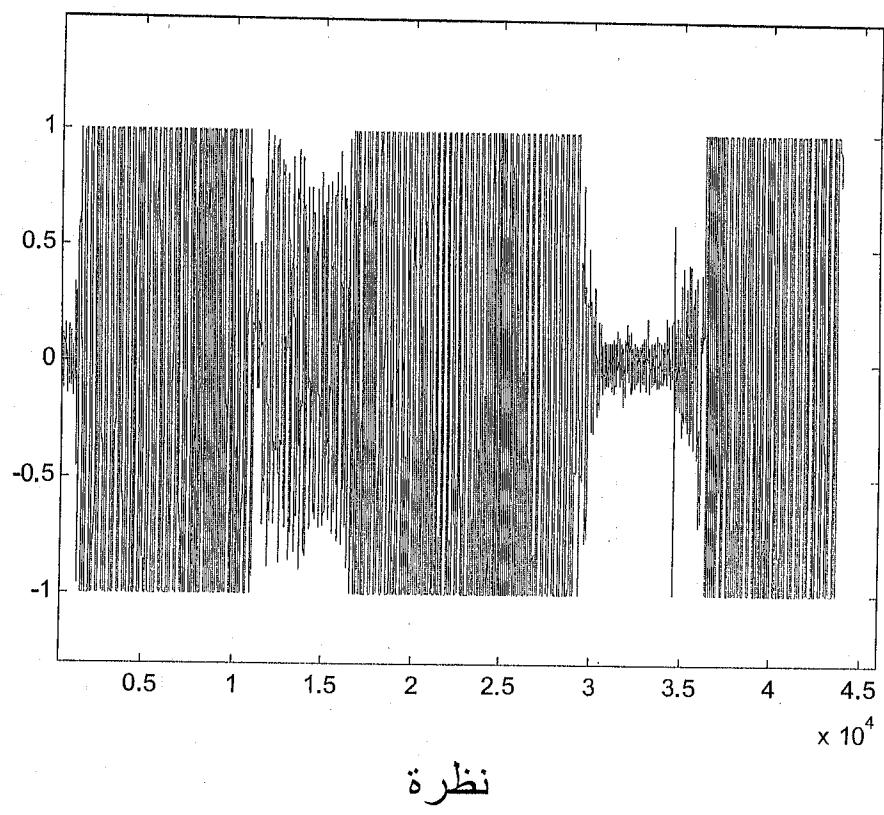
ضيزي



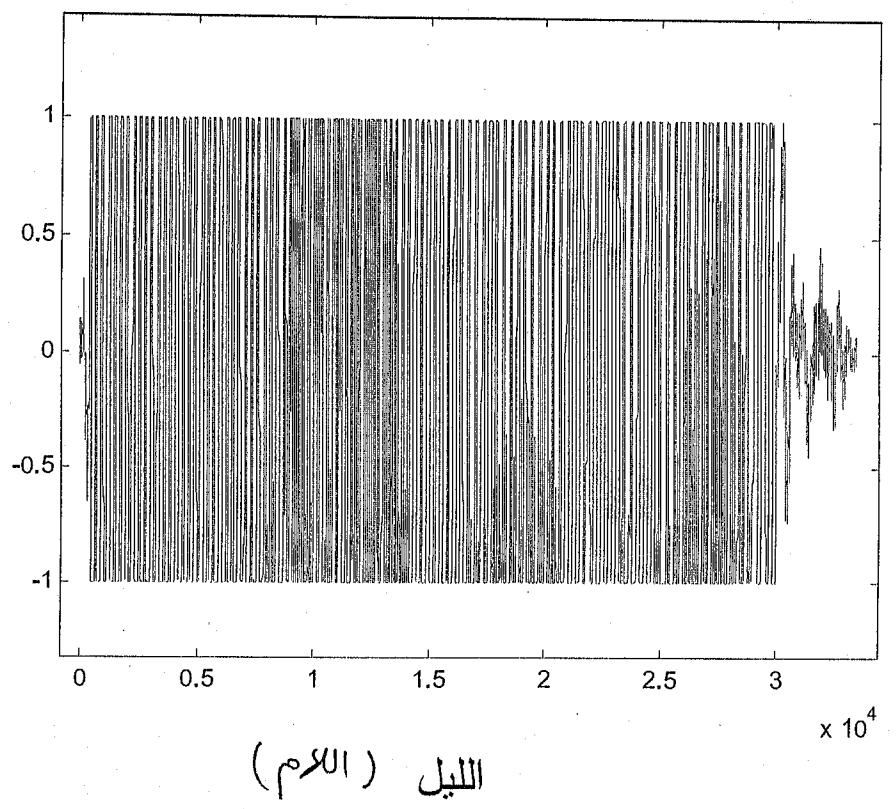
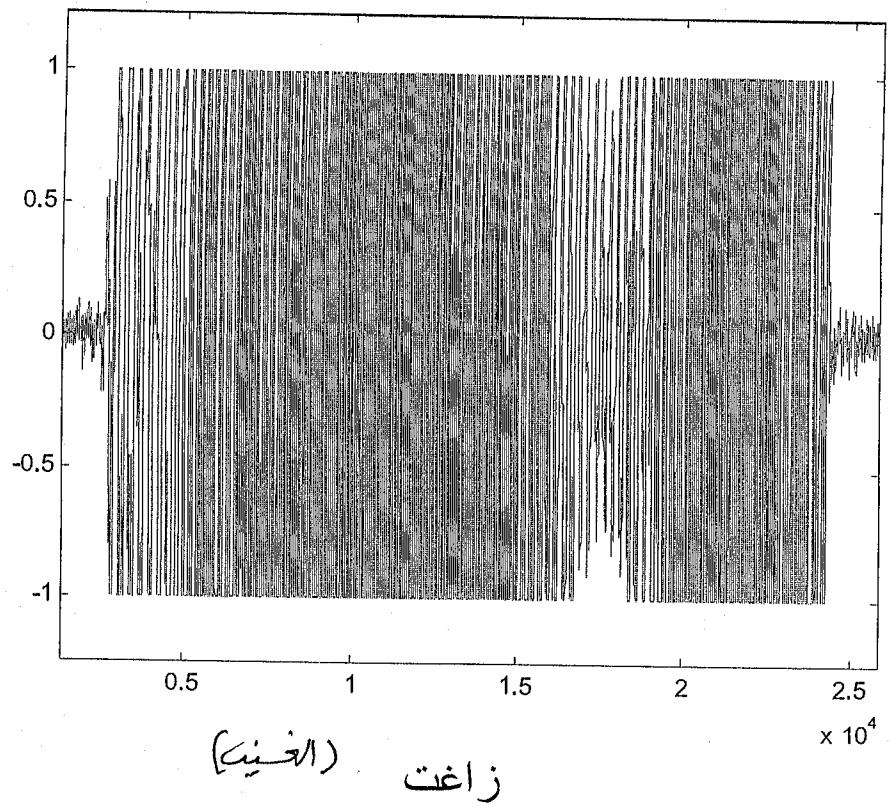
اليوم

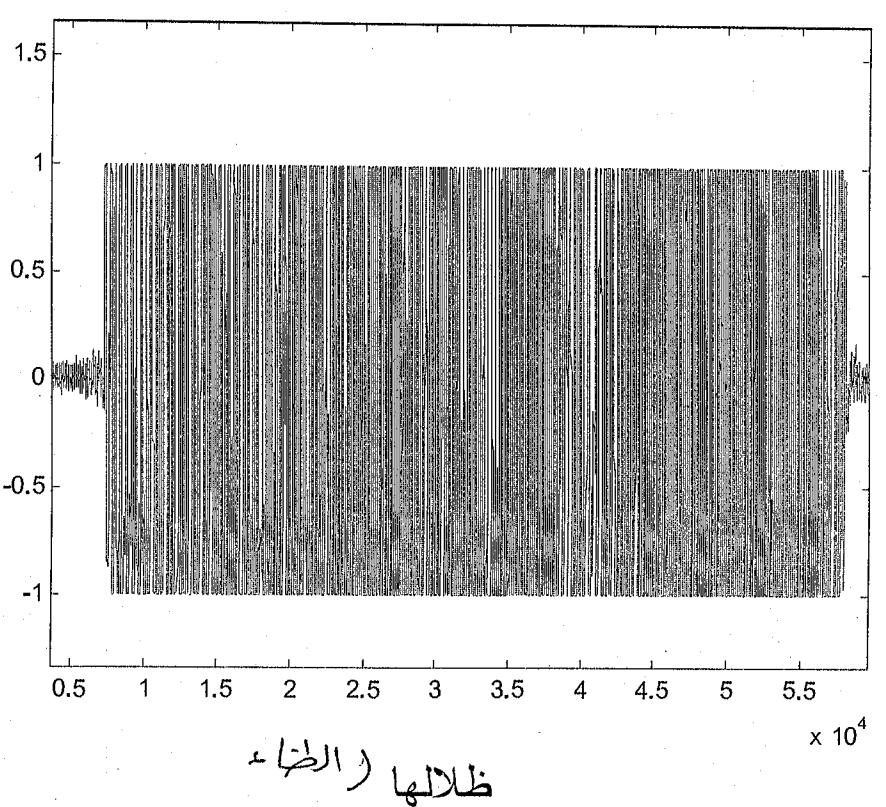
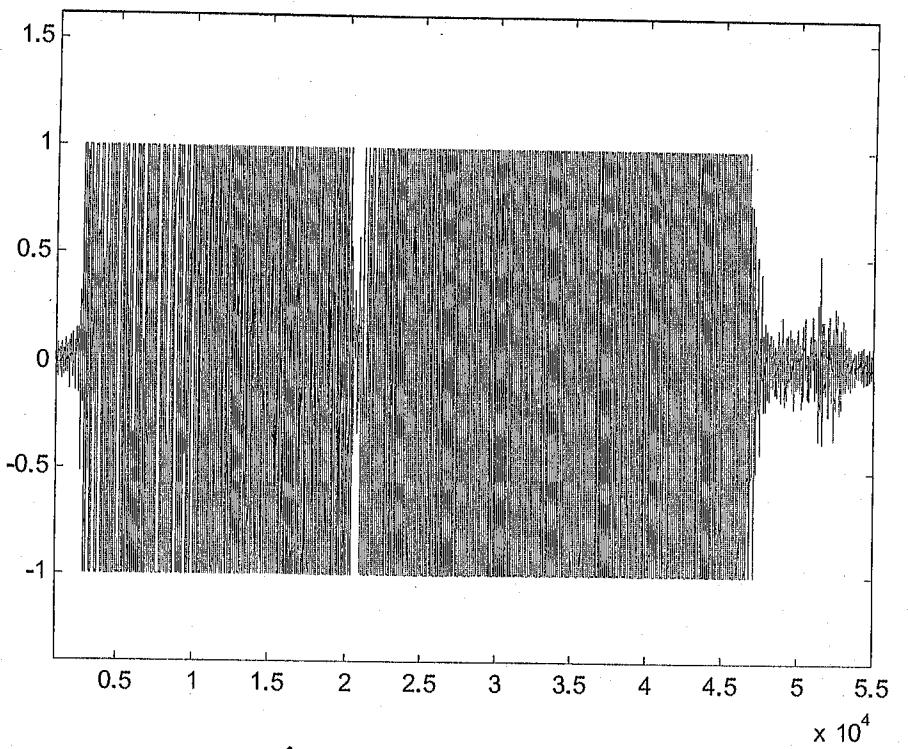


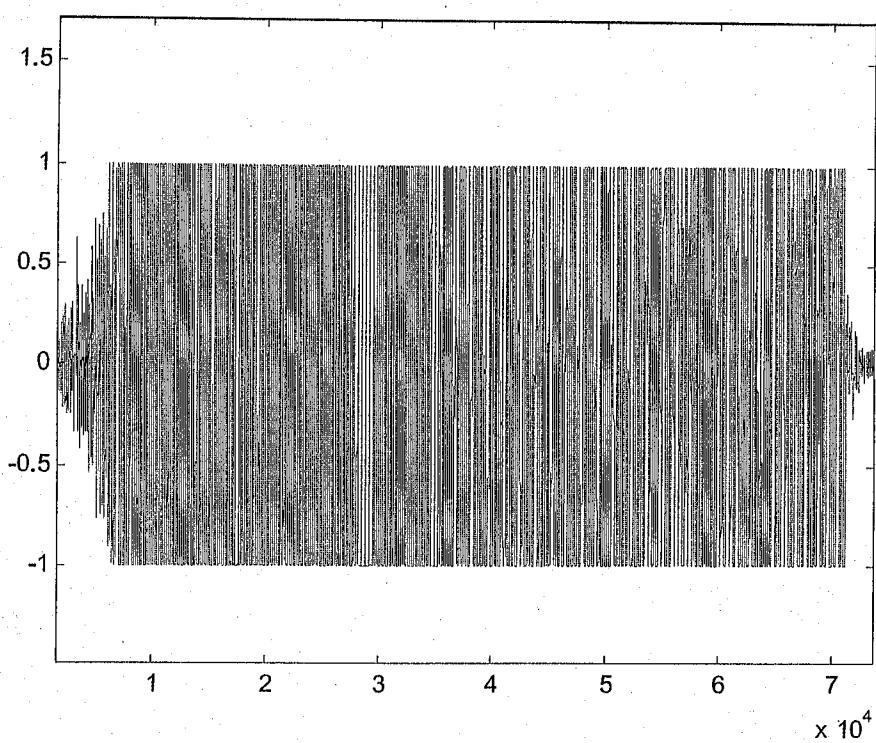
ظاهر



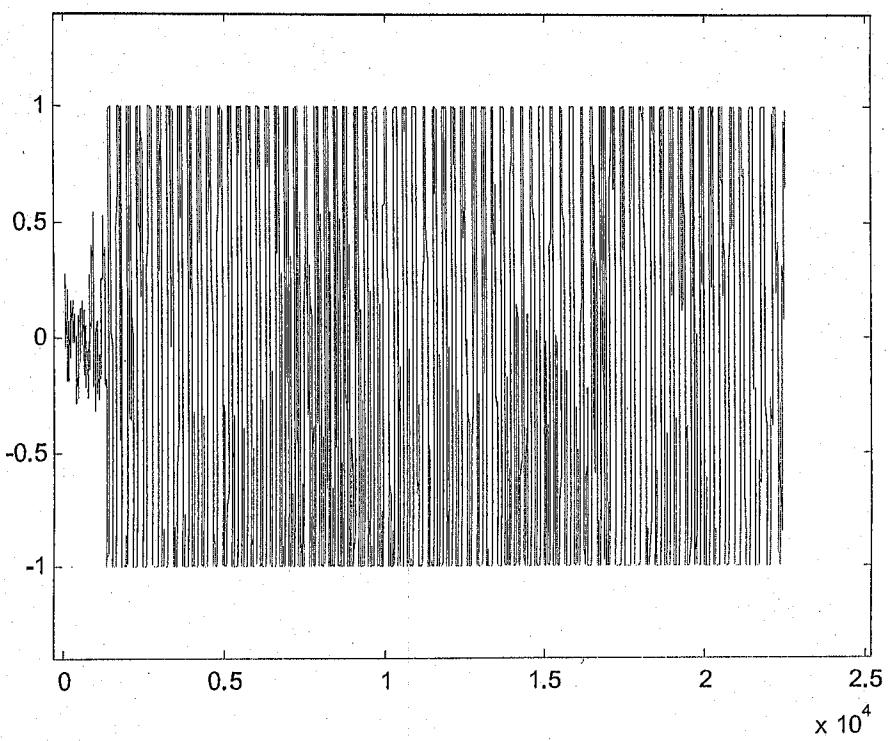
نظرة







فلينظر



سال

فَلَمَّا سَمِعَ الْمُسْلِمُونَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ  
أَنَّهُ أَتَاهُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
لَا يَرَوُونَ

# في مهارات القراءة والكتابات المحسنة

..... مقدمة ..... ح / ١

..... مدخل ..... ٠٢

## الفصل الأول

I . التكرارية الصوتية ..... ١٢

I-1 - مامعن التكرارية ..... ١٢

I-2 - أنواع التكرارية ..... ١٣

أ) التكرارية الصوتية ..... ١٣

ب) التكرارية المعنوية ..... ١٧

I-3 - المفاهيم المساعدة على تقييم الظاهرة ..... ٢٢

1 - المقطع ..... ٢٢

2 - الظواهر فوق التركيبية ..... ٢٦

# النبر ..... ٢٦

# التنغير ..... ٣١

# الإيقاع ..... ٣٣

I-4 - الفاصلة القرآنية ..... ٣٧

I- القراءة القرآنية ..... ٤٥

45 .....	III-1- ما القراءة ؟
46 .....	III-2- نشأتها .....
48.....	III-3- تأويل حديث الأحرف السبعة .....
55.....	II-4- القراءة و الرواية و الطريق .....
56 .....	II-5- القراء و الروا و الطرق.....
61.....	II-6- بذة عن الإمامين نافع و ورش .....

### **الفصل الثاني**

75.....	I- اللغة الخاصة بالجانب الإحصائي .....
76.....	II- المنهج الإحصائي .....
76.....	1) جمع البيانات .....
76.....	2) تنظيم المعطيات .....
79.....	III- النتائج الإحصائية للعينة .....
108.....	I V- تحليل النتائج الإحصائية .....

### **الفصل الثالث**

116.....	1) الطبيعة البيولوجية للعصبون .....
118.....	2) نبذة عامة للعصبون .....
119.....	3) عمل العصبون .....

119.....	4) أصناف التدريب .....
120.....	5) أنواع الشبكات .....
124.....	6) شرح العمل التجريبي .....
131.....	7) الجداول النهائية للقيم التجريبية .....
139.....	8) تعليق عام .....
140 .....	الخاتمة .....
142 .....	<b>فهرس المراجع .....</b>
146 .....	<b>ملحق الأطيف .....</b>
153.....	<b>فهرس المواضيع .....</b>

**ملاحظة :**

سقط سهوا ترقيم الصفحات 11/10/09 و عليه تم الإنتقال من الصفحة 08 إلى الصفحة 12 مباشرة.